



SEGOVIA / 10

La empresa M Automoción, creada por el segoviano Claudio García, celebra su convención anual en Segovia



SEGOVIA / 11

El General Tomás Rivera recibe el premio 'Francisco Ramírez de Madrid'



SECCIÓN / 19

Esperanza Aguirre reaparece de visita en Segovia tras su intervención médica

ECONOMÍA

Portugal y Francia fueron los principales receptores de la exportación segoviana en 2010

► Las cifras revelan el destacado incremento de la venta de productos de la provincia en el continente americano ► Los elaborados de celulosa, de nutrición de mascotas y ganado, y de frascos de cristal y aislantes suponen el 48% del capítulo exportador

SEGOVIA6Y7



De vuelta al desastre nuclear

Segovia despidió ayer con solidaridad y lazos blancos a los cinco estudiantes de la Universidad japonesa de Kobe que han pasado en la ciudad las tres últimas semanas, realizando un curso de español. Los estudiantes, a los que en la foto el alcalde entrega los lazos de apoyo a Japón, regresan a un país destrozado por el terremoto y sumido en una crisis nuclear. / FOTO: EL ADELANTADO

SEGOVIA9 Y MUNDO32

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

700 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



INFRAESTRUCTURAS

La CHD inaugura el nuevo sistema de abastecimiento de agua a Riaza

El presidente de la CHD, Antonio Gato, inauguró ayer el sistema de abastecimiento de agua a Riaza, una vez acabadas las obras que han requerido una inversión de unos 750.000 euros para construir un nuevo depósito y más de cuatro kilómetros de conducciones

SEGOVIA11

EDUCACIÓN

La Junta remarca la 'inversión histórica' hecha en centros

El delegado Luciano Municio aseguró que la Junta ha invertido 54 millones en centros educativos esta legislatura

SEGOVIA13

PATRIMONIO

El Ayuntamiento incorpora "La Senda de Los Molinos" al cinturón verde de la ciudad

SEGOVIA17

MUNICIPAL

Concluyen las obras de reurbanización de la calle Cañuelos en el barrio de El Salvador

SEGOVIA18

TERRORISMO

Patxi López huye de la polémica y sostiene que la banda ETA "está derrotada"

ESPAÑA30

OFENSIVA A GADAFI

La OTAN ultima los detalles de la misión militar para intervenir en Libia

MUNDO31

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia no pudo evitar su derrota por 4-2 en el pabellón del Benicarló

DEPORTES33Y34

En directo con...
Juan Luis Martínez
Rector del IE Universidad

Miércoles,
23 de marzo
a las 13:00 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

Utensilios de cocina
HOY 10ª ENTREGA
MOLDEAPATATAS

Por sólo
3,90€
+ precio periódico

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

PAGAMOS HASTA
26 €/gr. (24 K)

NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

¡¡¡VEN Y COMPRUEBALO!!!

PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

CONSTRUIDO CON PALABRAS

A los nuevos alcaldes y concejales del 22M

VOY A TENER LA OSADÍA de erigirme en portavoz de los ciudadanos, con su permiso en su nombre me dirijo a todos los concejales y alcaldes electos tras los próximos comicios municipales de mayo, aunque se podría extrapolar la petición a las demás administraciones.

Recientemente hemos podido comprobar que casi todos los ayuntamientos se han adaptado, como han podido, a los tiempos de crisis en que vivimos. Después de una época de vacas gordas, en la que los ingresos, sobre todo por las licencias de obra y construcción, eran muy elevados han tenido que reajustar el presupuesto municipal para hacer frente a los gastos obligatorios de cada población.

Casi todos los municipios han

optado por reducir los gastos en las actividades de los programas de fiestas característicos de cada uno, consiguiendo en muchos casos organizar unas fiestas casi iguales a las de época de bonanza, ahora sí, sustituyendo el dinero por la imaginación. Muchos que participamos en esas fiestas locales, que no deben de desaparecer, hemos visto que la gente necesita poco para divertirse, no hacen falta grandes derroches de dinero para que alguien se lo pase bien, hace falta dejar entrar la creatividad a cada equipo de gobierno para conseguir ese equilibrio entre pasarlo bien e ir recortando gastos.

Aunque esta es una situación que podemos encontrar en toda la geografía española, de manera cercana tenemos ejemplos a los que deben prestar atención, co-

mo esos pueblos que cuentan con peñas o pandas que no requieren subvenciones municipales para organizar sus actividades, que si hacen un concurso no es con la condición de que el ayuntamiento de turno debe correr con los gastos, hay peñas que son capaces por sus propios medios de organizar un acto festivo en el que puede participar todo el mundo, con un coste que asumen como asociación o de importe muy bajo, acudiendo a empresas privadas para conseguirlo.

Y hablando de empresas privadas, estas también deben implicarse con sus vecinos, me consta que muchas ya lo hacen, pero también tenemos ejemplos de algunos empresarios que ponen por delante de cualquier mirada económica el cariño por la

tierra donde ejercen su actividad profesional y por los ciudadanos que en ella viven y van a disfrutar de esas fiestas.

Pues bien, esto es lo que pido en nombre de muchos ciudadanos con el convencimiento de estar secundado por ellos, que sigan haciendo valer la imaginación y la creatividad para confeccionar esos programas electorales tan ansiados por muchos ciudadanos, con una premisa que los rijan, la de hacer hincapié en el ahorro. Ese dinero, que es de todos los vecinos, debe después destinarse a tareas que benefician a todos los vecinos, de manera directa o indirecta.

Además de la imaginación tiene que haber una labor pedagógica e informativa sobre los gastos municipales, tienen que enseñar a sus vecinos el coste re-



PEDRO LUIS MERINO

al que supone organizar cada acto, para que comprendan que todo tiene un coste, algunas veces más elevado de lo que suponemos, y que si queremos que haya una actividad debemos también colaborar con nuestra aportación económica, no siempre deben y pueden ser todas las cosas con entrada gratuita, y los impuestos municipales deben estar destinados a necesidades más importantes que tienen todas las poblaciones, como bien han hecho algunas, eliminando gastos superfluos para dedicar ese dinero a contratos laborales, bien necesarios en esta época.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 1945.- Don Juan de Borbón hace público un manifiesto en el que propone la instauración de la monarquía constitucional en España.
- 1949.- Aprobada la Constitución para la República Democrática Alemana (RDA).
- 1982.- Argentinos desembarcan en las islas Malvinas e izan la bandera nacional.
- 1984.- Irak y Jordania firman un tratado de delimitación de fronteras.
- 1999.- Una bomba de gran potencia estalla en el mercado central de Vladikavkaz, en la república rusa de Osetia del Norte, y causa 64 muertos y más de un centenar de heridos.
- 2002.- Las Brigadas Rojas asesinan en Bolonia al asesor del ministro italiano de Trabajo, Marco Biagi.
- Un iceberg de unos 85 kilómetros de largo y 60 de ancho se desgaja de la Antártida, posiblemente por el calentamiento del planeta.
- 2006.- Alexander Lukashenko es reelegido, por tercera vez, presidente de Bielorrusia.
- 2007.- Entra en vigor el nuevo estatuto de Andalucía, aprobado en referéndum el 18 de febrero anterior.
- 2009.- Josef Fritzl, el "Carcelero de Amstetten" (Austria), es condenado a cadena perpetua tras ser declarado culpable de asesinato por omisión de socorro, esclavitud, violación, privación de libertad, coacción grave e incesto.
- 2010.- Luis Roldán, ex director general de la Guardia Civil, sale de prisión tras cumplir una pena de 15 años de cárcel.

[NACIMIENTOS]

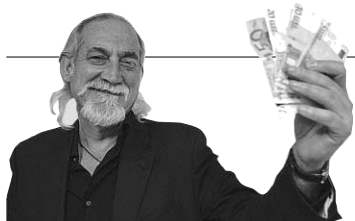
- 1900.- Carmen Carbonell, actriz española.
- 1913.- Hernán Siles Zuazo, ex presidente de Bolivia.
- 1928.- Hans Kung, teólogo suizo.
- 1930.- Ornette Coleman, músico de jazz, y compositor estadounidense.
- 1934.- Ursula Andress, actriz suiza.
- 1943.- José Legrá, ex boxeador cubano-español.
- 1943.- Mario Molina, químico y físico estadounidense de origen mexicano, Nobel de Química 1995.
- 1947.- Glenn Close, actriz estadounidense.
- 1947.- Antoni Miró, diseñador español.
- 1955.- Bruce Willis, actor estadounidense.

[DEFUNCIONES]

- 1905.- Rafael María Merchán, escritor y político cubano.
- 1930.- Arthur James Balfour, estadista inglés.
- 1942.- José Díaz, secretario general del PCE.
- 1988.- Sabino Barinaga, ex futbolista y entrenador de fútbol español.
- 1994.- Irvin Flores, líder nacionalista puertorriqueño.
- 1999.- Juanita Reina, tonadillera española.
- José Agustín Goytisolo, poeta español.
- 2005.- Carlos Otero Díaz, economista.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Españoles en Tokio

“Estamos indefensos”. Este era el dramático testimonio de una ciudadana española que lleva viviendo más de diez años en Japón y a la que nuestra Embajada en Tokio ni atendía, ni informaba. “La Embajada sólo sirve para comer jamón en las fiestas y para homenajear al Rey”, apostillaba otro español en el antaño país del Sol Naciente y ahora asolado por el temblor de la tierra, la furia de las aguas y el azote de la radioactividad. Son sólo dos de los muchos testimonios reveladores de las carencias de nuestro servicio exterior y de la ineficacia del Gobierno español a la hora de hacer frente a cualquier tipo de emergencia.

Porque, no olvidemos, pasó en Libia, hace tres semanas y, ahora, ha vuelto a pasar en Japón. Ni Presidencia del Gobierno tiene elaborado ningún Plan General de Evacuación para Japón, ni la Embajada en Tokio ha puesto en marcha el plan de concentración que, obligatoriamente, tienen que tener elaborado y actualizado todas nuestras representaciones diplomáticas en el exterior.

Pero lo grave es que los casos de Japón y Libia no son únicos. Porque Presidencia, que es el Departamento encargado de los planes de evacuación, sólo dispone de este tipo de instrumentos para siete u ocho países calificados como “potencialmente de riesgo”. Planes que, en los últimos ocho años, ni se han actualizado ni se ha creado ninguno nuevo, a pesar de los numerosos cambios producidos en el escenario internacional. Unas carencias que, como también ocurrió en Libia, han de-

"Ni Presidencia del Gobierno tiene elaborado ningún Plan General de Evacuación para Japón, ni la Embajada en Tokio ha puesto en marcha el plan de concentración que, obligatoriamente, tienen que tener elaborado y actualizado todas nuestras representaciones diplomáticas en el exterior".

sencadenado una oleada de quejas e indignación entre las colonias españolas.

“La Embajada de mi país se llama Repsol” afirmaba uno de los expatriados del país de Gadafi en el avión que facilitó la petrolera. Algo que ni siquiera han podido decir ahora los afectados en Japón por la desatención de la embajada. Y son muchas las voces que denuncian que nadie, desde la legación diplomática, se ha puesto en contacto con ellos, a pesar de estar registrados y muchos también, de nuestros dos mil compatriotas

en Japón, quienes pese a contactar con la embajada tampoco han obtenido respuesta.

Son los mismos españoles residentes que ante la falta de información de quienes tienen la obligación de protegerlos están utilizando las redes sociales, en Internet, para informarse a través de las comunicaciones de otras embajadas europeas, fundamentalmente las de Francia, Alemania y el Reino Unido.

Porque, mientras en Alemania, Angela Merkel reunía un gabinete de crisis, sólo horas después del seísmo, aquí hemos tenido que esperar un semana para que se convocara un Grupo de Seguimiento, creado ex profeso, e inexistente para otras situaciones similares. Y, si la canciller alemana anunciaba el viernes una revisión exhaustiva de todas sus nucleares, el ministro Sebastián se lo ha pensado hasta ayer para anunciar lo mismo. Y eso, por no comparar la celeridad de nuestros socios europeos al evacuar a sus colonias respectivas con el desamparo de la nuestra.

-Pero es que la señora Merkel se la juega este domingo en los comicios de Sajonia-Anhalt- me dirá el avisado lector. Y, es verdad, pero, ¿acaso no tenemos aquí elecciones municipales y autonómicas a la vuelta de la esquina?

Lo que ocurre es que, en esta España nuestra, estén unos o suban otros a las más altas responsabilidades de Gobierno, como de costumbre seguimos a remolque, reaccionando tarde y casi siempre mal.

Igualito, igualito que nos pasó con la crisis económica. ¿Por qué será?

EDITORIAL

La internacionalización de las empresas

EL INCREMENTO de las exportaciones de Segovia representa uno de los grandes objetivos del presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, en su primer mandato al frente de la institución. Ante la grave crisis económica que vive este país, la salida al mercado exterior y la innovación constituyen los dos principales apuestas de los empresarios españoles. Los emprendedores segovianos se han subido al carro de ese llamamiento y han hecho posible que las ventas de productos fabricados en nuestra provincia que han viajado a otros países hayan aumentado en 2010 un 7% con respecto al año anterior.

Es cierto que los elaborados de celulosa, que fabrica Ontex; la nutrición de mascotas y animales, que sale de las factorías del Grupo Dibaq en Fuentepelayo; y los frascos de cristal y aislantes de SG La Granja, acaparan casi la mitad de las exportaciones segovianas; pero ya el año pasado el número de industrias que salieron a los mercados internacionales subió un 15 por ciento.

Justo en el momento en que las medidas aprobadas por el Gobierno Central han puesto en tela de juicio la propia supervivencia de las

Cámaras de Comercio, el papel que en la exportación desarrollan se convierte en fundamental para que muchas empresas segovianas puedan a continuar a flote. Las diferentes misiones comerciales que organizan las Cámaras, y su club de Exportadores han animado a muchos industriales a perder el miedo y a viajar al exterior en busca de nuevos clientes, que compensen la espectacular caída del consumo interior.

Tejedor es un firme convencido de la necesidad de esos nuevos mercados, como lo ha dejado claro en la empresa que lidera: Dibaq Diproteg, y está trabajando para trasladar a través de la Cámara su acreditada experiencia y conocimiento de otros países. Su proyecto es ambicioso: conseguir que las 193 empresas que exportaban cuando llegó en mayo a la Cámara se hayan duplicado dentro de cuatro años, cuando finalice su mandato. Confía en que sectores como el agroalimentario, que ha recibido un importante espaldarazo con la creación de la marca Tierra de Sabor; la resina y los minerales ayuden a que siga incrementándose el número de exportaciones. Pues que así sea, por voluntad y trabajo, seguro que no queda.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE LA COMUNIÓN DE SUS HIJOS EN NUESTRA CASA, QUE ES LA SUYA
TENEMOS PREPARADOS LOS JUEGOS, EL CASTILLO HINCHABLE, EL BAILE...

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

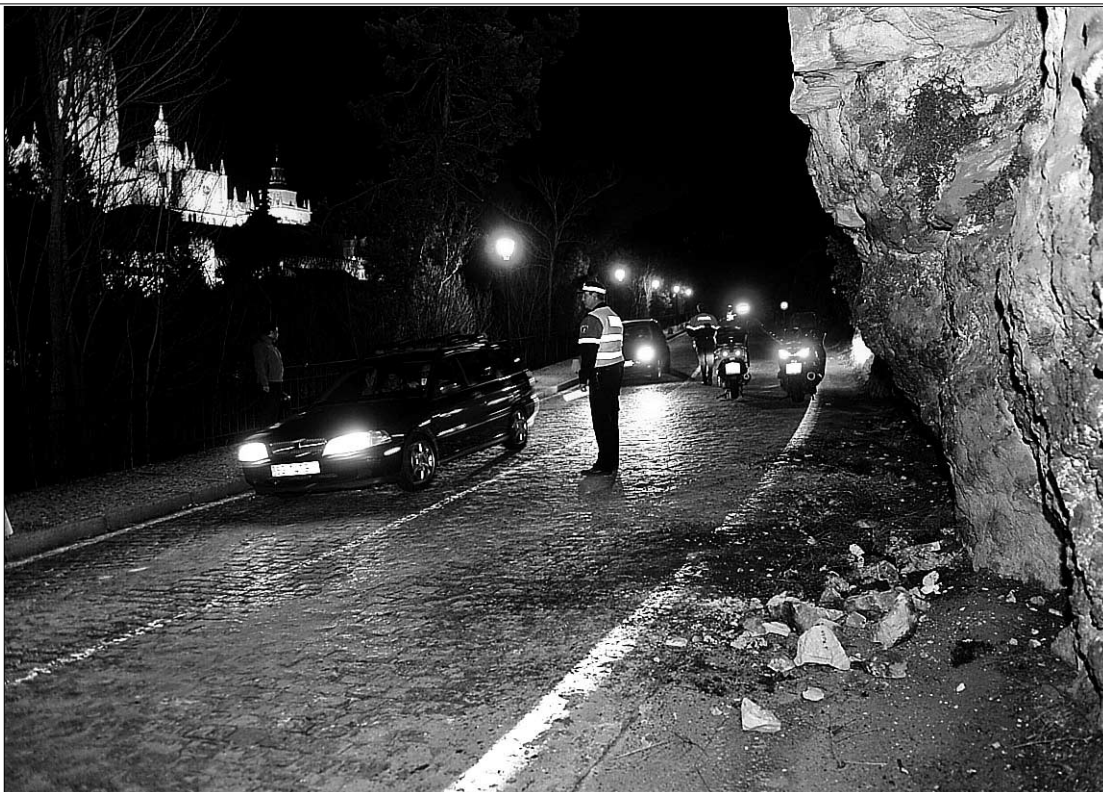
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Susto en los Hoyos

Sobre las 19,20 horas, una llamada alertó a policía local y bomberos de la caída de varias piedras de pequeño tamaño al borde la calzada de la Cuesta de los Hoyos, en una zona próxima al cementerio judío. Los bomberos sanearon el talud, del que cayeron otra media docena de pequeños fragmentos de roca a punto de desprenderse. El incidente no obligó a cortar el tráfico. El 22 de noviembre se desprendió una roca de casi cuatro toneladas. Las obras de consolidación del talud se prolongaron más de un mes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO
SEGOVIA

‘De lunas y tango’

Abel Rasskin inauguró el jueves su muestra ‘De lunas y tango’, compuesta por pinturas y collages sobre distintos soportes, que se expone en el Teatro Juan Bravo formando parte del IV Ciclo de Actividades en la Judería. *(Foto: Alberto Benavente)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (Junto a la Casa de los Picos).
MAÑANA: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecia, 6 (Junto a la Plaza Mayor).
EI ESPINAR: Esta semana, el despacho de Av. Hontanilla 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, los de las localidades de Fuentesauco, Mozoncillo y Nieva. **De 10,00 a 20,00 horas**, el de Villacastín.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Próximamente V Jornadas exaltación del bacalao

EXCEPTO LOS LUNES QUE CERRAMOS POR DESCANSO **GRACIAS POR SU CONFIANZA**

HOY

19

marzo de 2011
Faltan 288 días

Santoral

Santos: José y Marcos.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA . .921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA . . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA . . .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. . . .921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR .921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPelayo921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Arte postcolombino
Exposición de Ignacio Pavillard, ‘Arte postcolombino’, en el bar Casco Viejo (junto a iglesia de San Esteban). Hasta mañana día 20.
BAR CASCO VIEJO

Fu-gege
Obras del artista Fu-gege en el bar La Zarzamora (junto a la plz. de San Esteban) hasta el día 31 de marzo.
BAR LA ZARZAMORA

Media maratón Ciudad de Segovia
Muestra fotográfica cedidas por los corredores del grupo de entrenamiento del Ayuntamiento de Segovia. Hasta el 25 de marzo.
CASA JOVEN

Rosario Hernangómez Heredero
Esta artista segoviana presenta su colección de pintura ‘Realismo y retrato’ hasta el 31 de marzo en la Sala Unturbe. De lunes a viernes, de 18 a 21 h., y sábados, domingos y festivos, de 12 a 15 h. y de 18 a 21 h.
CASINO DE LA UNIÓN

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Primera vidriera restaurada en la Catedral, del grupo del S. XVI, en el que trabaja el equipo de Vetraría Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

50 aniversario CEIP ‘El Peñascal’
Con motivo del 50 aniversario del CEIP ‘El Peñascal’ (antes Calvo Sotelo), puede visitar-

se un aula museo, de 17 a 18 horas todos los martes lectivos hasta finales de mayo.
CEIP ‘EL PEÑASCAL’

Pedro Santoyo Pulido
Muestra “El Canal de Castilla”, del pintor Pedro Santoyo Pulido. Hasta el 8 de abril en el centro Los Molinos (barrio de San Lorenzo).
CENTRO LOS MOLINOS

Premios Nacionales de Fotografía
Muestra “Premios Nacionales de Fotografía en los Fondos de la Colección Alcobendas”, organizada por la Asociación Fotográfica Segoviana. Podrá verse hasta el 30 de marzo.
LA ALHÓNDIGA

La Dama de Corinto
Muestra de José Luis Guerín, realizado para las salas del Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Puede verse hasta el 24 de abril.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

“La Calle Real”
Muestra fotográfica “La Calle Real de arriba abajo” que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Hasta junio.
MUSEO RODEA ROBLES

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

Abel Rasskin
Exposición del pintor argentino Abel Rasskin, con una serie de piezas que se llama ‘El tango de la muerte’. Dentro del IV Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia, la muestra podrá visitarse hasta el 7 de abril en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo.
TEATRO JUAN BRAVO

Enformato
Muestra sobre las tendencias en diseño gráfico, industrial, interiorismo y fotografía a través de 45 revistas de 16 países europeos. Hasta junio.
PALACIO DE QUINTANAR

Lamolla y Domingo Otones
Muestra ‘Lamolla. Espejo de una época’, que recupera la obra y la memoria del pintor surrealista Antoni García Lamolla. En las Salas del Palacio hasta el 30 de mayo. Monográfica del pintor Domingo Otones. Hasta mañana 20 de marzo en las Salas de las Caballerizas.
TORREÓN DE LOZOYA

Viajes y naturaleza
Exposición fotográfica de Juan Carlos Fernández Mata. Permanecerá en el Centro Cultural de los Canónigos hasta el 3 de abril.
REAL SITIO. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Nueve artistas en Segovia
‘La luz y la paciencia. Nueve artistas en Segovia’. Galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el día 30 de marzo.
REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque
tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Torrente 4 3D (100 m.)
Viernes, 18.00, 20.00, 22.00 y 0.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 y 0.00 h.; domingo, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Torrente 4 2D(100 m.)
Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo, 12.00, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El mundo según Barney (136 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; sábado

17.00, 19.30, 22.00 y 00.30 h.; domingo, 12.00, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jueves 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El discurso del rey (120 m.)
De domingo a jueves, 22.15 h.; viernes y sábado, 22.15, 00.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cisne negro (108 m.)
Todos los días, 20.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Destino oculto (100 m.)
Viernes y sábado, 00.00 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rango (101 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; domingo, 12.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bienvenidos al sur (101 m.)
Viernes y sábado, 0.15 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El rito (115 m.)
Viernes, 18:00, 20:15, 22:30, 00:40 h.; sábado, 15:45, 18:00, 20:15, 22:30 y 00:40 h.; domingo, 12:00, 15:45, 18:00, 20:15 y 22:30 h.; y de lunes a jueves, 18:00, 20:15 y 22:30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gnomeo y Julieta 3D (86 m.)
Viernes, 18:00, 20:00, 22:00 h.; sábado, 16:00, 18:00, 20:00 y 22:00 h.; domingo, 12:00, 16:00, 18:00, 20:00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gnomeo y Julieta 2D (86 m.)
Viernes 18:15, 20:15 y 22:15 h.; sábado, 16:15, 18:15, 20:15 y 22:15 h.; domingo, 12:00, 16:15, 18:15 y 20:15 h.; de lunes a jueves 18:15 y 20:15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX

Torrente 4 3D
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y viernes y sábado, 0.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Torrente 4 2D
Todos los días, 18.15, 20.30 y 22.45 h.; viernes y sábado, 1.00 h., y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

The mechanic
Todos los días, 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Valor de ley
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h. y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Oso Yogui 3D
Sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rango
Todos los días, 18.05 y 20.10 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Destino oculto
Todos los días, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

En tiempo de brujas
Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Enredados
Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cisne negro
Todos los días, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sígueme el rollo
Todos los días, 18.00 h.; sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gnomeo y Julieta
Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; sábado y domingo, 16 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Javier Juana
PELUQUEROS
HOMBRE-MUJER

NOVEDAD

Soluciones en casos de quimioterapia

antes

después

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

Lola Catalá

Acuarelas y obra gráfica de Lola Catalá en la galería Zaca (Plz. del Vidriado). Hasta el 30 de marzo.
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Muestras

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990)'. Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos Íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el 25 de octubre.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Luciano Esteban

Muestra del pintor segoviano Luciano Esteban en la galería Nave E del polígono 'Nicomedes García'. Hasta el día 27 de marzo.

VALVERDE DEL MAJANO. GALERÍA NAVE E

TEATRO**Cirque Dèja Vu**

La compañía La Baldufa Teatro Teatro representa el Cirque Dèja Vu en el Teatro Juan Bravo mañana día 20 a partir de las 19:00 horas. El precio de la función es de 6 euros; de 5 euros para los miembros del Club Amigos del Juan Bravo.

VARIAS LOCALIDADES

Campaña escolar de teatro

Campaña organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. En ella la compañía Mutis Teatro representará la obra "La vuelta al mundo en 80 días", de Julio Verne en centros educativos de la provincia. Próxima función, el lunes 21 de marzo, a las 11.00 h., en el Centro Cultural José Rodao de Cantalejo para el C.P. Virgen de la Peña y el C.E.I.P. Cardenal Cisneros.

VARIAS LOCALIDADES

CINE**Cine-club Studio**

Próxima proyección el 21 de marzo, en sesión de 19:00 horas, 'Vampyr' (Fr, Alemania, 1931) de Carl T. Dreyer.

SEGOVIA. SALA DE MAGISTERIO DE LA UVA

MÚSICA**Dipromusic Segovia**

Segunda ronda del primer concurso provincial de grupos de pop-rock de Segovia Dipromusic Segovia 2011 para promocionar, difundir y apoyar la música de la provincia. Hoy a partir de las 20:00 horas en el Juan Bravo. Precio único de la entrada: 3 euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Hombres Solos

En el Corral Multiusos de la Oveja Negra de Cabañas de Polendos, concierto del grupo de rock 'Hombres Solos'. Presentación de "El Reino de los Ciegos". A partir de las 0:00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

OTRAS ACTIVIDADES**Asociación Plaza Mayor**

La Asociación Cultural Plaza Mayor ha preparado para hoy sábado 19 de marzo varias actividades. De 19:00 a 21:00 h., exposición de coches clásicos en la Plaza Mayor. A las 20:15, fiesta de los '60 y homenaje a "Los Poker y Los Riskos". A las 20:30 h., actuación de "Las Chicas con Los Chicos".

SEGOVIA. PLAZA MAYOR

Taller fotográfico de Rebeca Saray

Dentro del programa de Segoviafoto, hoy día 19 de marzo y mañana de 10:00 a 20:00 h., taller impartido por la fotógrafa Rebeca Saray con el título 'La fotografía desde los sueños'. En el Centro Social Santa Isabel (C/Santa Isabel, 3. Barrio de El Salvador). Sólo alumnos matriculados.

SEGOVIA. CENTRO SANTA ISABEL



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar
921 49 31 23 • ENCINILLAS

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. ¡Ya son tres añitos! Muchas felicidades **Shelsg** por tu cumpleaños, de toda tu familia.



Cumpleaños. Muchas felicidades de parte de tus amigas Paqui, Juana y María. Un beso muy grande.



Bodas de Oro. Ya han pasado 50 años y 'casi' no se nota. Felicidades, **Julián y Marisa** y mucha salud, de parte de vuestros hijos y nietos.



Inauguración. Mesón Félix, ha celebrado este jueves su gran inauguración; con una gran cantidad de clientes y amigos, ¡cómo saben dónde está lo bueno! Al frente, Félix Duque y la estupenda cocina y Catering de María Duque. En Ctra Riaza 25. Comida y trato casero honra al mesonero.



Felicitación. Felicidades en el día del padre. Te quieren, Javier y Pablo.



Felicitación. Muchas felicidades, papá. Te quiero mucho. Luis.



Felicitación. Felicidades, papi. Este es tu primer día del padre que vas a celebrar (y que sean muchos más). Te quiero mucho, papi **Sergio**. Muchos besitos, Noelia Callejo Ramírez.

Felicitación.

Muchas gracias, papi, por ser una de esas personas que cada día te recibe con una sonrisa, y por llegar tan cansado de trabajar para sacarnos adelante. Sólo decirte que eres el mejor papi del mundo. Te queremos, Mayte y Alba



Cumpleaños. La abuela Pepa cumple hoy 90 años; toda la familia espera que te recuperes pronto para poder celebrarlo. Muchos besos.

CRUCERO

COMPRA CUATRO **NEUMÁTICOS PIRELLI** Y ENTRA EN EL **SORTEO*** DE **50 PASAJES** DE CRUCERO PARA DOS PERSONAS POR EL **MEDITERRÁNEO**

PIRELLI

RIGARVE

Ctra. de Soria, 25
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 430 008 • Fax: 921 430 008
C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind. El Cerro
40006 Segovia
Tel.: 921 428 078 • Fax: 921 428 135

Driver
Neumáticos y Servicios

* Promoción válida del 15 de febrero al 30 de marzo de 2011. Bases depositadas ante notario. Consultar en www.drivercenter.es

El General Tomás Rivera recibió el premio 'Francisco Ramírez de Madrid'. PÁGINA 11



Un momento del acto celebrado ayer en la Academia de Artillería

EDUCACIÓN PP y PSOE utilizan las inversiones en centros educativos para lanzarse críticas. PÁGINAS 12 Y 13

PATRIMONIO El Ayuntamiento incorpora la "Senda de Los Molinos" al cinturón verde. PÁGINAS 17

► ECONOMÍA

Portugal y Francia, principales receptores de las exportaciones segovianas en 2010

América. Las cifras revelan el destacado incremento de la venta de productos de la provincia en el continente americano, con un aumento del 73 por ciento en comparación a 2009

J.H. / SEGOVIA

Portugal y Francia se mantienen como los principales receptores de las exportaciones segovianas. Durante el año pasado la provincia obtuvo 52.987.940 euros por las ventas registradas en el país lusitano, en productos de higiene íntima, alimento para animales, madera, carne de vacuno y carne de cordero; y 34.828.930 euros en Francia, en productos de vidrio, goma ester, feldespatos y otros minerales, preparados alimenticios, plantas de fresa, barras y laminados de aluminio, según los datos ofrecidos ayer por la Cámara de Comercio de Segovia. Bélgica ocupa el tercer puesto, seguida de Italia, que ha pasado a la cuarta posición.

El presidente de la entidad cameral, Carlos Tejedor, y el director general, Carlos Besteiro, hicieron un balance sobre el comercio exterior segoviano en 2010, valorando los resultados obtenidos que inician una senda de crecimiento que permite mostrarse optimistas sobre la pronta superación del ciclo recesivo. El saldo comercial fue, por primera vez, desde 2002, netamente positivo, con 41,3 millones de euros, con unas exportaciones por valor de 204 millones y unas importaciones por 163,3 millones.

Repecto a 2009, las exportaciones crecieron un 6,7 por ciento, mientras que las importaciones descendieron en un 30 por ciento (163 millones de euros).

Las cifras reflejan la tradicional importancia de Europa como destino de las exportaciones segovianas, con un incremento sobre 2009 del 6 por ciento. Como dato re-

Compresas y tampones son los productos que más se venden en el extranjero desde Segovia

señable destaca el importante aumento de las exportaciones en el continente americano, un 73 por ciento más que en 2009, contribuyendo especialmente a dicho crecimiento las ventas a Cuba, México y Brasil.

POR PRODUCTOS Por productos, las exportaciones segovianas están condicionadas por la presencia de tres grandes empresas: Ontex, Grupo Dibaq y SG La Granja, que

convierten sus productos en las principales referencias exportadoras. Los elaborados de celulosa (Ontex), nutrición de mascotas y animales (Grupo Dibaq), frascos de cristal y aislantes (SG La Granja) suponen el 48 por ciento del capítulo exportador. No obstante, se percibe una importante tendencia de diversificación, con 20 productos superiores al millón de euros y que concentran el 70 por ciento de las ventas fuera.

Esta circunstancia marca igualmente las importaciones. Se compra papel y cartón, pasta de celulosa y se convierten en productos terminados; se compran plásticos y se convierten en tuberías, componentes, etc. En los capítulos importados se percibe una mayor focalización respecto a los exportados en estos tres productos.

A Portugal, el principal mercado segoviano, se venden principalmente productos de celulosa, papel-cartón y nutrición animal; Francia compra productos vidriosos y resinas; Italia, resinas y piensos; y Alemania, que se sitúa en el quinto puesto, cárnicos y resinas.

Por otro lado, manufacturas de papel y cartón y pasta de madera, adquiridas en Francia, Alemania, Bélgica y EEUU son el capítulo más demandado por la provincia

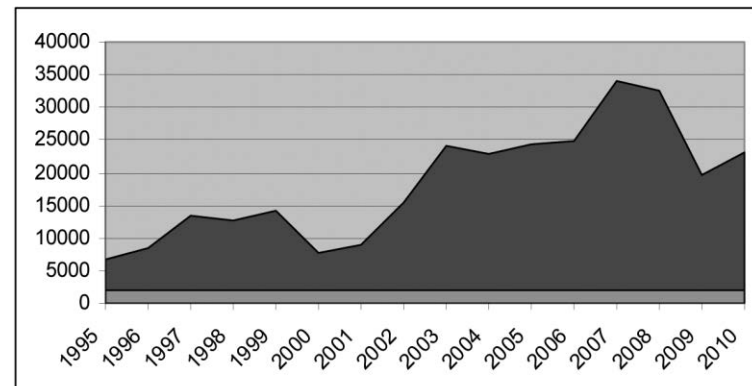


Carlos Tejedor (izquierda) y Carlos Besteiro comentan los cifras económicas junto a una de las t...

EXPORTACION PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS

PRODUCTO	2009	2010	EVOLUCION 10 VS 09	
			importe	%
Compresas y tampones	43.857,83	47.525,97	3.668,14	8%
Goma ester	10.032,61	15.843,65	5.811,05	58%
vidrio	12.728,05	13.218,71	490,66	4%
planta de fresa	14.519,01	12.710,66	-1.808,35	-12%
alimento para perros y gatos	8.942,53	12.381,22	3.438,69	38%
aisladores electricos de vidrio	13.032,51	12.237,52	-794,99	-6%
alimento para peces	8.595,31	8.694,30	98,99	1%
carne de cerdo	6.073,74	6.467,76	394,02	6%
productos de piedra	5.299,39	6.113,77	814,38	15%
piezas para bombas	7.490,73	6.021,25	-1.469,48	-20%
preparados alimentarios	4.492,17	5.325,57	833,40	19%
preparados alimentarios envasados	2.972,09	5.022,21	2.050,12	69%
maiz	2.387,83	2.935,64	547,81	23%
Hortalizas frescas	24,73	2.897,23	2.872,51	11617%
ladrillos de vidrio	818,36	2.621,40	1.803,04	220%
Tubo de caucho	1.199,32	2.516,26	1.316,94	110%
Feldespatos	1.408,19	2.015,71	607,52	43%

Exportaciones. Pienso y nutrición animal



Evolución cifras últimos 5 años

	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Imp.	156.457,93	208.126,35	255.941,80	234.564,76	235.517,94	163.377,86
Exp.	133.102,49	157.993,68	202.493,22	216.314,96	191.910,34	204.719,20



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS INDEPENDIENTES
para celebrar sus **COMUNIONES, BODAS,**
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | RIAZA MEJORA EL SISTEMA DE SUMINISTRO DE AGUA

Los vecinos de Rianza cuentan desde ayer de manera oficial de un nuevo sistema de abastecimiento de agua tras la inversión de 750.000 euros realizada por el Ministerio de Medio Ambiente, y Medido Rural y Marino.

La obra fue inaugurada por el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato, quien explicó que los trabajos han consistido en una nueva conducción de agua desde la presa de Riofrío hasta el depósito

de la localidad. En total se ha colocado una tubería de PVC de cerca de cuatro kilómetros de longitud y 315 milímetros de diámetro que sustituye a la antigua tubería que se encontraba en muy mal estado.



écnicas de la Cámara de Comercio. /ALBERTO BENAVENTE

Las empresas segovianas se internacionalizan

Uno de los principales objetivos de la Cámara de Comercio de cara a la presente legislatura que preside Carlos Tejedor es conseguir una mayor internacionalización de las empresas segovianas. Tejedor señaló que en mayo de 2010 un total de 193 empresas de la provincia exportaban al exterior. "Nuestro reto es duplicar ese número durante estos cuatro años. Hay que ser imaginativos, y en ello estamos trabajando, en la creación de consorcios, porque pensamos que la unión de empresas es fundamental", apuntó.

Carlos Tejedor insiste en la integración de las industrias segovianas a nivel internacional, dentro del comercio exterior, y su-

brayó que el año pasado se registró un incremento del 15 por ciento de incorporaciones al mercado internacional. "Esa internacionalización es fundamental en el nuevo modelo de la Cámara, entendiendo la dimensión de las empresas segovianas y las características de la provincia de Segovia".

En cuanto a los sectores punteros de la provincia, el presidente de la Cámara destacó el de la agroalimentación, que, a su juicio, "tiene un campo impresionante, y es la primera actividad desde el punto de vista del exterior". También mencionó los sectores de la resina y los minerales, "que tienen un futuro espectacular".

de Segovia en el exterior.

El director general de la Cámara de Comercio, Carlos Besteiro, subrayó la entrada de los productos segovianos en mercados como Rusia y China, al que se vende so-

bre todo vino; Egipto, Japón y Túnez. "En 2009 se coló en la lista Emiratos Árabes, a donde se exportó mucha piedra, pero de nuevo en 2010 volvió a bajar", señaló.

Tanto Tejedor como Besteiro

destacaron el buen comportamiento de las ventas al exterior de las industrias segovianas, aunque en comparación a la media de Castilla y León es una cifra modesta, "si bien el tejido exportador segoviano se caracteriza por basarse en pymes y carecer de peso el sector de la automoción, responsable en gran medida de los alentadores datos del conjunto de la Comunidad y de España", concluyeron.

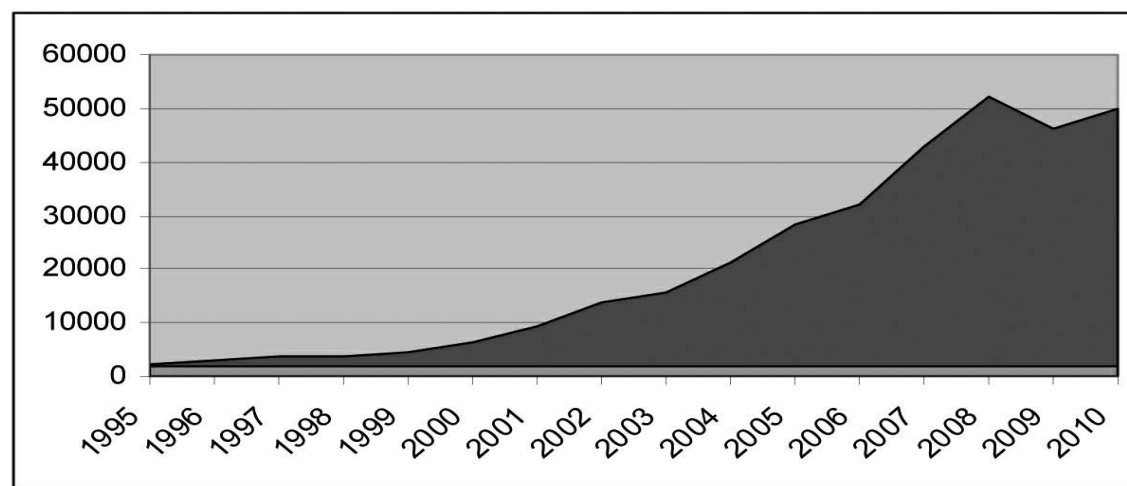
viano se caracteriza por basarse en pymes y carecer de peso el sector de la automoción, responsable en gran medida de los alentadores datos del conjunto de la Comunidad y de España", concluyeron.

Evolución exportaciones segovianas en valor (000 euros) por continente

CONTINENTE	2009	2010	evolución 10 vs 09	
			importe	%
América	6.350,8	10.989,2	4.638,3	73%
Oceanía	365,4	217,2	-148,2	-41%
Africa	16.907,7	17.169,5	261,8	2%
Asia	8.493,1	8.552,6	59,5	1%
Europa	158.680,6	167.790,8	9.110,2	6%
Totales	190.797,56	204.719,20	13.921,63	7%

ESPECIAL AMERICA			ranking		evolucion 10 vs 09	
pais	2009	2010	2009	2010	importe	%
508 Brasil	2.045,00	2.575,50	15	13	530,50	26%
448 Cuba	825,55	2.045,62	20	16	1.220,07	148%
400 Estados Unidos	1.550,02	1.935,71	17	17	385,69	25%
412 México	343,87	1.018,89	31	23	675,02	196%
404 Canadá	461,46	710,03	24	25	248,57	54%
512 Chile	26,43	505,81	71	38	479,38	1814%
528 Argentina	259,69	475,40	39	40	215,71	83%
504 Perú	92,63	427,04	54	42	334,42	361%

Exportaciones de manufacturas celulosa, papel y cartón



Ciudadano @delantado



Opine sobre esta información en la dirección web: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

Bienvenidos, inversores

Las instituciones segovianas se vuelcan con los representantes extranjeros para intentar mejorar las relaciones comerciales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

De carrera maratónica se puede calificar la visita que una delegación de Corea del Sur del distrito de Gangdong-Gu, presidida por su intendente Hae Sik Lee, ha realizado en estos dos últimos días. El grupo ha pasado por Segovia y por Valverde del Majano.

El primero en recibir al grupo fue el alcalde de Segovia Pedro Arahuetes, el pasado jueves por la mañana. De hecho, el distrito está hermanado con la ciudad del Acueducto. Ayer la delegación coreana conoció ayer las instalaciones del campus de IE Universidad, centro que cuenta con una comunidad de 1.100 estudiantes de 57 nacionalidades y que imprime a sus programas una decidida proyección internacional. Ejercieron de anfitriones de la visita el decano de los Estudios de Grado, Francisco Mata y la profesora de Business Administration, Jikyung Kim.

Los representantes coreanos intercambiaron experiencias con los alumnos de los distintos grados IE University y de forma particular con el alumno coreano Gyuseok Lee que estudia Business Administration en el centro. Gyuseok Lee aseguró que es una experiencia muy interesante vivir en una cultura diferente como la española; él anima a más estudiantes coreanos a venir aquí y a la vez que los estudiantes españoles vayan a Corea. En este sentido, el alumno internacional de IE University desea que "las relaciones entre Corea y España, especialmente Segovia, sean cada vez más estrechas".

Luego tuvieron un encuentro en la sede de la FES, donde el secretario general, José Luis de Vicente, también abogó por fomentar el intercambio comercial, y les obsequió con diverso material turístico y promocional donado por el Patronato Provincial de Turismo. "Me gustaría subrayar la apuesta por la calidad y la excelencia que están haciendo muchas empresas segovianas en estos tiempos, algo que desde la FES apoyamos y alentamos", dijo De Vicente, que indicaron que alguno de los productos que les despertaron más interés fueron los vinos y aceites.

Una delegación de políticos y empresarios de Corea conocieron la IE Universidad, la FES, el Área Industrial Europa, y algunos municipios

El presidente de la FES, Pedro Palomo y el de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, también participaron en el recorrido que la delegación coreana hizo por Valverde del Majano, donde se presentó el Área Industrial Europa.

Encabezados por el alcalde de Valverde, Rafael Casado, los segovianos recibieron a los visitantes en la Casa de Cultura, donde se mostró un video sobre el proyecto del Área Industrial Europa, cuya primera fase fue inaugurada el pasado mes de febrero.

Los visitantes se mostraron interesados en el desarrollo del proyecto y realizaron diversas preguntas a los miembros de la Corporación municipal. También conocieron las iniciativas del Ayuntamiento destinadas a la mejora de los servicios municipales y las nuevas actuaciones llevadas a cabo en los últimos años. Tanto el alcalde Rafael Casado como el jefe de distrito, Lee Hae Sik, expresaron sus intenciones de que las relaciones entre Corea y España avancen, para lo que acordaron un próximo encuentro, según recuerdan en un comunicado de prensa.

Tras la exposición los asistentes pudieron conocer la realidad de la actividad empresarial valverdiana con un recorrido en el que además realizaron sendas visitas a dos de las empresas que desarrollan allí su actividad. Por un lado conocieron Lantra, ubicada en la zona de expansión del polígono industrial Nicomedes García y que está dedicada a las energías renovables. También conocieron la empresa Moggaro, que se dedica a la fabricación de embarcaciones de aluminio.



Un momento de la visita girada por los coreanos al Campus de la IE Universidad. / EL ADELANTADO



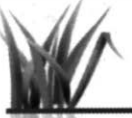
Representantes de Valverde del Majano, de la FES y la Cámara mostraron el Área Industrial Europa. / EL ADELANTADO



Encuentro celebrado en las instalaciones de la Federación Empresarial. / EL ADELANTADO



El jueves fueron recibidos los coreanos por el alcalde de Segovia. / EL ADELANTADO



Plac sport

Montaje de hierba artificial

Montaje de pistas de Paddle y Tenis

Mantenimiento

Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com



► SOCIEDAD

Vuelta a un país destrozado

Cinco estudiantes japoneses que han pasado tres semanas estudiando castellano en Segovia regresan hoy a casa, con ganas de ver a sus familias pero con algo de miedo

A.S.R. / SEGOVIA

El pasado viernes, cuando la tierra tembló en Japón, con devastadoras consecuencias que incluirían un tsunami y una crisis nuclear que mantiene en vilo al mundo, se encontraban en Segovia, desde donde siguieron los acontecimientos entre el asombro, el dolor y el miedo. Los cinco estudiantes de la Universidad de Kobe que durante las últimas tres semanas han seguido en la capital segoviana un curso de castellano regresan hoy a un país destrozado, entre las ganas de volver a ver a sus familias y, según reconocen, un poco de miedo a lo que puedan encontrar.

Los estudiantes, que vuelan hoy a Japón vía Amsterdam, aclaran que sus familias se encuentran bien, ya que Kobe se sitúa en el Suroeste de Japón, lejos de la zona más afectada, aunque una de las alumnas reconoce que las primeras horas fueron "horribles" y que ha pasado "miedo y preocupación" por uno de sus hermanos, que vive cerca de Tokio.

A la hora de afrontar la vuelta, admiten que tienen "un poco de miedo", ya que las consecuencias de la crisis nuclear en Fukushima aún no están claras y el país sufre, en cualquier caso, una situación tremendamente complicada. No obstante, explican que tienen "muchas ganas" de volver a ver a sus familiares y amigos.

SOLIDARIDAD Ante la catástrofe, los estudiantes japoneses aseguran agradecer la solidaridad que les han mostrado en los últimos días los segovianos, que según comentaban ayer, "nos paraban incluso por la calle para preguntarnos si nuestras familias estaban bien y darnos ánimos". A ese apoyo se sumaba ayer, en nombre de toda la ciudad, el alcalde, Pedro Arahuetes, que recibió a los estudiantes para hacerles entrega de un diploma acreditativo del curso que han realizado, gracias a la colaboración del Ayuntamiento y la Universidad de Kobe.



Arriba, los estudiantes, con el alcalde y la concejala de Turismo. Abajo, entrega de uno de los diplomas. / EL ADELANTADO

Solidaridad

Además de expresar su solidaridad con Japón a los estudiantes de la Universidad de Kobe, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, como todos los asistentes al acto de entrega de diplomas, portó un pequeño lazo blanco con alfiler rojo, los colores de la bandera nipona, como gesto de apoyo.

En ese mismo acto, el alcalde anunció que desde el Instituto Municipal de Deportes y el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia se están estudiando varias vías de colaboración con Japón, entre las que se encuentra realizar un paquete de papel con las instrucciones para realizar una grulla de papiroflexia. Las grullas son el símbolo de buenos deseos en Japón; es algo muy tradicional y se regala cuando le deseas lo mejor a alguien. Se pretende que todos los segovianos y visitantes que adquieran este paquete cuelguen la grulla formada en la ventana de su casa. Además, se está tratando de conseguir camisetas con la bandera de Japón y otro tipo de colaboraciones que ayuden a recaudar fondos con este fin.

Por otro lado, desde la Asociación Hispano Japonesa de Turismo y la Asociación de Empresas Japonesas en Madrid han transmitido a sus socios, entre los que se encuentra Turismo de Segovia, sus sentimientos más sinceros de solidaridad con el pueblo japonés y su intención de hacer algo por los damnificados.

Por este motivo, para las personas que quieran colaborar mediante donativos para los afectados, la forma más segura de poder enviar esa ayuda, es a través de la Embajada del Japón en España (<http://www.es.emb-japan.go.jp/index.htm>), que ha habilitado una cuenta especial para recibir los donativos destinados a los damnificados (Banco Sabadell Atlántico, 0081 0085 66 0002202029).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las impresiones de los estudiantes japoneses en www.eladelantado.com

EN LA MEJOR ZONA DEL BARRIO
DE LA ALBUERA (Segovia)

27 VIVIENDAS
de PROTECCIÓN PÚBLICA

Amplias zonas comunes de Jardín y Ocio
También venta de Plaza de Garaje y Trastero

4 Últimas Viviendas
de 3 y 4 dormitorios

desde **143.000 €** + IVA
www.novaran.es

INFORMACIÓN CITA PREVIA: C/ Pascual Marín, 15 (Segovia)
921 433 003 cooperativa@novaran.es

K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina

35 años a su servicio

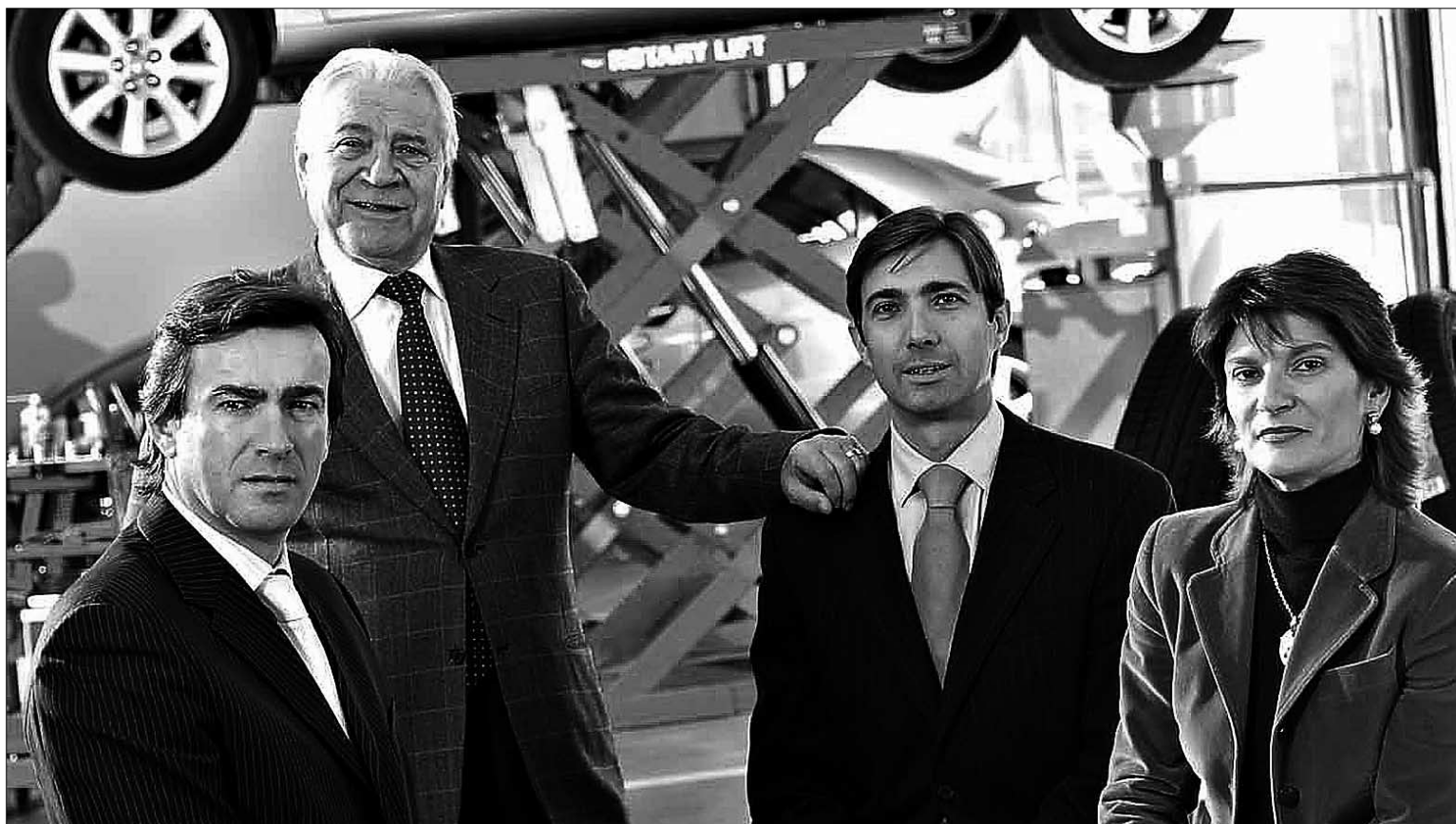
Parking gratuito (José Zorrilla)

Financiación a su medida

A partir del 15 de noviembre, con el amueblamiento integral de su cocina le regalamos una cafetera (hasta fin de existencias)

Nuevas exposiciones
Paseo Conde Sepúlveda, 21
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

► SOCIEDAD



Claudio García García, junto a sus hijos Claudio, Miguel Ángel y Rosa, en uno de los 25 puntos de venta del Grupo en Barcelona. /EL ADELANTADO

DECLARACIONES

|SECRETOS|

«Mis secretos para sacar adelante la empresas son el esfuerzo y el trabajo en equipo»

|CRISIS|

«Los peores momentos se van a vivir todavía este año, y ya veremos si para el año 2014 mejoran las cosas»

Kilómetros de experiencia

Claudio García, presidente del Grupo M Automoción, es un claro ejemplo de emprendedor segoviano, que en los años 50 abandonó La Matilla para llegar a dirigir hoy en día una de las empresas más sólidas del sector

J.H. / SEGOVIA

Claudio García García representa la historia de un emprendedor segoviano, que con esfuerzo, ilusión, estrategia y mucho trabajo ha conseguido crear una de las mayores empresas del sector del automóvil, Grupo M Automoción, con sede en Barcelona, con una venta anual de unos 7.000 vehículos.

A los 16 años salió de su pueblo, La Matilla, de una familia de agricultores, y tras realizar el servicio militar en Madrid decidió comenzar sus estudios de mecánica, al mismo tiempo que trabajaba en un taller especializado en inyección. «Decían que era muy bueno», recuerda Claudio García, que desde joven supo que los coches eran lo suyo. En 1958 se incorporó a la firma Barreiros, donde destacó rápidamente en la sección de bombas inyectoras, pasando a formar parte del equipo técnico de la marca que viajaba por toda España preparando los diferentes servicios oficiales que Barreiros estaba abriendo.

Unos años después se trasladó a Barcelona, donde se especializó en motores diesel, abriendo su primer taller Masterdiesel en 1962

con cuatro operarios. Tres años más tarde inauguró sus nuevas instalaciones dedicadas a la reparación de camiones, convirtiéndose además en concesionario oficial de Barreiros. Empiezan a trabajar con Dodge Turismo, los primeros Simca 1000, consolidándose como líder de ventas cuando empieza a colaborar con la marca Talbot.

A partir de los 80, empieza la era Opel para Claudio, y da lugar a la apertura del nuevo concesionario Mastergas en Badalona. Los años 90 fueron un punto de rece-

sión para el sector, pero Claudio García explica que optó por buscar más marcas y más locales. Así, en 1994 abre Mogauto, para representar a las firmas Audi y Volkswagen, y al frente se sitúa su hija Rosa García. Poco después empieza a trabajar con otras marcas como Toyota, Skoda y Kia, con concesionarios diferentes dirigidos por sus otros dos hijos, Claudio y Miguel Ángel.

En 2002 se incorpora la firma Saab, al mismo tiempo que se crea la marca Ok Automoción, destinada a la venta de vehículos de oca-

sión. Cuatro años más tarde el grupo da un nuevo paso con la apertura en Barcelona de un nuevo concepto de concesionario. Se trata de una edificación de 14.000 metros cuadrados, en el que se pueden encontrar diferentes modelos de otras tantas marcas representadas por el Grupo M Automoción.

Actualmente, sus hijos son los encargados de dirigir una empresa que factura más de 200 millones de euros al año, con una cifra de ventas de unos 7.000 vehículos al año, con 316 trabajadores y un claro objetivo, dar el mejor servi-

cio para que sus clientes queden satisfechos.

CRISIS En relación a la crisis económica mundial, que también está afectando al sector del automóvil, Claudio García es más bien pesimista. «Pienso que los peores momentos se van a vivir en este año, con un descenso del mercado de entre un siete y un diez por ciento», afirma. «Los talleres de coches están bajando su facturación, y eso nos preocupa. Nuestro objetivo es mantener las ventas actuales en los próximos tres años que aún serán malos. Para 2014 veremos si mejoran las cosas», añade.

Claudio García asegura que el esfuerzo y el trabajo en equipo son los secretos para que una empresa familiar como la suya, se mantenga y obtenga beneficios aún en tiempos de crisis.

Con 76 años, ha dejado la dirección de la empresa en manos de sus hijos, pero su colaboración es indispensable, «porque no sé hacer otra cosa». Este fin de semana regresa a Segovia, «una ciudad encantadora», a la que viene muchas veces, y de la que disfrutará junto a su familia.

Encuentro de familia en Segovia

Claudio García García regresa este fin de semana a su tierra, a la que vuelve «cada vez que puedo», según afirma. El Grupo celebra su encuentro anual con los gerentes de los concesionarios, este año en la capital segoviana, después de varios años en diferentes ciudades europeas. Hoy realizarán una excursión por varios puntos de la provincia, empezando con una visita al Real Sitio de San Ildefonso, donde harán un recorrido por el Palacio Real. Después harán una parada en Pedraza, donde comerán en «La Posada de

los Marianos», y recorrerán la villa medieval. Por la noche, de vuelta a Segovia, concluirán la jornada con una cena en el restaurante Villena.

Claudio García afirma que siempre tiene Segovia, y más La Matilla, en su mente. De hecho, está llevando a cabo varios proyectos en su pueblo, como una plantación de robles madereros, y la rehabilitación de una finca, para uso y disfrute para su familia, a la que ha inculcado desde pequeños su amor por Segovia.



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► FUERZAS ARMADAS



El teniente general jefe del MADOC, Francisco Puentes, entregó al general Rivera el trofeo acreditativo del premio./A.B.

El General Tomás Rivera recibe el premio "Francisco Ramírez de Madrid"

El general director de la Academia, Ricardo Sotomayor, subraya el "prestigio, disponibilidad, dedicación y eficacia" del galardonado

M.G. / SEGOVIA

El general de brigada Tomás Rivera Moreno recibió ayer en la Academia de Artillería de Segovia el premio "Francisco Ramírez de Madrid" instituido en 2003 para distinguir la trayectoria profesional de los militares del arma de Artillería, en un acto que celebró en la sede del centro de enseñanza militar.

El teniente general jefe del Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC), Francisco Puentes Zamora, entregó al general Rivera el trofeo acreditativo del premio, una representación escultórica en bronce, constituida por dos caño-

nes cruzados sobre una pirámide de bolaños bajo la Corona Real.

Antes de la entrega del premio, el general director de la Academia de Artillería, Ricardo Sotomayor, glosó la trayectoria del militar galardonado, al que ha calificado como "un maestro de la milicia" y del que ha destacado su entrega y esfuerzo "para el engrandecimiento de su profesión" a lo largo de más de 40 años de carrera militar. Además, significó su labor no solamente en tareas logísticas, organizativas y de mando en las distintas unidades en las que el general Rivera ha servido durante

su vida profesional, sino el "prestigio, la disponibilidad, dedicación y eficacia" que ha demostrado en este tiempo.

Por su parte, el general Rivera agradeció esta distinción —la segunda que se entrega desde la convocatoria de este premio— y destacó el cambio experimentado por las Fuerzas Armadas en los últimos veinte años, que ha pasado de un modelo "basado en la territorialidad y el reemplazo a otro fundamentado en la profesionalización, la integración en las organizaciones de defensa y las misiones en el exterior".

► SERVICIOS SOCIALES

La Junta concede más de siete millones para cofinanciar Servicios Sociales en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado subvenciones por un importe de 99,6 millones de euros a las diputaciones provinciales y a los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes. Estas subvenciones están contempladas en el Acuerdo Marco de Cofinanciación de los Servicios Sociales y Prestaciones Básicas de las que se hacen cargo las entidades locales. De los más de siete millones de euros destinados a Segovia, la Diputación Provincial recibirá para sus programas más de cinco millones —un total de 5.342.405— y algo más de un millón y medio de euros —1.694.859 euros— el Ayuntamiento de la capital.

Según explica la Junta, en nota de prensa, el Acuerdo Marco establece, para cada ejercicio presupuestario, las bases y criterios pa-

ra la financiación de los servicios sociales que prestan las diputaciones provinciales y los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes. Se trata del principal instrumento de colaboración entre la Administración autonómica y las corporaciones locales en materia de Servicios Sociales. En base a este acuerdo, la Junta de Castilla y León ha financiado estos servicios, en el periodo 2007-2011, con más de 468 millones de euros, incluidas las subvenciones aprobadas hoy.

Las subvenciones aprobadas se destinarán a las áreas de Servicios Sociales básicos, actuaciones destinadas a las personas en situación de dependencia, proyectos pilotos para la atención a la dependencia, acción social, inclusión social, protección a la infancia y personas con discapacidad.

Cena degustación especial Día del Padre

Comenzamos con un surtido de platos de:

*Milhojas de pulpo y cachelos con escamas de sal rosa
Templada de arroz salvaje con colas de langostinos y salmón fresco
Champiñón de cueva relleno de crema castellana y taquitos de jamón ibérico*

Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

*Solomillo de ternera a la parrilla con trigueros silvestres y ajetes tiernos
Brocheta de bonito del Mediterráneo en tosta de chapata bañada*

Y finalizamos con este postre casero:

*Fondant cremoso de pistachos con sorbete de melón
Bebida: Vino Zorraquilla Roble y Agua mineral.*

así nos ponen de  huevos las gallinas
restaurante

24€ i.v.a incluido

C/Serafin, 7
C/Colón, 5. Segovia
Telf. reservas
921 461 740



RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia
En Espirido
www.elfontan.es





2011

PARA GANAR UN GRAN PREMIO NECESITAS SER GRANDE

OSNAM AUTOMÓVILES

C/ Siete Picos, 10
Pol. Ind. El Cerro
Tel. 921 43 41 70
Segovia.



Modelo	Motor	Precio desde
FIORINO	DIESEL	DESDE 9.500€
DOBLO	DIESEL	DESDE 11.000€
SCUDO	DIESEL	DESDE 14.700€
DUCATO	DIESEL	DESDE 16.000€

Emissiones de CO₂ g/km / Consumo mixto l/100 km: Gama Fiorino de 115 a 155 / de 4,4 a 6,6; Gama Doblo de 136 a 166 / de 4,8 a 7,2; Gama Scudo de 191 a 200 / de 7,1 a 7,3; Gama Ducato de 190 a 246 / de 7,2 a 8,6.

Precios recomendados para Fiorino Cargo Base 1.3 Mjet 75 CV, Fiat Doblo Cargo Base 1.3 Mjet 90 CV, Scudo Furgón Corto Business 1.6 Mjet 90 CV y Ducato 30 Furgón PC 2.2 Mjet 100 CV. Modelos visualizados: Fiorino Cargo Base 1.3 Mjet 75 CV con faros antiniebla por 9.600€; Doblo Panorama Active 1.3 Mjet 90 CV, con faros antiniebla y llantas de aleación por 11.600€; Scudo Combi Std Corto 5/6 plazas 1.6 Mjet 90 CV con aire acondicionado, doble puerta lateral, radio CD, cruise control y faros antiniebla por 16.700€; Ducato 33 Furgón Medio Techo Alto 2.2 Mjet 100 CV por 17.500€. PPF, transporte y promoción incluidos. IVA e IEMDT no incluidos. Oferta válida hasta el 31/01/2011 para vehículos en stock en Península y Baleares.

► EDUCACIÓN

El PSOE asegura que el PP ha descompensado la oferta educativa

Octavio Cantalejo reprocha la ejecución de inversiones millonarias en acciones que “no responden a necesidades reales” y generan desequilibrios entre las zonas de la provincia

• Cantalejo insta a la Junta a que potencie la oferta educativa de los institutos de la zona nordeste, en Ayllón y Cantalejo, para que los alumnos no tengan que abandonar sus pueblos.

P. B. / SEGOVIA

Las inversiones realizadas en materia educativa en los últimos años fue ayer un tema utilizado como arma arrojadiza entre los representantes de los partidos Popular y Socialista. Una hora después de que el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, ensalzara los esfuerzos realizados por la Administración regional para mejorar las infraestructuras segovianas, el procurador socialista, Octavio Cantalejo, reprochaba el gasto de “inversiones millonarias en acciones que no obedecen a necesidades reales y han creado problemas en la provincia como

la descompensación de la oferta educativa”, según manifestó en una conferencia de prensa.

Cantalejo aseguró que la Consejería de Educación ha desarrollado una mala planificación que no propicia una adecuada ordenación del territorio de los servicios públicos y administrativos, y señaló como principal damnificado de los desequilibrios a la zona nordeste. En opinión de Cantalejo en lugar de reforzar y facilitar el uso de los servicios existentes en esta zona potenciando la movilidad, se han creado grandes infraestructuras en la provincia donde no hay alumnos suficientes para ocupar las aulas o centros que se encuentran a pocos kilómetros de distancia. “Han descompensado la oferta con inversiones millonarias: el CEO de Sepúlveda ha costado 3,5 millones de euros y el de Prádena 2 millones de euros más, y eso teniendo en cuenta que tienen que ir al comedor del colegio antiguo”, expuso como ejemplos en su intervención. Octavio Cantalejo continuó argumentando



Instalaciones del Centro de Educación Obligatoria de Sepúlveda./EL ADELANTADO

que tan solo 17 kilómetros separan El Espinar y Villacastín y ambas localidades han estrenado centros educativos. “En la zona de El Espinar se ha construido un centro nuevo, que hacía falta, con una inversión de 5'4 millones de euros, abierto este curso 2010/11, y simultáneamente han abierto el CEO de Villacastín, con una inversión de 3,8 millones de euros”, señaló el procurador a la vez que indicaba que desde Villacastín se trasladan estudiantes de Secundaria a El Espinar e incluso a Segovia.

Cantalejo indicó que mientras tanto la Junta “han dejado a Los Angeles de San Rafael sin centro escolar y cada día salen 125 alumnos de Primaria al CEIP de El Espinar”.

El PSOE mantiene que los Centro de Educación Obligatoria (CEO) están provocando perjuicios en el sistema educativo de las zonas rurales de la provincia. Octavio Cantalejo señaló que la existencia de los CEOs obliga a los alumnos a cambiar tres veces de centro y hasta de localidad. “Es ilógico que tengan que cursar estudios de Primaria en un municipio —explicó—, de Secundaria en otro y de Bachillerato en otro distinto”.

Una vez más Octavio Cantalejo instó a la Consejería de Educación a que “potencie la oferta educativa de los institutos de la zona nordeste, en Ayllón y Cantalejo, para los alumnos no tengan que abandonar sus pueblos por falta de posibilidades”.

JORNADAS
Gastro-nómicas
de Villa y Tierra de Cuéllar

MARZO
ABRIL
2011

ORGANIZA:
Asociación de Hosteleros
de Cuéllar y Comarca

www.paladardepinares.com

**MAPA
DE SITUACIÓN Y
RESTAURANTES**
www.paladardepinares.blogspot.com

“Con la fe y la esperanza puesta en un próspero futuro, aspiramos a un renacer solidario y humanista de los pueblos que forman la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar...”

JORNADAS
Gastronómicas
de Villa y Tierra de Cuéllar

25, 26 y 27 de Marzo

La Martina
Montemayor de Pililla (Valladolid)

Chaplin
Cuéllar (Segovia)

Fonsi
Cuéllar (Segovia)

La Posada de Carmen
Chañe (Segovia)

1, 2 y 3 de Abril

Figón el Sotillo
Cuéllar (Segovia)

Mesón San Francisco
Cuéllar (Segovia)

Restaurante Pepe
Campaspero (Valladolid)

Restaurante Cabrera
Chañe (Segovia)

8, 9 y 10 de Abril

Restaurante El Parque
Cuéllar (Segovia)

Restaurante Esgo
Aldea Real (Segovia)

Restaurante El Hénar
Cuéllar (Segovia)

El Rincón de Ana
Remondo (Segovia)

15, 16 y 17 de Abril

Restaurante La Vega
Cuéllar (Segovia)

Restaurante Estación de Autobuses
Cuéllar (Segovia)

Restaurante San Basilio
Cuéllar (Segovia)

► EDUCACIÓN

La Junta remarca la 'inversión histórica' hecha en centros educativos

Municipio asegura que han invertido más de 54 millones en obras durante cuatro años

• El delegado Luciano Municio asegura que en la presente legislatura se ha doblado el presupuesto destinado a nueva construcción, ampliación o mejoras en infraestructuras

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León ha llevado a cabo a lo largo de los últimos cuatro años 185 actuaciones de ampliación, construcción, reforma y mejora de infraestructuras educativas en centros de la provincia de Segovia. El montante económico invertido supera los 54 millones de euros, sin contar la partida de 32 millones destinada a la construcción del campus público, las obras que se han realizado en los centros a través del convenio de reparación de colegios

en el medio rural que se suscribe con la Diputación Provincial ni los trabajos desarrollados para prevención de riesgos laborales. Estos datos fueron presentados ayer por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, que se mostró exultante al resaltar el "ejercicio de responsabilidad" y el "esfuerzo sin precedentes" que ha hecho la Administración regional en materia educativa con la provincia de Segovia.

En una conferencia de prensa en la que también intervino el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, el delegado de la Junta aseguró que esta provincia ha sido objeto de una "inversión histórica difícil de superar". La inversión hecha hasta el momento en la presente legislatura dobla la del anterior período legislativo (2003-2007) que se situó en 25 millones de euros en



La inversión en el Centro Integrado de Formación Profesional ha superado los cuatro millones de euros. /ALBERTO BENAVENTE

el conjunto de la provincia, y contabilizando las acciones en la capital se ha triplicado ya que se ha dado un salto de 3,3 millones de gasto a 10 millones, según los datos presentados en la Delegación Territorial de la Junta.

Entre las principales obras realizadas en los últimos cuatro años destaca el nuevo edificio de Educación Primaria para el colegio 'Arcipreste de Hita' de El Espinar (4,4 millones de euros) en una superficie útil total de 3.125 metros cuadrados, con 18 aulas de Primaria; el nuevo colegio 'Atala-

ya' de Palazuelos de Eresma (4,1 millones de euros) con 6 aulas de Infantil y 12 de Primaria; la ampliación del CEIP 'El Peñascal' (2,5 millones) y la puesta en marcha tres Centros de Educación Obligatoria en Prádena, Sepúlveda y Villacastín, con una inversión superior a los ocho millones de euros.

"Estos son hechos comprobables, son compromisos cumplidos que muestran los logros de la Junta", declaró Municio en una intervención en la que cargó contra el Partido Socialista y sus repre-

sentantes en las Cortes regionales por Segovia, a los que se refirió como "voceros" que "no tienen nada que aportar salvo conjeturas".

Por su parte, Rodríguez Belloso indicó que también se ha invertido seis millones de euros en equipamiento de centros y recalcó la aportación de 1,5 millones hecha por la Junta para actuaciones de mantenimiento y conservación de colegios de la capital, de competencia municipal. "Ahora que hay elecciones se ponen a arreglar los colegios", lanzó hacia el Ayuntamiento.

PANORAMA

INSTITUTO

La Consejería requiere al municipio los planos de la parcela de San Lorenzo

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Educación ha remitido el día 1 de marzo un escrito al Ayuntamiento de Segovia para requerir que aporte el plano de delimitación de la parcela del barrio de San Lorenzo que ha ofrecido para construir la nueva sede del instituto Ezequiel González, en el que se precisa la localización de todas las acometidas de servicio, agua, saneamiento, electricidad, así como la certificación de que dispone de la adecuada potencia eléctrica para el funcionamiento del centro. Luciano Municio

indicó que a pesar de las "mentiras que se han dicho" sobre la cesión de la parcela, todavía el Ayuntamiento no ha entregado a la Junta la documentación necesaria para hacer efectiva la recepción del solar e iniciar la elaboración del anteproyecto de obra. Municio dio lectura a un escrito enviado por la Concejalía de Urbanismo en febrero en el que se reconoce haber recibido ya antes requerimientos de la Junta, llevar meses tramitando la cesión y la realización de obras en la parcela que han durado hasta diciembre.

CURSO 2011/2012

Madrona y centro de FP, novedades

Los representantes de Educación señalaron que hay en proyecto actuaciones por valor de 17 millones de euros en infraestructuras, como la creación de un Centro de Educación Obligatoria en Riaza, la construcción del colegio de Ayllón, la ampliación del CEIP de Nueva Segovia o los trabajos para le-

vantar la nueva sede del instituto Ezequiel González. Pero las novedades del próximo curso se concentran en el estreno de las áreas de ampliación del colegio de Madrona, donde ayer comenzaron los trabajos para crear dos aulas y espacios complementarios, y de las instalaciones del Centro Integrado de Formación Profesional en el barrio de Nueva Segovia, donde la Junta ha invertido 4,3 millones.

ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA CURSO 2011/2012

Invierta en la educación de sus hijos.
Será para toda la vida.

Llame para reservar su plaza
921 128 771
info@best-schule.com

Menú Especial Todos los Miércoles de marzo

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Postre
Pan, vino y agua **9€**

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: ABIERTO
TODOS LOS DÍAS,
EXCEPTO LOS LUNES,
PARA COMIDAS
Y VIERNES Y
SÁBADOS TAMBIÉN
PARA CENAS

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chirrones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalla

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS	SEGUNDOS PLATOS
Judiones	Entrecot
Sopa de Cocido	Carne al plato
Callos con garbanzos	Lomo a la plancha
Espárragos blancos	Pechuga a la plancha
Revuelto de morcilla	Filete empanado
Ensalada del día	Albóndigas
Macarrones	Merluza en salsa verde
Judías verdes	Chirrones a la plancha

9€

Pan, agua, vino y Postres caseros

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRA SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO

Horario: Lunes a Sábado 10:00-14:00 - 15:00-18:00 horas

OFICINA c/Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel: 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



► INFRAESTRUCTURAS

La SG-20 tendrá restricciones para el tráfico durante los puentes festivos

Se cumplen 700 días de la campaña de EL ADELANTADO para recordar la promesa en completar su trazado y desdoblamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La carretera de circunvalación de Segovia, la SG-20, tendrá restricciones de tráfico pesado durante los puentes y en jornadas festivas, como medida de regulación aprobada por la DGT.

Al tratarse de una vía de carácter nacional, la orden afecta a la SG-20, al igual que a las carreteras N-VI, N-603 y CL-601 entre los puntos kilométricos 113,2 al 137,4. En estos tramos se prohíbe la circulación de vehículos pesados y especiales todos los sábados del año, desde las trece hasta las veinticuatro horas. Además tampoco se puede circular los domingos desde las catorce hasta las veinticuatro horas.

Las restricciones se amplían al lunes 2 de mayo, desde las diez hasta las veinticuatro horas, y al lunes 25 de julio, desde las doce hasta las veinticuatro horas, según la orden de la DGT.

Por otro lado, hoy se cumplen 700 días de la campaña que inició EL ADELANTADO DE SEGOVIA para recordar el compromiso de las administraciones para completar el trazado de la SG-20 y su desdoblamiento. Tanto el Gobierno central como la Junta de Castilla y León aseguraron que su intención era el de acometer esta obra que se ha convertido en imprescindible para mejorar las comunicaciones, como recuerdan las organizaciones empresariales.



Un momento de la visita de Postigo al núcleo de Fuentemilanos. / EL ADELANTADO

Jesús Postigo revisa el "lamentable estado" de las calles de Fuentemilanos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El candidato del Partido Popular de Segovia, Jesús Postigo, acompañado por Jesús Rivilla y Rosario Hernández, ha podido comprobar la situación en que se encuentra el barrio incorporado de Fuentemilanos. Según ha explicado, las calles se encuentran en un "estado lamentable por la falta de atención del Ayuntamiento socialista, encabezado por Pedro Arahuetes, que sólo ha asfaltado unas pocas en los últimos años".

Según el candidato "es increíble ver el estado de abandono de las calles de este barrio incorporado, con baches y sin aceras, que ha-

ce que sean peligrosas para los vecinos". Postigo acudió con el presidente de la Junta Vecinal y de la Asociación de Vecinos, Fernando Rubio. Durante la visita también ha podido ver el nuevo Centro Cívico que el Ayuntamiento ha habilitado. "Para mi sorpresa, tras una fachada muy bonita se encuentra un espacio sin contenido, sin persianas en sus ventanas, después de invertir miles de euros en ello", ha subrayado Postigo. "Nuestro compromiso es consultar primero a los vecinos para que ellos nos indiquen las necesidades del barrio y que nuestros proyectos sean acordes a las demandas de los vecinos", dijo.



La circunvalación de Segovia soporta un intenso tráfico con un sólo carril en cada dirección. / ALBERTO BENAVENTE

En directo con...

Juan Luis Martínez

Rector del IE Universidad

Miércoles,
23 de marzo
A las 13:00 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en

www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando la Historia de Segovia

► 22-M

UPyD apuesta por el ahorro energético y las fuentes renovables

La candidata Luciana Miguel entregó sus propuestas en el Registro del Ayuntamiento

• El Plan propone realizar auditorías para determinar el consumo energético del Ayuntamiento, para después fijar unos objetivos e implementar un plan de actuación.

A.S.R. / SEGOVIA

La candidata de UPyD a la Alcaldía de Segovia, Luciana Miguel Alhambra, presentó ayer ante los medios de comunicación su Plan de Ahorro y Eficacia Energética Municipal, un documento que apuesta por el ahorro energético y las fuentes alternativas y que entregó también en el Registro del Ayuntamiento.

El Plan, de acuerdo con Luciana Miguel, incluirá un diagnóstico

de la situación energética actual del Ayuntamiento, analizando los porcentajes y ratios de consumo térmico y eléctrico en los diferentes grupos de consumo definidos. Para ello se realizarán auditorías energéticas en los diferentes puntos consumidores del Ayuntamiento.

OBJETIVOS En un segundo paso, se fijarán unos objetivos de ahorro energético y eficacia energética, con un porcentaje de ahorro de energía primaria (global y para cada tipo de consumo) y una cifra de kilovatios instalados con las distintas energías renovables, todo ello con objetivos numéricos, marcando prioridades y fijando plazos temporales, a partir de los datos de las auditorías energéticas.



Luciana Miguel Alhambra entregó el Plan de Ahorro Energético de su partido en el Registro municipal. / EL ADELANTADO

Posteriormente se fijará un Plan de Actuación para alcanzar esos objetivos, que incluirá la definición de unas medidas de eficacia energética para cada grupo de consumidores, dando prioridad a aquellas medidas de bajo coste de implantación con elevado ahorro energético; así como la implantación de energías renovables, fijando actuaciones para implantar energía solar fotovoltaica y térmica, cogeneración, biomasa y geotermia.

Ese Plan de Actuación prestará especial atención a la innovación y los proyectos novedosos, incluyendo en el proyecto la investigación y experimentación con nuevas tecnologías. Entre otros aspectos, se contemplan los aditivos para disminuir el consumo de combustible con tecnología nano; los reguladores de tensión; el gas natural para vehículos; el GLP para vehículos o la producción de biodiesel a partir de aceite doméstico residual.

Asimismo se plantea un plan de formación municipal, dirigida tanto a los trabajadores como a los sectores empresariales y el conjunto de los ciudadanos, para dar a conocer las medidas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Plan de Ahorro Energético que propone UPyD en www.eladelantado.com

DISCO DURO SILICON POWER™

500GB

Llévate con El Adelantado este manejable y práctico disco duro externo

Silicom Power .Armor A10

CARACTERÍSTICAS:

DISCO DURO SILICOM POWER:

Dimensiones: 136.0 x 82.5 x 19.8mm
Peso: 200g
Capacidad: 500 GB
Compatibilidad: USB 2.0/ 1.1
Tasa de transferencia 480 Mbit/ seg
Instalación fácil y sencilla (Plug & Play)
Tipo de conector: USB Series A
LED de encendido y de acceso a datos

Paquete adicional: El software incluye Back up (aplicación de copia de seguridad) y Norton Antivirus (versión de prueba).
S. o Soportados: Windows Vista, Win XP, Windows 2000, Mac OS 9.0.4 o superior, Linux 2.4 o superior



VENTA DIRECTA
en las oficinas de El Adelantado

Del lunes 7 a jueves 31 de marzo



Incluye CD Software y cable USB

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
10 euros de descuento

99,90 €
Disco Duro 500 GB

Precio sin cupón: 109,90 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► PATRIMONIO

El Ayuntamiento incorpora 'La Senda de los Molinos' al cinturón verde

Las obras en la ribera del río Eresma han supuesto una inversión de 320.000 euros

• Las obras de mejora y acondicionamiento forman parte del proyecto de "Recuperación de Patrimonio Histórico de Segovia para su mejor uso turístico"

S.A. / SEGOVIA

Tras seis meses de obras y una inversión de 320.000 euros, los segovianos pueden ya disfrutar de la denominada "Senda de los Molinos", un itinerario a lo largo de la ribera del Eresma, en el barrio de San Lorenzo, que permite contemplar espacios naturales que permanecían ocultos y restos de edificios industriales que integran el patrimonio histórico hidráulico de Segovia. En síntesis, la intervención, financiada gracias a una subvención europea, supone incorporar nuevos espacios naturales del barrio de San Lorenzo, que antes eran inaccesibles, al cinturón verde de la ciudad.

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y las concejales de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, y de Medio Ambiente, Paloma Maroto, recorrieron ayer "La Senda de los Molinos", junto con la arquitecta directora de la obra, Inés Benavente, y responsables de las empresas Obra Civil y Edificación Segesa y Alvac.

El proyecto se ha dividido en varias zonas de actuación, desde

la Fábrica de Borra a la conocida como zona de las Marmitas de Gigante.

En la primera de ellas, que incluye la Fábrica de Borra, la Fábrica de Hielo y el Molino de Papel, se ha eliminado la torreta eléctrica y acondicionado el camino junto al río. Después se han colocado expositores informativos y balizamientos en granito con el logotipo del rodezno.

La segunda área de actuación es la que se extiende desde la Peña del Pico hasta el Molino del Portalejo. En este caso, se ha mejorado y reparado el camino y preparado una nueva escalera de piedra de acceso a la calle los Molinos.

La tercera área es la que comprende desde el Molino del Portalejo al de la Perla. Aquí se ha actuado para evitar que se inundan algunas zonas del camino, se ha colocado una soga de seguridad, reparado la presa incluyendo la escala de peces que permitirá el discurrir de las especies por el río y acondicionado el camino en la margen derecha del Eresma.

PUENTE DE SAN LORENZO La cuarta es la que abarca desde la Presa de la Perla al Puente de San Lorenzo. Los trabajos han consistido en la limpieza de la vegetación que tapiza el puente y en el refuerzo del apoyo derecho, los sillares del contrafuerte. Además en la zona de paso entre el Molino de la Perla y el Molino Cavila se ha



Arahuetes, junto a las concejales Paloma Maroto y Claudia de Santos, en las inmediaciones del Molino Cavila. /A.S.

preparado un camino, de un metro de ancho, que llega hasta el cárcavo, el hueco en el que se situaba la rueda del molino Cavila.

La quinta se centra en el Molino Cavila y en la propia Plaza Cavila. Aquí se ha instalado una escalera desde el cárcavo a la Plaza que adosada al muro, pero sin tocar la ruina del Molino que se puede contemplar desde la nueva plaza en la que también se ha actuado. En ella se han ejecutado obras de accesibilidad y se ha instalado un elemento escultórico. También se han colocado paneles explicativos, y preparado dos balcones, a modo de miradores, desde donde contemplar los restos del molino y el Eresma.

La sexta zona de intervención comprende desde la Presa de la calle Mortero a la zona de conexión con Vía Roma. En este caso, la actuación se ha reducido a su limpieza y a las labores de mantenimiento de la presa, y a mejorar el acceso. La séptima y última área es la denominada zona de las Marmitas de Gigante, un área que se ha mejorado reparando las partes dañadas.

Una basa y tablas 'intactas' del siglo XVI



Restos del Molino Cavila.

La arquitecta Inés Benavente destacó ayer que las obras han permitido recuperar espacios naturales de San Lorenzo "de gran belleza y que estaban de espaldas a la ciudad" por su inaccesibilidad. Esta circunstancia y las crecidas del río, a causa de las nevadas y deshielos del invierno, han complicado los trabajos, especialmente, en las tareas de desbroce de la ribera.

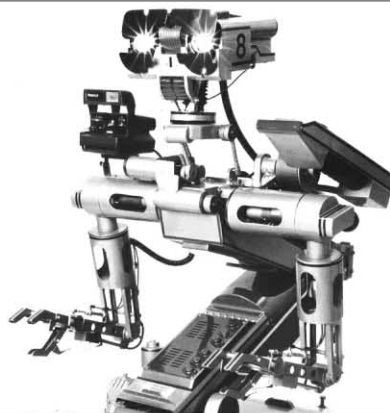
Los trabajos han sacado a la luz diversos hallazgos, como una basa — parte inferior de una columna — en el azud de La Tizona, junto al Molino de la Perla, que fue remitida al Museo de Segovia para su estudio. Asimismo, en esta zona han aparecido las tablas originales de construcción de la presa, del siglo XVI. "Estaban intactas, no se han podrido, utilizaban materiales naturales y muy duraderos", asegura Benavente.

"La Senda de los Molinos" supone, según Benavente, una prueba del 'impresionante' patrimonio industrial hidráulico de Segovia, que tiene como una de sus principales banderas la Casa de la Moneda. "La fuerza del río Eresma facilitó que se creara una zona industrial de riqueza cultural y económica importantísima", apuntó la arquitecta, quien precisó que, a lo largo del itinerario, el visitante podrá visualizar hasta nueve edificios industriales, que conservan íntegramente o en parte su estructura: la fábrica de Borra, el Molino de Papel, el Molino de la Ceña, el Molino de la Peña del Pico, el Molino de la Perla, el Molino Cavila, la Fábrica de Loza, la fábrica de harinas de Carretero y la Fábrica de la Luz.

¿Conoces a alguien que tenga un robot?

Nosotros tenemos varios

Trackter, todo lo que necesites para cualquier evento



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
MAYORISTA CONSUMO CONTINENTAL DE LA CIUDAD

NEUMÁTICOS
LA GRANJA, S.L.

SE UNE A LA RED

Seguimos siendo los mismos, pero ahora somos más fuertes, porque nos hemos unido a Euromaster, la red líder en Europa en el mantenimiento de vehículos.

Con esta evolución formaremos la red más potente, más profesional y con la mayor cobertura en España, lo que nos permitirá hacerte llegar nuestra alta calidad de servicio estando siempre más cerca de ti.

Te esperamos en breve en nuestras instalaciones

euromaster.com

**Polígono Ind. Las Eras Nave-6
40100 SAN ILDEFONSO
(LA GRANJA) SEGOVIA
Tel. 921 473 839**



EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

► MUNICIPAL

Concluyen las obras de reurbanización de la calle Cañuelos en el barrio de El Salvador

El alcalde comprobó ayer el resultado de los trabajos, ejecutados en los últimos seis meses

• Los trabajos han sido realizados por la empresa Opyser S.L, con un presupuesto cercano a los 150.000 euros cofinanciados por el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado por el concejal de Obras, José Llorente, acudió ayer a la calle Cañuelos para comprobar el resultado de las obras, ejecutadas en los últimos seis meses, que han permitido una completa renovación del pavimento y redes subterráneas de la vía.

Junto a una nutrida representación de la asociación de vecinos "Justo y Pastor", el alcalde recorrió la calle y la Plaza del Salvador, mostrando su satisfacción por la buena ejecución de una obra, eje-

cutada por la empresa Opyser S.L. Los trabajos han supuesto una inversión de 149.937,69 euros, cofinanciada por la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento.

El objetivo principal de las obras era la renovación de la totalidad del deteriorado pavimento de adoquín. Existían numerosos hundimientos del firme a causa de las continuas averías en la red de abastecimiento. En este sentido, las obras han permitido renovar este red, con una tubería de 11 centímetros de diámetro a lo largo de toda la calle Cañuelos, que se ha conectado con la tubería de fundición existente que atraviesa la calle Batanes y la Plaza del Salvador.

Por otra parte, se ha sustituido la antigua red de saneamiento, compuesta por una conducción de hormigón y una antigua atarjea, por una tubería de PVC. En cuanto al alumbrado público, la intervención ha sustituido los fa-



El alcalde y el concejal de Urbanismo, José Llorente, junto a representantes vecinales, ayer, en la calle Cañuelos. / KAMARERO

roles de los brazos de pared existentes y se han instalado bajo las aceras nuevas canalizaciones para poder eliminar el cableado que va por las fachadas y colocarlo por los nuevos conductos subterráneos. Por último, se han ejecutado canalizaciones de los distintos servicios privados de Unión FENOSA, Gas, Telefónica y Ono.

SATISFACCIÓN VECINAL Por su parte, los representantes de la aso-

ciación de vecinos "Justo y Pastor" de El Salvador expresaron su satisfacción por la conclusión de una obra largamente demandada por el movimiento vecinal.

"La calle ha quedado muy bien, ahora solo queda esperar que se aprueba y ponga en marcha el área de rehabilitación del barrio", indicó el secretario y tesorero de la asociación Manuel Lázaro. Por su parte, Eugenio Unión, vocal en la junta directiva, agradeció al

Ayuntamiento el haber atendido la reivindicación del arreglo de la calle Cañuelos, y apuntó que, en cuanto a calles del barrio, la asignatura pendiente es ahora la calle Los Gremios, como así se lo transmitió al alcalde.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las obras en la calle Cañuelos en www.eladelantado.com

Convocado el VI Concurso de Guiones 'Ciudad de Segovia-Fundación Mapfre'

El concurso, en el marco de la MUCES 2011, está dotado con 9.000 euros y una escultura para el ganador • Los proyectos se pueden remitir a la Concejalía de Cultura hasta el 13 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La VI edición de la Muestra de Cine Europeo "Ciudad de Segovia" (MUCES) que se celebrará del 16 al 22 de noviembre, echa a andar y lo hace con la convocatoria del VI concurso de Guiones Cinematográficos "Ciudad de Segovia. Fundación Mapfre 2011".

En este concurso pueden participar los autores mayores de edad de cualquier nacionalidad, con proyectos originales e inéditos que no hayan sido premiados, ni total ni parcialmente, en ningún otro certamen cinematográfico,

televisivo o literario de ninguna clase.

Cada autor sólo podrá presentar un proyecto y deberá estar escrito en castellano o incluir la traducción. El proyecto debe presentar una sinopsis argumental con una extensión máxima de 5 folios con un resumen previo de un máximo de 20 líneas y un desarrollo cinematográfico secuenciado del guión completo, con una extensión mínima de 90 folios, el equivalente a un film de, al menos, una hora y media de duración.

Los trabajos se podrán remitir

hasta el 13 de septiembre a la siguiente dirección: V Concurso de Guiones Cinematográficos "Ciudad de Segovia Fundación Mapfre", Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia (calle Judería Vieja 12), 40.001 Segovia.

Quienes participen deberán presentar cinco ejemplares del proyecto, una por cada uno de los miembros del jurado que estará compuesto por reconocidas personalidades del mundo del cine y de la cultura.

El resultado del Concurso se conocerá durante la celebración

de la Muestra de Cine Europeo "Ciudad de Segovia" y la entrega de los premios, los 9.000 euros y la escultura, expresamente creada para este concurso, para el ganador y la escultura para los dos finalistas, tendrá lugar el 22 de noviembre.

PRESTIGIOSO Por derecho propio, el concurso de Guiones Cinematográficos "Ciudad de Segovia. Fundación Mapfre 2011" se ha convertido "en uno de los más prestigiosos de España", según indica, en nota de prensa, el Gabi-

nete de Alcaldía.

El jurado está compuesto por profesionales del mundo del cine (directores, escritores, guionistas y actores) y el ganador, además de una estatua del As de Segovia, recibe 9.000 euros que es la dotación más elevada que existe en España para un concurso de guiones, indicaron las mismas fuentes.

En la edición del año pasado hubo una participación de 236 guiones —lo que supuso un incremento de más de 40 sobre la tercera edición—, de 13 países diferentes, siendo españoles 164 y 72 de otras nacionalidades (desde Cuba, Bolivia, Perú, República Dominicana, Argentina, México, Venezuela, Colombia, Guatemala, Francia, Alemania y Estados Unidos).

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el concurso de guiones en www.eladelantado.com



Mucho más que crepes!

Bon Appétit

Menú Cena 6,95€: Válido de domingo a jueves, no festivos ni vísperas, a partir de las 20 horas. El menú incluye un plato a elegir + bebida + postre. Por sólo 2€ más, haz tu Menú Cena más grande: 2 platos a elegir + bebida + postre. Y por 0,50 € más completa tu menú con café o infusión.

www.facebook.com/bonappetit.sg

• Bon Appétit (calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33

• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► SOCIEDAD

Esperanza Aguirre, de visita familiar en Segovia

La presidenta de la Comunidad de Madrid vuelve a Castilla y León tras su operación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, visitó ayer Segovia en una jornada que compartió con su familia. La estancia de la también candidata del PP a la Presidencia madrileña supone la primera vez que vuelve a Castilla y León tras la operación en la que le fue extirpado un cáncer de mama el pasado 22 de febrero en el Hospital Clínico San Carlos de Madrid.

Esperanza Aguirre llegó a Segovia para disfrutar de una visita privada junto a algunos miembros de la familia de su esposo, Fernando Ramírez de Haro, que acudieron a un acto oficial celebrado en la Academia de Artillería de Segovia, donde se entregó el premio 'Francisco Ramírez de Madrid' instituido en 2003 para distinguir la trayectoria profesional de los militares del arma de Artillería.

Tras la ceremonia se reunieron en el Mesón Cándido, donde disfrutaron de los principales platos típicos, como los judiones de La Granja, el cochinillo asado o el ponche, todo ello regado con vinos de la Ribera del Duero. Antes del almuerzo, la presidenta llegó sola al mesón, donde tomó un refresco mientras esperaba al resto de comensales y donde no dudó incluso en hablar de política con algunos de los clientes y empleados del establecimiento.

La visita de la presidenta madrileña no pasó desapercibida entre los segovianos ni entre los turistas que no dudaron en hacerse fotos junto a Esperanza Aguirre, a la que pidieron numerosos autógrafos. Ella accedió amablemente y besó a algunas niñas que se encontraban junto al Acueducto.

La presidenta de la Comunidad de Madrid, que continúa su tratamiento de radioterapia, tam-

bién recibió numerosos saludos hasta que tomó un coche con el que volvió de regreso a la capital de España.



Esperanza Aguirre parte el cochinillo a la manera tradicional junto a Alberto y Cándido López. / KAMARERO

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 7 de abril, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 7 de abril, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 7 de abril a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 27 de marzo, a partir de las 13:30 h.



SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Xacobeo Lobelle Santiago

Sábado 26 de marzo • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



Querida Matilde
CICLO CLÁSICOS SEGOVIA 2011. ESTRENO NACIONAL
Con Lola Herrera.
Cía: Pentación Espectáculos
Jueves 24 de marzo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado matilde al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 23 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:



TANGO de Burdel, Salón y calle

Cía: Ballet Argentino/Fundación Julio Bocca.
Con Eleonora Cassano
Domingo 27 de marzo • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado tango al 27775

Fecha del sorteo: viernes 25 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Pablo Carbonell

Sala Kum-D

Viernes 25 de marzo • 23:00 horas.

adelantado carbonell al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una entrada por ganador)



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Reincidentes

Sala Kum-D

Viernes 1 de abril • 23:00 horas.

Organiza

adelantado reincidentes al 27775

Fecha sorteo: jueves 31 de marzo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (dos entradas para dos personas)



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

M-Clan

Sala Kum-D

Viernes 8 de abril • 23:00 horas.

Organiza

adelantado mclan al 27775

Fecha sorteo: jueves 7 de abril, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una entrada para dos personas)

La oficina
Mesón - Restaurante

ESPECIAL DÍA DEL PADRE

ENTRANTES

- ENSALADA DE SALMÓN AHUMADO
- PIMIENTO RELLENO DE PATO CON SALSA DE FOIE

1º PLATO

- MERLUZA EN SALSA DE PUERROS CON GAMBAS

2º PLATO

- RABO DE TORO AL ESTILO SEGOVIANO

POSTRE

- MOUSE DE LIMÓN

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 18 Y SÁBADO 19 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Vicam: Año Uno

Arrancar un negocio sin costes y el asesoramiento profesional con buenos servicios es lo más valorado por las 20 empresas que operan en el vivero al año de su apertura

C.S. / SEGOVIA

En un año de vida el Vicam, el vivero de empresas gestionado por la Cámara de Segovia y propiedad de la sociedad Vivero Cameral Segovia 21 (con participación de la propia Cámara, Segovia 21 y Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma) se ha convertido en una de las principales concentraciones empresariales de Segovia. "Actualmente tenemos 25 despachos ocupados y a pleno rendimiento Mónica Pérez, que suponen un total de 20 empresas nuevas aquí instaladas". En paralelo, otra decena de proyectos están en fase o de implantación o de estudio. "A finales de año estaremos llenos y con lista de espera". La condición para acceder al Vicam es ser una nueva empresa, presentar un plan de negocio y, a partir de aquí, el Vicam cede despachos de entre 9 a 20 metros con precios a partir de 200 euros, en los que se incluye servicios comunes climatización, electricidad y la posibilidad de recurrir a los servicios generales del Vicam. Gestión de visitas, salas de reuniones y formación, asesoramiento... "Lo que más se valora en un primer momento es la disponibilidad inmediata de muebles, internet, teléfono, sin andar dando vueltas para darse de alta ni gastar. El Vicam ofrece la posibilidad de iniciar un negocio en apenas horas. En segundo lugar, que sea un entorno de trabajo de alta calidad".

Pero más allá de estas ventajas tangibles, Carlos Sierra, de Tassica, destaca "la atención del personal. Nos atienden muy profesionalmente y los técnicos del Vicam aportan buen asesoramiento en aspectos logísticos, del día a día



El Edificio Vicam, ubicado en el parque empresarial de Segovia 21, en Palazuelos de Eresma.

de la empresa, jurídicos, fiscales". Tassica fue la primera empresa que se implantó un 1 de marzo de 2010, en lo más duro de la crisis económica. "Había lo indispensable para empezar, era una instalación creada donde poco antes no había sino campo. Pero por las ventajas económicas que ofrece y por el medio donde está no tuve dudas de que, a pesar de la crisis, se llenaría, señala Sierra.

Actualmente, el Vicam acoge a 4 ingenierías, otras 4 empresas de servicios relacionados con la cons-

trucción, una de informática, otra de telecomunicaciones, diseño, sanidad, formación, dos consultoras y tres empresas del sector de los servicios al ocio y al turismo. Especialmente esperanzador es que en un año sólo cerró una empresa, un porcentaje de supervivencia de 20 sobre 21. Las empresas han generado unos 40 puestos de trabajo directos.

OFICINAS VIRTUALES. Para celebrar este primer cumpleaños, el Vicam ha abierto nuevas líneas de

negocio, que a diferencia del grueso de la actividad, especializado en atención a emprendedores, persiguen posicionar el espacio para cualquier tipo de empresa. La oficina virtual es como un hotel, para cubrir demandas de presencia coyuntural que no exijan el esfuerzo inversor de una presencia permanente. Domiciliaciones, desarrollo de proyectos puntuales. "Les ofrecemos desde gestionar la correspondencia a llevarles la agenda y contar con espacio puntual", explica Pérez.

Los carburantes tiran de los precios e incementan 3 décimas el IPC de febrero

Durante el mes de febrero, el IPC aumentó en tres décimas, situándose en el 3,6% interanual. Para el servicio de estudios de las Cámaras, la cotización del crudo en los mercados internacionales está haciendo mella sobre distintos componentes del índice. Así, los productos energéticos, carburantes y combustibles han sido los principales detonantes del comportamiento alcista de grupos como el Transporte y la Vivienda, cuya variación anual se situó en el 9,9% y 8,0%, respectivamente.

Al incremento de los derivados del petróleo se une el fuerte crecimiento de los precios de los alimentos.

El aumento de la inflación sub-

yacente (sin alimentos de temporada ni productos energéticos) fue de dos décimas respecto al mes anterior, situando la tasa interanual en el 1,8%. Con este resultado se amplía el diferencial con el índice general hasta los 1,8 puntos. El hecho de que el componente subyacente crezca a un ritmo más moderado que el IPC refleja que la actividad económica y el consumo no están ejerciendo presión sobre los

precios y que la inflación tenderá a moderarse según se contenga la evolución de los componentes más volátiles.

La inflación interanual se sitúa 3,6%, más de un punto por encima de la Eurozona

En la zona euro, la inflación también ha seguido una senda alcista aumentando hasta el 2,4% interanual. Si se compara este dato con la tasa de variación del IPC Armonizado de España, que se situó en 3,4% interanual en febrero, obtenemos un diferencial de un punto porcentual. Este

resultado podría deberse a una mayor exposición de la inflación española a los precios de las materias primas que la media europea, lo que incrementa el riesgo de deterioro de nuestra competitividad-precio en los mercados internacionales.

Para las Cámaras de Comercio, la aplicación de medidas que mejoren la competitividad de los sectores, particularmente la del mercado de la energía, es esencial para reducir las vulnerabilidades de la economía española a los precios de los productos energéticos y a su extrema volatilidad. Asimismo es necesario mejorar la competitividad por medio de la innovación y la calidad.

BREVES CAMARA

LABORAL

Encuentro de Tejedor con las empresas de Cuéllar el 24 de marzo ■ Dar a conocer los nuevos servicios y productos de la Cámara de Segovia será el objeto de una gira por la provincia liderada por el presidente de la entidad, Carlos Tejedor. La gira empezará en Cuéllar, el próximo 24 de marzo, con un encuentro con los empresarios de la comarca a realizar en el Palacio de Pedro I de Cuéllar a partir de las 20.00 horas. WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

VICAM

Una delegación de empresarios chinos visita el Vicam ■ Acompañados por el alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo, una delegación de empresarios chinos implantados en España visitó el Vicam el pasado 16 de marzo. Entre los miembros de la delegación se encontraban Xu Meng Bin, presidente de la Fundación Hispano-China para Cooperación y Desarrollo. La delegación fue recibida por el director general de la Cámara, Carlos Besteiro. Una vez en el Vicam, se les presentó el parque empresarial de Segovia 21 y las ventajas de la implantación en la zona.

FORMACION

Cursos intensivos de alemán ■ Al objeto de optimizar las posibilidades laborales del mercado alemán, la Cámara de Segovia, en colaboración con la universidad alemana FHWT ha puesto en marcha un curso intensivo de alemán de supervivencia. Las clases darán inicio el próximo lunes 21 de marzo y son tres semanas con un total 100 horas.

¡ÚLTIMAS PLAZAS DISPONIBLES! INSCRIPCIÓN Y RESERVA EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

FORMACION

Ventas para no vendedores ■ Desarrollar capacidades comerciales en personal no estrictamente comercial, como especialistas o técnicos, así como aportar un estudio pormenorizado de las capacidades comerciales de los asistentes es el objetivo de esta acción formativa de la Cámara. El curso, de 16 horas se impartirá los días 6 y 7 de abril, de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00 horas. El coste de inscripción (bonificable) es de 220 euros. INSCRIPCIÓN EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

LABORAL

Bolsa de empleo de la Cámara ■ Para facilitar la gestión de colocaciones laborales, la Cámara dispone de la plataforma, Quiero Empleo, que permite introducir currículums y autevaluación de habilidades de demandantes, así como remisión de ofertas por correo. Las empresas disponen de hasta 5 ofertas gratis. WWW.QUIEROEMPLEO.COM.

RIAZA

INFRAESTRUCTURAS

La CHD invierte 750.000 euros en mejorar el abastecimiento de agua

Antonio Gato destaca la garantía que supondrá la nueva obra para garantizar las actividades futuras de desarrollo turístico y medioambiental en toda la zona

EL ADELANTADO / RIAZA

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato inauguró ayer las obras de mejora del abastecimiento de Rianza en las que el Ministerio de Medio Ambiente, y Medido Rural y Marino (MARM) ha invertido 750.000 euros.

Los trabajos han consistido en la construcción de una nueva conducción de agua desde la presa de Riofrío de Rianza hasta el depósito de agua de la localidad para mejorar tanto la calidad como la cantidad de agua que llega al depósito del municipio.

Según explicó el presidente de la CHD, se trata de una tubería de PVC de cerca de cuatro kilómetros de longitud y 315 milímetros de diámetro que sustituye a la antigua tubería que abastecía a la localidad y que se encontraba en muy mal estado. "Con esta actuación se posibilita el crecimiento en términos de población, de actividad turística y ambiental", explicó a la vez que recordó que Rianza duplica e incluso triplica su población en época estival.

Gato estuvo acompañado por el alcalde de Rianza, Benjamín Cerezo (PP); el secretario general del PSOE, Óscar López; la subdelegada del Gobierno, Teresa Rodrigo; y la portavoz de la oposición, Andrea Rico (PSOE). Señaló que esta inversión es un "claro ejemplo de



Antonio Gato, entre Andrea Rico y Óscar López, atiende las explicaciones del alcalde Benjamín Cerezo. / G. HERRERO

la apuesta que esta haciendo el Gobierno de España por solucionar los problemas de abastecimiento que sufre Segovia y su provincia".

Las obras se han completado con la instalación de válvulas, ventosas y desagües para el correcto funcionamiento de la conducción y con la construcción de las infraestructuras precisas para alojar las

válvulas necesarias para la conexión de la tubería al depósito. Una vez terminados todos los trabajos el municipio puede ahora abastecerse tanto a través de la nueva tubería como de la antigua, que se ha conservado íntegra. La nueva tubería transcurre inicialmente por la margen izquierda del río Rianza, a una distancia aproximada de 419 metros de la presa de

Riofrío se produce el primer cruce de la tubería con el río, desde este punto la tubería discurre por la margen derecha a lo largo de un tramo de unos 75 metros tras los cuales vuelve a cruzar el río. Antes de llegar al depósito la tubería vuelve a cruzar el río en otras dos ocasiones, a 564 metros y a 697 metros de la presa, respectivamente.

SAN ILDEFONSO

MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento es premiado por su proyecto sobre la biodiversidad

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ha recibido de la ministra de Medio Ambiente, Rosa Aguilar, el premio dotado con 50.000 euros en el marco del III Concurso de Proyectos para el incremento de la Biodiversidad, junto con el presidente de la Federación Española de Municipios y Provincia (FEMP), Pedro Castro, y la presidenta de la Red de Gobiernos Locales +Biodiversidad de la Diputación Provincial de Guadalajara, María Antonia Pérez León.

El concurso está promovido

por el FEMP y el Ministerio de Medio Ambiente, con el objetivo de promocionar aquellas iniciativas de entidades locales pertenecientes a la Red de Gobiernos Locales +Biodiversidad que incrementan y protegen la biodiversidad biológica y que, al mismo tiempo, promueven la concienciación y educación ambiental en los municipios.

El Real Sitio de San Ildefonso ha sido premiado por el proyecto de instalación de dos viveros de plantas nativas en los centros escolares Agapito Marazuela, en La



El alcalde de La Granja recibió el premio en el Ministerio. / EL ADELANTADO

Granja, y La Pradera, en Valsaín, así como por la realización de diferentes actuaciones que incorporadas al programa curricular de ambos centros en el Real Sitio con-

tribuirán de una forma eficaz en el conocimiento y concienciación de los más jóvenes, en cuanto a la importancia que tiene la riqueza del medio ambiente en el municipio.

GOMEZSERRACÍN

La localidad estrena biblioteca ■

Gomezse-racín cuenta desde ayer con una nueva biblioteca y una sala de informática, enmarcadas dentro de la remodelación del centro cultural. El alcalde de la localidad, Santiago Sanz, presentó ayer las nuevas instalaciones a todos los vecinos. Por la tarde se proyectó la presentación virtual del futuro polígono industrial "Dehesa Boyal", un proyecto muy importante para la hegemonía económica del pueblo. El CIT Tierra de Pinares Segoviana tiene como uno de sus objetivos primordiales dar difusión a los pueblos que conforman la comarca, a su cultura, sus fiestas y tradiciones, por lo que también acudió a Gomezse-racín.

FUENTEPELAYO

Aprueban las normas urbanísticas ■

El Boletín Oficial de Castilla y León ha publicado el anuncio relativo a la aprobación inicial de las normas urbanísticas municipales de Fuentepelayo y su informe de sostenibilidad ambiental, aprobadas en el pleno celebrado por el Ayuntamiento el pasado 11 de febrero. Ahora se abre el período de información pública, por un plazo de dos meses, hasta el 3 de mayo, para presentar las alegaciones correspondientes. La información se puede consultar en el Ayuntamiento y en la página web oficial del Consistorio. Además, el equipo redactor de las normas dará una charla explicativa el viernes 25 de marzo a las cinco de la tarde en la Casa de la Cultura.

CANTIMPALOS

Mónica Tabanera, premio Mancomunidad Segovia Centro ■

Coincidiendo con el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero, hizo entrega en los salones del Ayuntamiento a Mónica Tabanera del premio Mancomunidad Segovia Centro. En el concurso participaron más de 20 personas de toda la provincia. La Mancomunidad Segovia Centro organizó el concurso Sudoku, convocado a través del boletín informativo que edita trim estralmente, con una tirada de 3.000 ejemplares que se distribuyen por toda la provincia, especialmente por los pueblos mancomunados: Aldea Real, Bernardos, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Escarabajosa de Cabezas, Mozoncillo, Navalmanzano y Tabanera la Luenga. En el mismo se recogen todas las informaciones que realizan los pueblos que la integran, así como ofertas de empleo, recursos turísticos, humor, pasatiempos, y noticias relacionadas con los pueblos. (L. M.)

CUÉLLAR

GASTRONOMÍA

Cándido López abrió las Jornadas Gastronómicas de Villa y Tierra

Quince restaurantes de localidades de las provincias de Segovia y Valladolid pertenecientes a la Comunidad de Villa y Tierra ofrecerán sus menús del 25 de marzo al 17 de abril

• El hostelero segoviano, presidente de la AIHS, Cándido López, fue el encargado de inaugurar las Jornadas Gastronómicas de Villa y Tierra de Cuéllar que tendrán lugar del 25 de marzo al 17 de abril.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El hostelero segoviano Cándido López abrió las jornadas Gastronómicas de Villa y Tierra de Cuéllar, una cita que se celebrará del 25 de marzo al 17 de abril y en la que participan 15 restaurantes de localidades de Segovia y Valladolid que forman parte de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.

López señaló en su intervención que las jornadas ofrecerán a lo largo de 4 semanas lo mejor de una quincena de restaurantes de Cuéllar y su comarca “una cita única y exclusiva que vuelve a poner sobre la mesa lo mejor de nuestros fogones, afirmó. Destacó la gastronomía como uno de los valores más importantes de la provincia como destino turístico “los turistas vienen, no solo a disfrutar de nuestra riqueza cultural, de los grandes e importantes monumentos que tiene Segovia y su provincia, de los magníficos castillos e iglesias mudéjares que tenemos aquí en Cuéllar también vienen a disfrutar de esas viandas, de esos manjares culinarios que han dado tanta fama a Segovia a nivel nacional e internacional”. Esa fama, señaló precisa de gran dosis de trabajo por parte de los profesionales y también de promoción dentro y fuera de los límites provinciales.

López defendió la permanencia de la cocina tradicional junto a la cocina creativa “tenemos que



Cándido López en un momento de su pregón inaugural escoltado por los hosteleros participantes. /GABRIEL GÓMEZ

crear siempre partiendo de una base y a partir de los productos autóctonos de nuestra tierra buscando nuevas técnicas, nuevas formas de presentación”.

El hostelero segoviano elogió la calidad de los productos de la Tierra de Pinares como el piñón al que denominó “caviar de Castilla”, la endivia de Sanchoño, la achicoria...

PARTICIPANTES Cuatro restaurantes ofrecerán sus menús cada fin de semana excepto el último que serán 3 los participantes. Así del 25 al 27 de marzo podrán degustarse los menús de los restaurantes La Martina de Montemayor de Pililla, La Posada de Carmen de Chañe y Chaplin y Fonsi de Cué-

López destacó la gastronomía como uno de los valores más importantes de la provincia

llar. Del 1 al 3 de abril ofrecerán sus platos el Figón Sotanillo y Mesón San Francisco de Cuéllar, el Restaurante Pepe de Campaspero y el Restaurante Cabrera de Chañe.

Del 8 al 10 de abril participan Restaurante Esgo de Aldea real, El Rincón de Ana de Remondo y Res-

taurante El Parque y El Henar de Cuéllar. Del 15 al 17 de abril cerrarán las jornadas los menús de tres restaurantes de la villa La Vega, Estación de Autobuses y San Basilio.

De los fogones de estos 15 restaurantes saldrán platos de cocina tradicional e innovadora que incluyen productos de la tierra como las setas el piñón, las verduras del Carracillo... que se regarán con vinos de Valtiendas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Jornada Gastronómica de Villa y Tierra en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 20 de marzo)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Sábado 19 de marzo 23.00 h. monólogos en la sala Alfonsa de la Torre. Ramón Guamá, Martín Luna y el Mago Toño. Entradas 10 y 7 euros. Organiza: Eventos La Vega

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

NISSAN QASHQAI.
URBANPROOF. MASTERED.

Gama Nissan Qashqai desde 19.000 €*

SHIFT_the way you move



EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia
tel. 921 422 503

Consumo mixto: 5,2-8,2 l/100 km. Emisiones de CO₂: 137-194 g/km.

*PVP recomendado en PyB. Incluye PPF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado Qashqai Tekna Sport.

CUÉLLAR

ELECCIONES

Octavio Cantalejo confirma su candidatura a la Alcaldía de la villa

Mariano Herguedas ocupará el segundo puesto de la lista, que completarán empresarios, comerciantes, profesionales liberales y jóvenes, y en ella podría continuar Javier Madrigal

• El actual procurador socialista y secretario general de la Agrupación Local de Cuéllar, Octavio Cantalejo, encabezará por tercera vez la lista del PSOE a la alcaldía del municipio el próximo 22 de mayo.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El procurador y secretario de la Agrupación Local de Cuéllar, Octavio Cantalejo, confirmó ayer que encabezará la candidatura del PSOE a la Alcaldía de la villa, como ya avanzaba el jueves EL ADELANTADO.

Cantalejo hizo pública de este modo la decisión de la agrupación local del PSOE de Cuéllar de proponerle como candidato. Estuvo acompañado en el acto por el que ocupará el número dos, Mariano Herguedas. "Acepto la decisión de mis compañeros y asumo la responsabilidad con absoluta modestia y desde luego no pretendo retomar nada ni rehacer nada de lo que hay", aseguró el candidato socialista.

Cantalejo recordó que hace seis años dimitió "en una decisión personal que asumo como asumo las consecuencias en toda su extensión". En aquel momento, apuntó, él trataba de dar continuidad al proyecto político "que había conseguido poner a Cuéllar en la modernidad" con la mejora del ambiente urbano, la mejora del patrimonio histórico, la mejora de los servicios y la implantación de otros nuevos como la piscina climatizada, la Escuela de Música, la Escuela de Idiomas... al tiempo que trataba de tener un relevo "con más posibilidades que yo para sacar adelante los proyectos pendientes en aquella legislatura". "Creo que no acerté ni en lo uno



Octavio Cantalejo, junto al número dos de su lista, Mariano Herguedas, ayer presentando el candidato. /GABRIEL GÓMEZ

ni en lo otro porque los problemas que yo sufrí se mantuvieron hasta el final del mandato", concluyó.

NUEVO CICLO "Ahora empieza un ciclo nuevo", aseveró señalando que éste es un momento especialmente importante para todos los ayuntamientos y para Cuéllar en particular, porque se amplía la demanda de servicios y se reducen las posibilidades económicas de los ayuntamientos. "Es necesario una buena gestión que haga más con menos", afirmó.

Subrayó que durante esta legislatura el PP ha hecho que Cuéllar haya desaparecido de los medios de comunicación, ha perdido peso en la política regional y ha dejado de ser un referente en Turismo, rehabilitación del Patrimonio o política energética.

Afirmó que ahora se están desarrollando o finalizando proyec-

tos de la pasada legislatura, como la rehabilitación de las Murallas, normas urbanísticas, el depósito o las viviendas de Niñas Huérfanas. "Es necesario por tanto un nuevo impulso que recupere la autoestima de los vecinos por Cuéllar y por sus posibilidades", aseguró.

"Cuéllar debe afrontar el futuro con proyectos que generen puestos de trabajo, y que ayuden a recuperar la autoestima y la confianza de los cuellaranos", lo que aseguró que ellos harán "como también resolveremos la ubicación del nuevo centro de salud planteando una solución que no necesite demoras ni más tramitaciones".

CAMPAÑA La renuncia al proyecto de Tenerías, la propuesta de un cambio de ubicación del proyecto del Centro de Salud y poner en marcha proyectos que generen

empleo serán algunas de las líneas que seguirán en la campaña.

El próximo miércoles 23 de marzo a las 20.30 horas la sala Alfonso de la Torre acogerá un acto del PSOE en el que contarán con la presencia del candidato a la Junta, Óscar López, y el secretario provincial, Juan Luis Gordo. Un acto en el que darán a conocer algunos nombres de los que integran la lista, en la que apuntó habrá empresarios, comerciantes, profesionales liberales, gente joven... y de los actuales ediles indicó que posiblemente continúe Javier Madrigal.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la candidatura de Octavio Cantalejo en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ (*)

Nada de nada

Quien lo diría, estamos otra vez a las puertas de unas nuevas elecciones municipales para elegir a nuestro alcalde y a nuestros concejales para los próximos cuatro años. Es ahora cuando los vecinos deberemos comprobar el grado de cumplimiento que el equipo hasta hoy gobernante, ha realizado respecto a las promesas plasmadas en su campaña electoral. Nos deberemos situar, entonces, casi cuatro años atrás. Más concretamente en el mes de mayo de 2007. Fue ahí cuando el candidato del PP hoy todavía alcalde llegó a su punto álgido en cuanto a las promesas electorales. A saber: "construiremos un centro de cultura con biblioteca específica". Al día de hoy nada. "También el Centro de Salud tan reclamado por todos, con la incorporación de especialidades" nada de nada. "Debemos construir grandes extensiones de suelo industrial que sea atractivo para las empresas que aquí quieran venir" nada de nada de nada, es más con su actuación en la normas urbanísticas han impedido la creación de 40 hectáreas de suelo industrial al lado del polígono de la Comunidad de Villa y Tierra, propiedad de la empresa Aserraderos Cuéllar filial de Tafi, la cual según se publicó en algún medio de Valladolid tenía serias intenciones de instalarse allí. "Nosotros queremos dinamizar el turismo", nada de nada de nada de nada, de los productos turísticos que pusieron en marcha las corporaciones pasadas, unos han desaparecido (centro de interpretación de los encierros) y los otros languidecen por falta de renovación y nuevas ideas. "La realización de una auditoria es prioritaria, cuyos resultados se harán públicos", nada de nada de nada de nada. En estos momentos después de cuatro años no se sabe si se contrató su realización, y sus resultados no fueron los que se esperaban, y por eso no se hicieron públicos o fue otra promesa incumplida. Yo me inclino por lo último. En fin como dirían los franceses, la gestión de estos cuatro años del alcalde de Cuéllar es "rien de rien". Continuará.

(*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.

La villa acogerá el viernes un encuentro empresarial de la Cámara de Comercio

N.P. / CUÉLLAR

El próximo viernes 24 de marzo el Palacio de Pedro I acogerá el primero de los encuentros empresariales que la Cámara de Comercio

provincial va a desarrollar en diferentes localidades. La cita para los empresarios de la comarca será a las 20.00 horas.

Entre los objetivos del encuen-

tro está explicar cómo queda la entidad cameral tras las disposiciones gubernamentales que modifican, con carácter general, la afiliación obligatoria a la entidad a

partir de 2012. También se pretende dar a conocer un catálogo de servicios con los que la Cámara de Segovia persigue incrementar sus niveles de auto financiación.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



► GANADERÍA

La Junta asegura que aplica toda la normativa sobre sanidad animal

Las actuaciones han permitido notables descensos de prevalencia en brucelosis y tuberculosis

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta, que dirige la segoviana Silvia Clemente, aplica toda la normativa tanto nacional como comunitaria en materia de sanidad animal, según asegura en un comunicado de prensa.

La aplicación de esta normativa establece de forma clara y precisa, las técnicas diagnósticas a utilizar en cada enfermedad así como los laboratorios que realizarán este diagnóstico y las técnicas analíticas oficialmente aprobadas, igualmente establece los Centros Nacionales de Referencia para el diagnóstico de cada una de las enfermedades.

En el artículo 15 del Real Decreto 2611/1996 se establece la obligatoriedad de sacrificio de todos los animales 'reaccionantes positivos' a las pruebas diagnósticas legalmente establecidas a nivel comunitario. Pruebas que son homogéneas para todos los estados miembros de la Unión Europea y se aplican en esta Comunidad Autónoma de manera unifor-

me con las otras 16 comunidades autónomas de España.

La legislación en materia de erradicación de enfermedades transmisibles al hombre no contempla la figura de falso positivo, según indica el comunicado.

Como resultado de la aplicación de los Programas Europeos y Nacionales en esta Comunidad Autónoma, la Junta asegura haber "conseguido índices de prevalencia que nos sitúan en niveles cercanos a la erradicación con el consiguiente beneficio económico y comercial para los ganaderos de nuestra región".

NIVELES ÍNFIMOS. En este sentido la Consejería marca el nivel de prevalencia de brucelosis bovina del año 2010 en un 0,76 por ciento. "Esto significa que el 99,24% de los ganaderos de vacuno de Castilla y León tienen sus cabañas ganaderas libres de la enfermedad", aseguran.

La prevalencia de brucelosis ovina-caprina es del 0,10 por ciento lo que representa que el 99,90%

de las explotaciones ganaderas están libres de la enfermedad.

Y sobre la tuberculosis bovina, la prevalencia es del 2,62% en Castilla y León. "Es decir, el 97,8% de nuestras explotaciones están libres de esta enfermedad", añaden.

El esfuerzo realizado por la Consejería de Agricultura y Ganadería ha permitido descensos de prevalencia del 73% en brucelosis bovina, y del 95% de brucelosis ovina-caprina y del 50% en tuberculosis bovina con respecto al año 2006.

COORDINACIÓN. Esta Comunidad Autónoma coordina los trabajos de todo el personal que realiza las campañas de saneamiento elaborando instrucciones anuales detalladas para las Unidades Veterinarias y Secciones Provinciales así como para los Equipos Veterinarios que trabajan en campo y para los Laboratorios Oficiales de Sanidad Animal que permiten una actuación homogénea y coordinada en todo el territorio de

la Comunidad Autónoma, actuaciones que han permitido obtener los resultados anteriormente reflejados.

La Junta recuerda que es obligación de todas las Organizaciones Profesionales Agrarias "conocer y transmitir con rigor la normativa técnica en materia de sanidad animal, normativa que garantiza la no existencia de decisiones arbitrarias en su aplicación".

Por último desde la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta recuerdan que la interlocución y diálogo "siempre han presidido las actuaciones de la Consejería de Agricultura y Ganadería". Además señalan que todo ello se materializa en el Consejo Regional Agrario, órgano de interlocución permanente con el sector y que se creó mediante Decreto 23/2008, de 19 de marzo, que ha mantenido 20 reuniones con las Organizaciones Profesionales Agrarias desde su creación a las que hay que añadir las reuniones sectoriales.

La Fima Zaragoza cierra poniendo de relieve avances en cuanto a controles en el sector vacuno

EL ADELANTADO / ZARAGOZA

La directora general de Recursos Agrícolas y Ganaderos del MARM, Margarita Arboix, ha destacado, durante el acto de clausura de la Asamblea de Asoprovac, en el marco de la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola (FIMA 2011), en Zaragoza, los avances del sector vacuno de carne en cuanto a controles de calidad y transparencia informativa, incidiendo en los mecanismos de trazabilidad y de certificación como factores de confianza ante los consumidores.

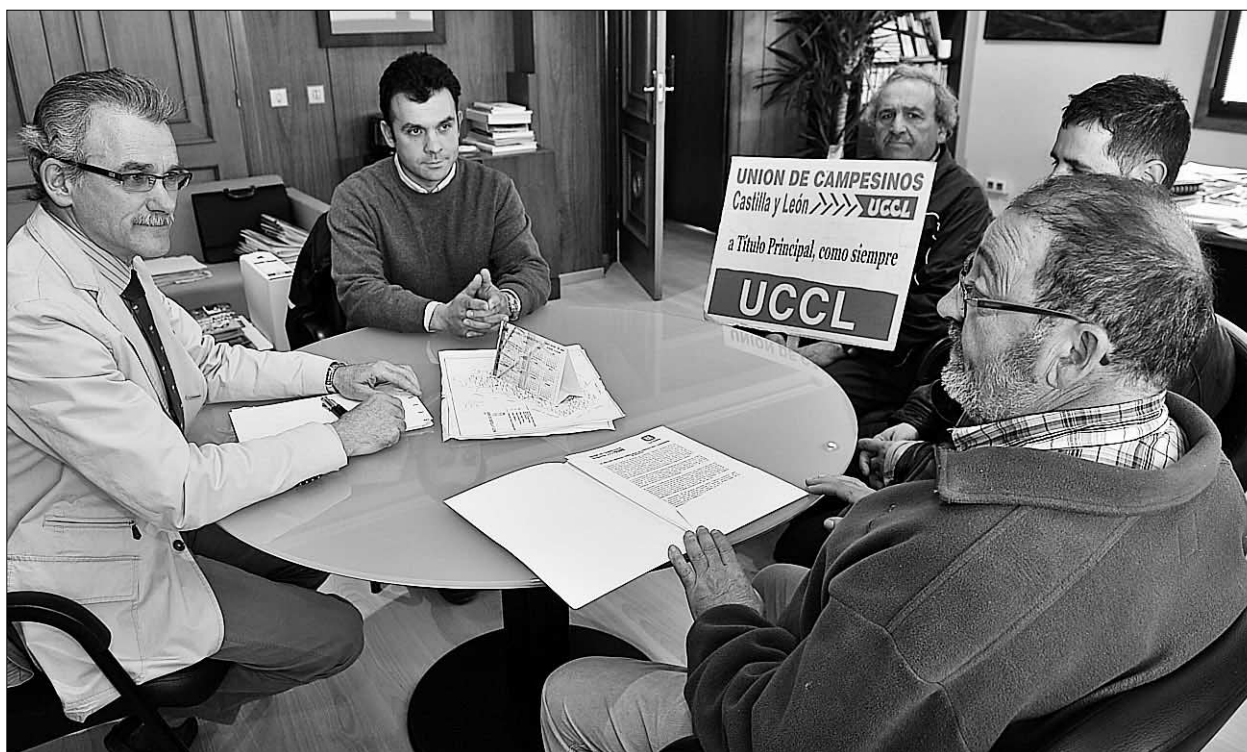
Durante la intervención de la responsable del MARM ésta ha abordado también las fórmulas financieras para afrontar el futuro del sector y las estrategias para ganar nuevos mercados.

APOYOS. A este respecto, Margarita Arboix ha destacado las principales líneas del documento presentado por el MARM a las OPAS y Cooperativas Agroalimentarias para poner en marcha un paquete de medidas de apoyo financiero al sector ganadero, con medidas de carácter financiero para permitir el acceso a nuevos créditos para reestructurar la deuda y hacer frente al incremento coyuntural de costes; medidas de carácter fiscal para poner en marcha los mecanismos previstos para situaciones excepcionales; medidas específicas destinadas a prestar apoyo a tipos de ganadería vulnerables; medidas relacionadas con la mejora del funcionamiento del mercado y el adelanto de ayudas directas y otras relacionadas con la comercialización.

La Asamblea General de la organización Asoprovac se ha desarrollado en el marco de Fima Ganadera 2011, un salón especializado en ganadería donde se dan cita las novedades en materia de equipamiento, nutrición, sanidad, genética y gestión medioambiental, entre otros aspectos.

Reunión de ganaderos de UCCL

Un grupo de ganaderos de la organización UCCL protagonizaron ayer un encuentro con el jefe del Servicio Territorial de Agricultura en Segovia, Esteban Llorente, para exponer su punto de vista sobre el proceso en que se lleva a cabo la campaña de saneamiento ganadero. Además reclamaron un encuentro con la Viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, que ha asumido las competencias de la antigua Dirección de Producción Agropecuaria. / FOTO: KAMARERO



SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► AYUDAS

Los ministros de Agricultura de los 27 apoyan una distribución equitativa de la futura PAC

Los países intervinientes presentan posturas contrapuestas sobre el volumen de ayudas conjuntas que deben destinarse al campo

ICAL / BRUSELAS

Los ministros de Agricultura de la Unión Europea aprobaron un texto con las primeras conclusiones sobre la reforma de la Política Agrícola Común. El documento destaca que la futura PAC deberá distribuir más equitativamente las ayudas directas a la renta entre los Estados miembros reduciendo la conexión a referencias históricas y aprueba el concepto de una política agrícola más ecológica.

El texto refleja la división que existe entre los países sobre el volumen de ayudas que deberán destinarse a la agricultura. “En relación con el presupuesto comunitario, (la futura PAC) debe contar con recursos financieros acorde con sus objetivos”, rezan las conclusiones.

La ministra española de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, Rosa Aguilar, consideró que todavía “hay espacio” para que en futuros debates los titulares de

economía de los 27 defiendan un presupuesto “suficiente”, como pide España.

Esta postura choca con la de países como Reino Unido, Suecia o Dinamarca, contrarios a que la agricultura se lleve buena parte de los presupuestos comunitarios. Actualmente, el 40 por ciento de las arcas de la Unión Europea van destinadas a este sector, lo que supuso en el año 2009 un desembolso de 59.799,6 millones de euros.

MÁS ECOLÓGICA. Al margen de los presupuestos, el texto aprobado hoy por los ministros de Agricultura de los 27 coincide con la esencia de la propuesta inicial de la Comisión Europea, que apuesta por una agricultura más ecológica y apoya los objetivos principales de la futura PAC, es decir, garantizar la producción viable de alimentos, gestionar de manera sostenible los recursos naturales y la acción climática, y desarrollar

equilibradamente el territorio. Rosa Aguilar se mostró satisfecha con este documento porque “incorpora los elementos esenciales que defiende España”.

Los 27 animan al Ejecutivo comunitario a que en los próximos trabajos estudie las posibilidades de que los Estados miembros “centren más sus ayudas directas a la renta dentro de sus dotaciones nacionales”, ofreciendo a los países posibilidades de ayudar a los pequeños agricultores mediante una reducción de su carga administrativa y una mejora de su competitividad. Asimismo, destacan la necesidad de que la política de desarrollo rural siga siendo “clave” para aumentar “la competitividad, la modernización y la sostenibilidad del sector agroalimentario”, reconociendo los retos a los que se enfrentan las zonas rurales en cuanto a la falta de oportunidades de empleo, el cambio demográfico y el relevo generacional en la agricultura.

Acuerdo para resolver los daños de la caza sobre la agricultura

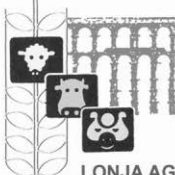
ICAL / VALLADOLID

Representantes de los ministerios de Economía y Hacienda, y de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, las comunidades autónomas, las organizaciones profesionales agrarias, las cooperativas agroalimentarias, la Federación de Caza y los aseguradores alcanzaron ayer un acuerdo para resolver los problemas derivados de la cobertura de los daños de la caza sobre la agricultura.

En este acuerdo se recoge el compromiso de las partes para el desarrollo de diversas medidas encaminadas a minorar los daños cinegéticos sobre la agricultura y a la gestión de dichas pérdidas en el marco del seguro.

La Subsecretaria del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM), María Felicidad Montero, presidió en la sede de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios la última reunión del Grupo

de Trabajo que ha venido realizando un análisis de los problemas en la gestión. Las líneas básicas de lo acordado se centran facilitar a los cotos el acceso a la contratación de seguros de responsabilidad civil. Se han establecido criterios para clarificar el alcance de la responsabilidad de los cotos y se establecerán protocolos de trabajo y de intercambio de información sobre los procedimientos de valoración de daños.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 17 DE MARZO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,28	0,00	1,28	213
Normal	1,27	0,00	1,27	211
Graso +120 Kgs	1,27	0,00	1,27	211
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,55	0,00	1,55	258
Cerdas desvieje extra	0,59	0,01	0,60	100
Cerda desvieje primera	0,51	0,01	0,52	87
Tipo Canal II	1,65	0,00	1,65	275
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	52,00	-1,00	51,00	8486
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	46,00	-1,00	45,00	7487
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	29,00	0,00	29,00	4825
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	23,00	0,00	23,00	3827
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	26,00	0,00	26,00	4326

COMENTARIO: Mercado estable con pocos movimientos en las cotizaciones. Menos matanza y menos oferta de cerdos permite una repetición de precios. La cerda de desvieje arrastrada por la subida en Alemania de la carne de porcino sube ligeramente. Los lechones bajan ligeramente mientras que los cochinillos repiten precios una semana más.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,85	0,00	3,85	641
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,72	0,00	3,72	619
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,33	0,00	3,33	554
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,65	0,00	3,65	607
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,56	0,00	3,56	592
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,29	0,00	3,29	547
Vacas extra -U-	2,74	0,00	2,74	456
Vacas primera -R-	2,3	0,00	2,30	383
Vacas segunda-O-	1,84	0,00	1,84	306
Terneras pienso extra	3,96	0,00	3,96	659
Terneras pienso primera	3,77	0,00	3,77	627
Terneras pienso segunda	3,57	0,00	3,57	594
Ternero cruce charolés macho	2,66	0,00	2,66	443
Ternero cruce charolés hembras	2,31	0,00	2,31	384
Ternero del país	2,07	0,00	2,07	344

COMENTARIO: Las escasas ventas en carnicerías y un menor censo de ganado equilibran un mercado donde la repetición de precios es la tónica general en las distintas Lonjas y Mercados.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	3,78	0,05	3,83	635,78
Cordero lechal 10-12 Kg.	3,5	0,05	3,55	591
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	3,15	0,05	3,20	532
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,05	0,00	3,05	507
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,45	0,00	2,45	408
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,25	0,00	2,25	374
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,00	0,30	50

COMENTARIO: Mercado con pocas transacciones. Las ventas son escasas en las carnicerías. No obstante sube ligeramente el cordero lechal, más bien por los bajos precios actuales que por la demanda existente.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	205	-5,00	200,00	33,28
Trigo pienso 72 kg/Hl.	224	-5,00	219,00	36,44
Centeno	210	-5,00	205,00	34,11

COMENTARIO: Bajada importante del cereal después de varios meses de precios elevados. El mercado exterior a la baja y las pocas operaciones que se realizan por debajo del precio de Lonja.

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

<i>El mismo horario todo el año</i>	
9,00	Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

<i>El mismo horario todo el año</i>	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20,00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

*El Señor busca trabajadores
para su mies*

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

Supliquemos con nuestra oración humilde a la puerta del Señor para que escuche nuestra petición: “envíanos trabajadores a tu mies”. Pero con esta misma súplica el Señor llama a la puerta de nuestro corazón para invitarnos a seguirle y, a muchos, muy de cerca. La aventura más fascinante y el primer objetivo de la vida del cristiano, del que depende que se realice plenamente su existencia, es llegar a descubrir su vocación. Y sobre todo no por su iniciativa

Recomiendo a los sacerdotes que sean capaces de dar testimonio de comunión con el Obispo y

Pidamos por la intercesión de la Virgen María, ejemplo de acogida al plan divino de la salvación que en el interior de la comunidad cristiana exista la disponibilidad de decir “sí” al Señor que llama siempre a nuevos trabajadores a su viña y a su mies.

(*) Obispo de Segovia.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

SU MAÑANA
ES HOY

Colabora:

902 40 07 07
www.manosunidas.org

Las empresas burgalesas, con el proyecto 'R-evolución'

■ Las empresas burgalesas han aportado 200.000 euros al proyecto cultural R-evolución, que se acerca al objetivo de la Fundación Burgos 2016, que espera recabar 300.000 euros para poder llevar a cabo sus proyectos.



► ENDEUDAMIENTO DE LAS COMUNIDADES AUTÓNOMAS

La Comunidad «hace los deberes» y se mantiene en el grupo de las regiones con menor nivel de deuda

En relación al PIB Castilla y León registra el quinto mejor porcentaje, a pesar de haber incrementado su endeudamiento un 33 por ciento hasta los 4.294 millones de euros

• Es la octava Autonomía por volumen emitido de deuda, que representa un 7,6% del Producto Interior Bruto regional, según los datos publicados por el Banco de España.

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

La deuda de la Junta se incrementó un 33,06 por ciento en 2010 hasta alcanzar los 4.294 millones de euros, cifra que equivale al 7,6 por ciento de su Producto Interior Bruto (PIB). Los datos hechos públicos ayer por el Banco de España revelan que la deuda de Castilla y León ha crecido en 1.067 millones en un año, algo que demuestra que la Comunidad ha «hecho los deberes», en palabras de la responsable de Hacienda, Pilar del Olmo. Un incremento de 2,92 millones al día que ha propiciado que el saldo de la deuda de Castilla y León pase a representar el 3,7 por ciento del total emitido por las comunidades autónomas que en diciembre de 2010 ascendía a 115.455 millones, cantidad que supone un crecimiento interanual del 31,7 por ciento puesto que a finales de 2009 la cifra era de 87.665 millones de euros.

Analizando la deuda en función del PIB regional, Castilla y León presenta el quinto mejor porcentaje, posición que ya ocupaba al cierre del ejercicio anterior. Un 7,6 por ciento sobre el PIB que tan sólo es mejorado por País Vasco (7,4 por ciento), Madrid (7,1 por ciento), Asturias (7,1 por ciento) y Cantabria (6,7 por ciento). En valores absolutos, Castilla y León se halla en el octavo lugar del ranking con esos 4.294 millones. Por delante tiene a Cataluña, la comunidad más endeudada con 31.886 millones de euros, Valencia (17.600 millones), Madrid (13.492), Andalucía (12.176) Galicia (6.162), Castilla-La Mancha (5.819) y País Vasco (4.294). Por contra, las administraciones públicas menos endeudadas son La Rioja cuyo saldo asciende a 726 millones de euros y Cantabria con 911 millones.

Sobre estas cifras, la consejera de Hacienda de la Junta de Castilla y León, Pilar del Olmo, señaló que, a su juicio, la Comunidad está «poco endeudada» y que ha hecho

[]

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«Los datos que ofrece el Banco de España demuestran que la Comunidad está poco endeudada y es austera»

«los deberes», además de que Castilla y León es «austera», lo que la convierte en la quinta Comunidad menos endeudada.

POR DEBAJO DE LA MEDIA. Del Olmo remarcó que la región se encuentra 3,3 puntos por debajo de la media española, un dato «mucho menor» que el peso que la Comunidad tiene en el PIB nacional, que es del 5,6 por ciento. Según la consejera de Hacienda, eso significa que Castilla y León se encuentra dos puntos por debajo de lo que podría ser su capacidad en el caso de que se hubiera hecho «un uso distinto de esa posibilidad de endeudarse».

Además, recordó que la agencia Moody's mantuvo la calificación de la Comunidad, que tiene el mismo dato «que el Reino de España», que tiene una deuda soberana, es decir, que la Comunidad tiene «la tercera mejor calificación posible» sobre el espectro que fija la agencia. «Castilla y León tiene un sobresaliente» en materia de solvencia, concluyó la consejera.

Del total de la deuda viva de España, que a finales del año pasado ascendía a 638.761 millones, el 18,07 por ciento ya corresponde a las comunidades autónomas. No obstante, no todas presentan idénticos niveles de endeudamiento. Aunque en 2010, la deuda creció en todas ellas las diferencias con respecto a su montante son significativas.

Deuda de las comunidades autónomas en el IV trimestre de 2010

CC.AA	Deuda (millones de euros)		Ratio deuda/PIB (%)		
	Administración general	Empresas públicas	Adm. gral.	Emp. púb.	Adm. gral. + Emp. púb.
Andalucía	12.176	602	8,5	0,4	8,9
Aragón	2.901	453	8,9	1,4	10,3
Asturias	1.634	279	7,1	1,2	8,3
Baleares	4.064	678	15,3	2,6	17,9
Canarias	3.298	244	7,9	0,6	8,5
Cantabria	911	124	6,7	0,9	7,6
Castilla-La Mancha	5.819	939	16,5	2,7	19,2
Castilla y León	4.294	349	7,6	0,6	8,2
Cataluña	31.886	7.811	16,2	4,0	20,2
Extremadura	1.747	18	9,8	0,1	9,9
Galicia	6.162	214	11,2	0,4	11,6
La Rioja	726	3	9,2	0,0	9,2
C. de Madrid	13.492	1.482	7,1	0,8	7,9
Región de Murcia	2.107	0	7,7	0,0	7,7
C. Foral Navarra	1.725	323	9,4	1,8	11,2
País Vasco	4.916	697	7,4	1,1	8,5
C. Valenciana	17.600	3.068	17,2	3,0	20,2
España	115.455	17.056	10,9	1,6	12,5

FUENTE: Banco de España

ICAL



Del Olmo, en la nueva sede del Procurador del Común. / C.S. CAMPILLO (ICAL)

Del Olmo confía en tratar «lo antes posible» con el Gobierno sobre financiación

S.G. (ICAL) / LEÓN

La consejera de Hacienda de la Junta de Castilla y León, Pilar del Olmo, confió ayer en que la reunión entre el Ejecutivo autonómico y el Gobierno con el fin de negociar la deuda que reclama la Comunidad correspondiente al modelo de financiación autonómica del ejercicio 2011 tendrá lugar «lo antes posible». Del Olmo explicó que hasta ahora lo único que se ha producido es una comunicación por parte del vicepresidente tercero, Manuel Chaves, en la que se expresa la voluntad negociadora del Gobierno, aunque aclaró que por el momento no hay fecha para este encuentro.

Sin embargo, Del Olmo consideró que «lo más importante» es la recepción de la comunicación, por lo que ahora tendrán que ser el consejero de la Presidencia y el vicepresidente tercero del Gobierno quienes firmen «un convenio de primer entendimiento» de la voluntad negociadora de ambas partes, para que posteriormente se le comunique al Tribunal Constitucional «a efectos de suspender la interposición del recurso», aclaró.

Aunque por el momento no hay fecha fijada para ese encuentro, Del Olmo señaló que la Junta ya ha expresado al Gobierno que su voluntad «también es negociar», por lo que insistió en que la reunión tendrá lugar «lo antes posible», aunque aclaró que la convocatoria corresponde al Ejecutivo central.

SENSIBLE. Del Olmo reclamó al Gobierno que sea «sensible» ya que se trata de 724 millones de euros que suponen «una cifra muy importante» para la Comunidad que no se ha podido presupuestar totalmente y que permitiría «mejorar los servicios fundamentales que se prestan a los ciudadanos», por lo que supone un asunto «de vital importancia».

La Junta comunicó el jueves la recepción de un escrito por parte del Ministerio de Política Territorial y Administración Pública en el que se aceptaba abrir un periodo de negociación sobre la partida de 724 millones que reclamaba la Junta del modelo de financiación autonómica correspondiente al ejercicio 2011.



Imágenes de los diez años de Juan Vicente Herrera al frente de la Junta de Castilla y León. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Herrera, una década de apuesta por el autonomismo útil

El presidente de la Junta cumple hoy diez años al frente de Castilla y León marcados por los acuerdos de diálogo social, las políticas de apoyo a la familia, la reforma del sistema financiero y las medidas sobre la población

• El traslado de los legajos del Archivo de Salamanca a Cataluña ha sido uno de los puntos calientes en las relaciones con el Gobierno, reavivados ahora con el carbón y la PAC.

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

Juan Vicente Herrera (Burgos, 1956) cumple hoy diez años como presidente de la Junta y aspira a la reelección para un tercer mandato. Sus señas y los pilares de la acción política han sido los mismos con los que llegó a la jefatura del Gobierno regional, en sustitución de Juan José Lucas, en marzo de 2001: diálogo social, apoyo a la familia, reforma del sistema financiero y políticas de población, que, por primera vez, y de su mano, se reconoce el problema demográfico y convierte en estratégico para la administración de la Comunidad.

El procurador por Burgos y portavoz *popular* en las Cortes, que se convirtió en presidente, sorprendió en su primer discurso de investidura con dos ejes: la despoblación y la necesidad de fortalecer el sistema financiero. Estas constantes se han mantenido, junto a las políticas de apoyo a la familia, que en julio de 2003, cuando compuso su primer Ejecutivo, elevó a rango de Consejería. Sin embargo, está pendiente el modelo de ordenación territorial, comprometido en junio de 2007, que se presenta como una de las prioridades para la nueva etapa, junto a la economía y el empleo.

Defensor apasionado del Estado, entiende que el autonomismo útil es una seña y la esencia de la propia configuración de las comunidades, como Castilla y León, y un modelo de éxito en la trayectoria de la España democrática.

FAMILIA. Las medidas dirigidas a la familia, la conciliación laboral, la igualdad y la lucha contra la violencia de género conforman las líneas de la Consejería de Familia. Los pilares se han asentado con las leyes de Servicios Sociales y Atención a la Dependencia, contra la Violencia de Género y de Impacto de Género, cuya propuesta fue dictamen del Comité de las Regiones de Europa.

POBLACIÓN. Uno de los caballos de batalla entre gobierno y PSOE, Junta y grupos de las Cortes acordaron una Estrategia de la

Población. En 2007 Herrera invitó a los grupos a revisar las medidas trazadas, después de reconocer la existencia de «claroscuros». Así se fraguó la Agenda de la Población, que presentó en las Cortes hace un año, con la mirada en las familias, jóvenes, inmigrantes y emigrantes y la discriminación positiva hacia los pueblos. El PSOE descalificó una propuesta de medidas hasta 2015, que no dudó en señalar que ya nacía muerta. La Junta ha vuelto a ofrecer consenso para analizar y revisar las medidas puestas en marcha durante la nueva etapa.

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, valora que en estos diez años de mandato de Juan Vicente Herrera Castilla y León ha crecido con un Gobierno cercano a los problemas de los ciudadanos, mientras que el secretario de Organización del PSCyL-PSOE, Pedro José Muñoz, otorga un suspenso a la acción política del presidente y destaca que ha retrocedido el sentimiento

DIÁLOGO SOCIAL. El diálogo social tiene un reconocimiento institucional. Han sido unos treinta y cinco los acuerdos sellados por el presidente, sindicatos y patronal, entre los últimos el refuerzo de las políticas activas de empleo o las inversiones comprometidas en la creación de plazas residenciales. Al final de la legislatura, ha echado a andar la renta garantizada de ciudadanía, un derecho recogido en el Estatuto.

ESTATUTO. Asumida la competencia de sanidad en 2002, la negociación se dirigió a recibir la gestión de los medios materiales y personales de la justicia y la del Duero. La transferencia sobre la justicia ha saltado el límite de ser la más larga, desde 2002. Un giro radical ha tomado el traspaso sobre el Duero al anular el Constitucional el artículo 75.1 sobre la competencia de las aguas. Junta y grupos tienen que encajar el texto en la legalidad, sin renunciar a la gestión de la cuenca.

GOBIERNO. El traslado de los legajos del Archivo de Salamanca a Cataluña ha sido uno de los puntos calientes en las relaciones

con el Gobierno. La Junta blindó las leyes de patrimonio cultural y archivos de la Comunidad, recurridas por el Ejecutivo central. Después vinieron el blindaje del concierto vasco y el cierre de Garroña, también recurridos. La Junta asumió el nuevo modelo de financiación, aunque valora que se debe revisar. Obras viarias, con denuncia por los plazos, el decreto de ayudas al carbón y la negociación de la nueva PAC avivan ahora el debate entre ambas.

AGENDA. El impulso a la relación con las instituciones de la UE y con Portugal han sido dos de las prioridades en la nueva agenda de acción exterior. Herrera ejerció la jefatura de la delegación Española en el Comité de las Regiones y es uno de los vicepresidentes de la Mesa de esta institución. Castilla y León es, además,

uno de las cinco comunidades que tiene Delegación Permanente en la capital comunitaria. Se firmó un memorándum con el Gobierno portugués y Castilla y León, Galicia y Norte de Portugal han creado la primera macrorregión. La conocida como relación horizontal se ha fraguado en acuerdos con todas las autonomías limítrofes, ex-

cepto el País Vasco, y con el grupo se seis que han reformado sus estatutos.

CAJAS. Junta, partidos políticos y agentes sociales presentaron una propuesta de integración en 2008. Sin embargo, sólo Caja España y Caja Duero, tras la fusión, caminan juntas, mientras que las cajas de Burgos, Ávila y Segovia han elegido otros socios. La primera Banca Cívica, con las cajas de Navarra y Canarias, y las segundas están en Bankia, grupo liderado por Caja Madrid.

CRISIS. La Junta presume de ser uno de los primeros en reconocer la crisis y tomar medidas en mayo de 2008, aunque el número de parados supera los 205.000, la cifra más alta. El Gobierno regional suaviza la valoración al señalar está cuatro puntos por debajo de la media. Herrera ofreció un pacto anticrisis, pero sólo hubo dos acuerdos: modelo financiero y reparto de los primeros fondos del plan de convergencia.

VILLALAR. En 2001 Herrera acudió a la villa comunera unas semanas antes del 23 de abril. De forma tímida aún, acudió a la campa el Día de Castilla y León en 2002. La cita se mantiene ya todos los años y la relación del PP con la fiesta se ha normalizado desde que en 2006 se adhirió al manifiesto.

Con los líderes de los **sindicatos** y la **patronal** se han sellado unos **treinta y cinco acuerdos**

El Ejecutivo regional presume de ser uno de los **primeros** en **reconocer la recesión**

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, valora que en estos diez años de mandato de Juan Vicente Herrera Castilla y León ha crecido con un Gobierno cercano a los problemas de los ciudadanos, mientras que el secretario de Organización del PSCyL-PSOE, Pedro José Muñoz, otorga un suspenso a la acción política del presidente y destaca que ha retrocedido el sentimiento

De Santiago ve avance y Muñoz retroceso

de Comunidad. Mano derecha de Herrera, el consejero portavoz resalta el «rotundo compromiso» del presidente de la Junta con los castellanos y leoneses y su trabajo orientado a mejorar su calidad de vida para que sea «más fácil, cómoda y sencilla», y para conse-

guir una Comunidad «más fuerte moderna y cohesionada». Muñoz valora las «buenas formas» de Herrera, al que califica de «razonable», pero cuando entra en la acción política desarrollada en estos diez años le da un suspenso.

El modelo del autonomismo

útil, «exportado» a otras comunidades, es uno de los ejes de Gobierno que pone en valor De Santiago-Juárez, mientras que Pedro José Muñoz hace otra fotografía: las desigualdades entre los territorios no se han corregido, el sentimiento regional ha retrocedido y los jóvenes tienen menos oportunidades. Para el PSOE Herrera «pertenece al pasado, mientras De Santiago resalta las medidas pioneras puestas en marcha durante todos estos años.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

A VERLAS VENIR

La conquista del destino

El adiós de una escritora de vida y obra cumplidas apenas alteró el sumario de una actualidad convulsa. Lo más relevante en Josefina Aldecoa fue su decisión para afrontar las encrucijadas de una trayectoria marcada por la orfandad ante los desafíos. A base de tesón y desde unas convicciones sólidas fue conquistando su territorio



Lo más relevante en Josefina Aldecoa fue su decisión para afrontar las encrucijadas de una trayectoria marcada por la orfandad ante los desafíos

como educadora y novelista en un escenario histórico y personal lleno de contratiempos. Hija y nieta de maestras en derrota, tuvo que inventar su propio colegio para poner en práctica un ideario educativo acuñado con la audacia de quien es capaz de rescatar valores

proscritos. Mientras sus compañeros generacionales cultivaban la bohemia, se doctoró en Pedagogía y amplió estudios en Londres y Nueva York. De ahí el sambenito que recuerda en sus memorias Medardo Fraile: a Josefina la conocían como la Cultural Leonesa.

Tampoco su trayectoria de escritora resultó fácil. Aprendiz juvenil en la tertulia de Espadaña, empezó a escribir en los cincuenta, pero sus primeras novelas fracasaron en el Nadal y en el Gijón. Publicó la tesis y un libro de relatos en el paso a los sesenta, para guardar silencio durante más de veinte años, hasta que ya en los ochenta da a la luz una antología generacional y sus tres primeras novelas. A finales de 1969 había quedado viuda de Ignacio Aldecoa. El fruto de su viaje de novios en 1952 por la montaña leonesa fue el libro Babilonia, paraíso desconocido, un texto al alimón anunciado pero nunca cumplido. Historia de una maestra (1990), su cuarta novela y con la que alcanza el éxito, fue rechazada por Seix Barral, la editorial de las tres primeras, y publicada en Anagrama merced a la insistencia amistosa de Carmen Martín Gaité.

Los noventa son su época de esplendor. Culmina la trilogía de la memoria, que es lo mejor de su obra, y disfruta de un reconocimiento tardío pero generoso. Reunió los cuentos, rescató al cabo de medio siglo su primera novela y aún alcanzó a publicar dos nuevas, ya menores. También repasó su vida en un volumen leve de memorias blancas. En sus páginas recuerda los días felices de La Robla, en la casa familiar de las Ventas de Alcedo, leyendo a Víctor Hugo en el desván.

Quitar la máscara

Me lo explicaba Alex Rovira, pronunciando sus reflexiones teñidas de una serenidad fruto de la lucidez: no podemos encarar los retos del siglo XXI con las herramientas del siglo XX, porque simplemente ha llegado la hora de asumir que no es solo el modelo económico actual la causa de nuestra crisis.

Debajo de la alfombra del actual «no tener» que suponemos motivo de infelicidad, ya asoman las consecuencias de la verdadera crisis: la de «no ser». Es mucho el dolor que tenemos previsto albergar en nuestro planeta y esta tolerancia es peligrosa dado que muy poco se está haciendo para evitarlo. Muestra de ello es el que los trastornos mentales superan a las dolencias cardiovasculares y el cáncer por no redactar una larga lista de enfermedades, tales como la diabetes, los trastornos respiratorios o la artritis.

Son los trastornos afectivos los causantes de estas disfunciones mentales, entre las que destaca la depresión. ¿Cuántas estadísticas se hacen precisas para concluir que el crecimiento económico permanente no implica necesariamente consciencia ni plenitud?



¿Cuántas estadísticas se hacen precisas para concluir que el crecimiento económico permanente no implica consciencia ni plenitud?

No podemos esperar un crecimiento económico ilimitado en un mundo limitado. Los bancos y los gobiernos se empeñan en dilatar todo lo que ocasiona el problema en lugar de cercenarlo. ¿Dónde está la inteligencia que define al hombre? ¿Nos está idiotizando la cultura de la acumulación o es la falsa omnipotencia que nos brinda la tecnología? Está claro que nos quedan dos salidas: o damos un giro al paradigma imperante alimentándolo con una nueva conciencia o nos dedicamos a tentar el abismo acelerando el paso sin saber donde colocamos los pies.

Nos hemos maleado en el consumo desenfrenado, arrancando despiadadamente a la naturaleza todo lo que ilusoriamente pensamos puede producirnos la felicidad, la seguridad, el confort y la competitividad. Sin darnos cuenta de que el planeta es un ser vivo que cuando se ve atacado por la codicia utiliza todos los mecanismos de defensa que posee. Él, generosamente, nos ofrece sus bienes a cambio de que sepamos conocer las verdaderas necesidades del hombre para su engrandecimiento moral.

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO



HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



DESDE MI BUHARDILLA ÁNGEL FERNÁNDEZ FERMOSELLE

A veces, en medio de la mayor de las tragedias surge lo mejor de las personas. Algo que nos hace pensar que el ser humano, en esencia y a pesar de lo que parece, es bondadoso. O que, al menos, si bien podemos engendrar a Hitler o a Stalin, también somos capaces de generar su opuesto.

En los años 90, al estallar la guerra de Bosnia, Svetlana Broz abandonó su trabajo de cirujana y se alistó voluntariamente como médico; curó a muchos heridos; documentó, en «Buena gente en tiempos del mal» la valentía de cientos de personas que arriesgaron sus vidas por salvar, superando creencias y conceptos étnicos diferentes a los suyos, a civiles del bando contrario.

Medio siglo antes, en Polonia, mientras los nazis aniquilaban judíos, el médico Janusz Korczak salvó durante un largo período a los 200 niños que cuidaba en su orfanato. Cuando los asesinos fueron, una última vez, a por ellos y el médico ya no pudo impedir que se los lleva-

La bondad de los kamikazes



ran, prefirió embarcar en el tenebroso y asfixiante vagón de la muerte rumbo a un campo de exterminio antes que abandonar a los niños, a pesar de que los ver-

dugos le ofrecieron salvar la vida. La trilogía de Morris Gleitzman Una Vez y una hermosa estatua en el Museo del Holocausto de Jerusalén, en la que Korczak aparece rodeado por sus niños, recuerdan la extraordinaria heroicidad de este médico polaco.

La Europa de la primera mitad de los años 40 fue un sangriento territorio en el que la crueldad y la barbarie máximas constituían la norma. La guerra balcánica dejó episodios no menos escalofriantes.

En ocasiones, como ocurre ahora en el Pacífico, no somos los hombres los que provocamos -o tal vez sí, sin saberlo- las tinieblas. Esta vez, ha sido la naturaleza la que ha embestido al pueblo japonés. Conmueven, hasta un punto que nos hace preguntarnos qué somos los demás, el hermoso altruismo y el portentoso coraje de los kamikazes que luchan por detener la debacle nuclear. Que Bishamonten, el dios nipón de la dignidad, los proteja.

angel@kailas.es



EJÉRCITO

El Rey preside el acto del centenario de la Aviación Militar ■ El Rey Don Juan Carlos presidió ayer la conmemoración del Centenario de la Aviación Militar, ante la presencia de la ministra de Defensa, Carme Chacón, y la cúpula del Ejército, encabezada por el Jefe de Estado Mayor de la Defensa, general José Julio Rodríguez, en la Base Aérea de Cuatro Vientos, donde hace ahora un siglo comenzaron los primeros vuelos de las Fuerzas Armadas. Los *Farman* tienen el honor de ser los primeros: participaron en la guerra de Marruecos en 1913.



El líder de los socialistas vascos, Patxi López, junto al del PP vasco, Antonio Basagoiti, en un acto de homenaje en la localidad asturiana de Tuña. / CEIJROS (EFE)

Patxi López huye de la polémica y sostiene que «ETA está derrotada»

El 'lehendakari' evita pronunciarse sobre la legalización de Sortu, mientras el PNV le acusa de adoptar «una perruna sumisión» cada vez que comete «sacrilegio» para los 'populares'

• La izquierda 'abertzale' considera que el Estado español pide «demasiado» a la hora de exigir condiciones para que la nueva Batasuna pueda concurrir a las elecciones.

AGENCIAS / OVIEDO-MADRID

Dentro del juego de réplicas y contraréplicas que están desarrollando en los últimos tiempos los principales partidos en relación a Sortu y a los terroristas, al *lehendakari* Patxi López le tocó ayer ofrecer una versión más del Gobierno vasco. Esta vez no sorprendió a nadie como el pasado miércoles, y siguió adoptando el discurso de perfil bajo y huyendo de toda polémica, al declarar que «ETA está derrotada» porque, a su juicio, la banda es perfectamente consciente de que «nunca va a conseguir nada con la violencia».

Aunque reconoció que todavía queda un tiempo para que se asiente en el País Vasco la libertad «definitivamente», el político portugalujo se mostró absolutamente

convencido de que «los demócratas hemos ganado».

Posiblemente, y para no volver a *meter la pata*, el dirigente socialista no aceptó preguntas de los periodistas ni antes ni después del acto en el que recibió, junto al popular Antonio Basagoiti, el Premio a las Libertades Rafael del Riego en Tuña (Asturias).

CRISPACIÓN. En su discurso, López comentó que el galardón debía de ser, en realidad, para todos los vascos que han aguantado «sin retroceder un milímetro», y que han contribuido a dejar atrás «tiempos de división y enfrentamiento». Así, incidió en que Euskadi ya no es hoy un «foco de crispación», y que son muchas las cosas que están cambiando «para bien».

De este modo, quiso poner en valor el pacto de Gobierno entre PSOE y PP en el País Vasco -su secretario general, Iñaki Oyarzábal, opinó el pasado miércoles que la situación del mismo era «mala»-, porque, comentó, demuestra que partidos «bien distintos» son capaces de ponerse de acuerdo para

defender «lo fundamental, que es la libertad de todos».

Por su parte, el presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, pidió al PNV «que no dé ninguna lección» sobre cuáles son las «medidas eficaces y decentes», en referencia a la proposición no de ley en el Parlamento de Vitoria que registró el pasado jueves referida al futuro de Sortu.

La respuesta desde Sabin Etxea no se hizo esperar. Así, el portavoz del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, criticó «la perruna sumisión» del *lehendakari* a sus socios preferentes, cada vez que «se atreve a levantar el dedo para sugerir una iniciativa» que a los *populares* les pa-

rece sacrífega». Además, recalcó que «las humillaciones derivadas de la *pepedependencia*» es «el muy alto coste» que el PSE-EE tiene que pagar por dar «la llave» al PP «para poner y quitar *lehendakaris*».

Mientras en Sortu aguardan con impaciencia el dictamen del Supremo -confían en estar el 22 de mayo-, el portavoz de la izquierda *abertzale* Txelui Moreno, el mismo que hace una semana exigió a la Policía que no torturara a los miembros del comando *Otañua* y que dejara de arrestar etarras, criticó que el Estado «pida un salto mortal» para la legalización de Sortu y, cuando esta formación lo da, con unos estatutos que «cumplen la ley», le exige que «éste sea con tirabuzón», lo que «no es serio».

Parafraseando a López, a 500 ó 1.000 kilómetros de distancia, el vicepresidente Rubalcaba hizo un llamamiento para «evitar discrepancias», ya que «no ayudan y dan bazas a quien no hay que dárse-las». Para la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, no hay duda de que su partido ha sido clave para que los *batasunos* no se cuelen «por la puerta de atrás».

Rubalcaba hace un llamamiento para evitar discrepancias que «dan bazas a los que no se debe»

► DEBATE SUCESORIO

De la Vega apuesta por Zapatero porque «nadie conoce España como él»

AGENCIAS / MADRID

El *culebrón* sucesorio no se apaga. Ayer le tocó el turno a la ex vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, que abordó la posibilidad de que Carme Chacón se posicione como candidata del PSOE, y aseguró que, pese a no dudar de que España está preparada para tener una presidenta, Zapatero debe «seguir liderando el presente y el futuro inmediato». De hecho, remarcó que es «ahora la persona más preparada para afrontar los problemas que tiene el país».

Y es que, según sostuvo la que fuera *número dos* del Ejecutivo, durante los siete años que pasó en La Moncloa pudo comprobar que Zapatero hizo «un esfuerzo de madurez política» y, hoy por hoy, «nadie conoce mejor España que él». «Ha sido el presidente más valorado de la democracia y el que ha tenido que afrontar la crisis más importante sin la ayuda, como han tenido otros países, de la oposición. Y lo ha hecho bien, nos va a sacar adelante».

Sobre la titular de Defensa también se había postulado, 24 horas antes, la portavoz del comité electoral del PSOE, Elena Valenciano, que subrayó que no la había oído nunca que ese fuera su deseo, saliendo así al paso de los rumores de que está armando una posible candidatura.

Por otra parte, el secretario general del PSM y candidato socialista a la Presidencia de la Comunidad de Madrid, Tomás Gómez, comentó que su formación tiene «un banquillo extraordinario, y en ese banquillo se encuentra Carme Chacón».



Teresa Fernández de la Vega.



EL DETALLE

Las fuerzas del régimen siguen bombardeando y causan 25 muertos, incluidos varios niños

Las fuerzas del régimen de Muamar el Gadafi siguen bombardeando la ciudad de Misrata, en el oeste, y ya han muerto al menos 25 personas, incluidos niños. Según algunas fuentes sanitarias, los carros de combate del Ejército del líder libio continúan atacando pese al alto el fuego. «Tenemos 25 muertos en el hospital, entre ellos varios menores», informó un médico. Misrata es un gran foco de resistencia rebelde.



Los franceses forman parte del grupo más decidido a actuar con rapidez. / JEAN-PAUL PELISSIER (REUTERS)

La OTAN prepara la ofensiva

Se acerca la intervención. La Alianza Atlántica ultima los detalles de la misión con la que pretende establecer un bloqueo aéreo

Gadafi recula. El líder de Libia declara un alto el fuego, pero su falta de crédito provoca que los planes de ataque vayan hacia delante

AGENCIAS / BRUSELAS-TRÍPOLI

Los países de la OTAN acordaron ayer acelerar sus preparativos para una posible operación militar en Libia, pero pospusieron a este fin de semana cualquier decisión sobre si se usará el marco de la organización para combatir al régimen de Muamar el Gadafi.

Según fuentes diplomáticas, todos los estados miembros apoyaron que se completen los planes «lo antes posible», a pesar de que dos socios, Alemania y Turquía, rechazan una intervención extranjera en la nación africana y han dejado claro que sus tropas no participarán en ningún ataque.

Las autoridades militares de la Alianza Atlántica aún necesitan un poco más de margen para cerrar los requisitos técnicos indispensables para imponer la zona de exclusión aérea que decretó el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la resolución aprobada en la noche del pasado jueves.

Dentro del organismo se considera que la misión podría estar lista mañana, pero sus integrantes insistieron en que la estrategia de la ONU «deja abierta cualquier opción» para la aplicación del bloqueo aéreo. Cabría que la protagonizaran tanto la propia institución como varios estados de forma individual o colectiva.

Así, en el seno de la OTAN no se descarta en absoluto que una coalición de países pueda adelan-

tarse e imponer por su cuenta la zona de exclusión, para impedir sin demora los bombardeos del régimen libio sobre los rebeldes. Con posterioridad, la Alianza Atlántica se sumaría.

Por el momento, Francia y el Reino Unido ya han anunciado el envío de aviones de guerra al Mediterráneo para comenzar a corto plazo los ataques aéreos, que se consideran necesarios para establecer el bloqueo.

Junto a ellos, varios integrantes de la Alianza, como Estados Unidos, Noruega, Dinamarca, Canadá y algunos estados árabes, estarían dispuestos a intervenir antes de que lo haga la OTAN como bloque.

Merece la pena resaltar la beligerancia de los galos, que parece no querer esperar ni un segundo para arrancar la ofensiva. El ministro de Exteriores del país, Alain Juppé, manifestó que está «todo preparado», aunque prefirió no dar detalles sobre el calendario.

INTENTO EN VANO. Quizá para utilizar su último as con el objetivo de mantenerse en el poder, o puede que con el mero objetivo de ganar un poco de tiempo, el líder libio Muamar el Gadafi reculó ayer y prometió que la violencia de sus partidarios se detendría de una forma radical e inmediata.

Después de las decisiones que adoptó el Consejo de Seguridad de la ONU, el régimen declaró un

La intervención de la ONU en Libia

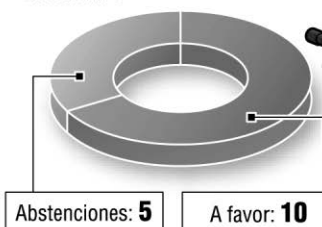
LA RESOLUCIÓN DE LA ONU

La resolución autoriza tomar todas las medidas necesarias para proteger a los civiles

En la práctica implica un embargo de armas y la puesta en práctica de una zona de exclusión aérea

LA VOTACIÓN DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

En contra: 0



INFOGRAFICA

Fuente: EP/Agencias

alto el fuego, como confirmó el ministro de Exteriores, Musa Kusa.

«Tras haber visto la resolución, y tomando en consideración que Libia es un miembro pleno de la Organización de Naciones Unidas,

aceptamos que es obligado actuar. Por ello, se ha dictaminado el cese de las operaciones militares».

El asunto no quedó aquí, porque los rebeldes denunciaron que esta medida no se estaba aplican-

OTRAS CLAVES

► **Obama.** El presidente estadounidense, Barack Obama, volvió a exigir ayer que cesen en Libia «todos los ataques contra civiles» por parte del régimen de Muamar el Gadafi. No obstante, prometió que no enviará tropas terrestres norteamericanas al país africano.



► **Examen energético.** Los ministros de Energía de la Unión Europea examinarán el lunes las consecuencias que las crisis de Libia y Japón pueden tener en el suministro de gas y petróleo a su territorio, así como su impacto en el mercado internacional.

► **Vuelve la Cruz Roja.** La Cruz Roja confirmó ayer su retorno a la ciudad libia de Bengasi, solo dos días después de anunciar que abandonaba esta localidad. El jefe de la misión, Simon Brooks, atribuyó este cambio de opinión a una supuesta mejora en la seguridad.

do ni muchísimo menos, lo que obligó al Gabinete local a reafirmarse en su postura y garantizar su buena fe.

No obstante, la Alianza Atlántica ya no cree a Gadafi, cuya nueva versión les suena a un *lobo con piel de cordero*. En este sentido, su promesa de paz no hizo que el organismo cambiara sus planes.

De hecho, el secretario general de la institución, Anders Fogh Rasmussen, aseveró que hay «una necesidad urgente» de que la comunidad internacional intervenga en el territorio libio.

LOS 'REZAGADOS'. Las mayores reticencias a aprobar una acción de la OTAN siguen llegando de Alemania y Turquía, según fuentes diplomáticas, aunque *a priori* ninguno de los dos usará su capacidad de veto para frenarla.

Merece la pena recordar que todas las decisiones de la Alianza se toman por consenso, por lo que el *no* de un solo país bastaría para neutralizar una operación.

El grupo ya tiene desplegados desde hace varias jornadas aviones radar AWACS, que vigilan la situación en Libia las 24 horas del día, y ha concentrado en la zona central del Mediterráneo fuerzas navales que se hallaban previamente en otras áreas de ese mar.

En definitiva, da la impresión de que la única cuestión a la que falta responder es el cuándo.

YEMEN

30 víctimas en una protesta contra el Ejecutivo nacional ■ Al menos 30 personas murieron y otras 200 resultaron heridas después de que varios francotiradores abrieran fuego contra los muchos manifestantes antigubernamentales que se concentraron en la capital de Yemen, Saná. Las fuerzas de seguridad dispararon primero al aire para evitar que los contrarios al presidente Alí Abdulá Salé iniciaran una marcha. Tras los estallidos iniciales, el tiroteo continuó. Como consecuencia de la revuelta, el dirigente impuso el estado de emergencia en el país.



SIRIA

Varias revueltas en diversas ciudades dejan un balance de seis fallecidos ■ Al menos seis personas murieron ayer en Siria al disolver las fuerzas de seguridad una serie de manifestaciones pacíficas en distintas ciudades. Las marchas se desarrollaron en Damasco, Derra, Deir Azzor, Banias y Homs, cuando unas dos mil personas tomaron las calles de esas ciudades en unas protestas que fueron disueltas por agentes antidisturbios. En los últimos días se han producido múltiples concentraciones en Damasco en favor de reformas políticas.



El devastador terremoto y el posterior tsunami han dejado una imagen completamente desoladora del país nipón. / ALY SONG (REUTERS)

EL DETALLE

El regreso de los españoles, más cerca

Ante las dificultades de encontrar algún hueco en vuelos comerciales, el Ejecutivo español fletará un avión con 450 plazas para los españoles que quieran salir del país nipón.

La vuelta a casa de los españoles que se encuentran en Japón está más cerca. El Gobierno ha decidido enviar un avión *Jumbo* con 450 plazas disponibles para que regresen pronto desde Tokio los nacionales que se hallen en el país nipón y quieran abandonarlo.

Así lo anunció ayer el vicepresidente primero del Gabinete, Alfredo Pérez Rubalcaba, en la conferencia de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros. En ella destacó la labor que ha estado realizando el Ejecutivo para atender las necesidades de los casi 2.000 españoles que están actualmente en el país asiático, y para facilitar que vuelvan al territorio patrio quienes lo deseen.

Ante la dificultad existente para conseguir plaza en vuelos comerciales, el ministro aseguró que en las próximas horas partirá hacia Japón un avión que regresará el domingo o el lunes a la llamada *piel de toro*.

Se trata de una aeronave de unas 450 plazas en la que se espera que puedan volver todos los españoles que han expresado su deseo de salir del país nipón. El vicepresidente señaló que, hasta el momento, han sido 300 los que han transmitido a la embajada su intención de ocupar una de esas plazas. No obstante, no descartó que esa cifra pueda aumentar, por lo que avanzó que, si fuera necesario, se enviaría un segundo avión.

Además, aprovechó la ocasión para recordar que la Organización Mundial de la Salud ha hecho pública una nota en la que se asegura que no es necesario que las personas que abandonen el país asiático se sometan a una revisión. A pesar de ello, el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad y el Consejo de Seguridad Nuclear han elaborado un protocolo de vigilancia a la llegada de Tokio. Asimismo, se aclara que la radiactividad no se contagia, y se recuerda que todos «estamos expuestos a pequeños niveles».

Japón no pierde la esperanza

Pese a que la Agencia de Seguridad Nuclear del país eleva al nivel 5 la alarma de la central de Fukushima, el OIEA informa de que algunos de los reactores se encuentran «estables»

• La UE enviará material y personal técnico para participar en las labores de emergencia de la planta. Así, Alemania y Francia han ofrecido unos robots para neutralizar la crisis.

AGENCIAS / TOKIO

Todavía queda una mínima esperanza en Japón para que la alerta nuclear no sea el «apocalipsis», tal y como aseguró el comisario europeo de Energía, Günther Oettinger. El Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) confirmó ayer que la situación en la planta nuclear de Fukushima sigue siendo muy seria. De hecho, la Agencia de Seguridad Nuclear del país aumentó la alarma hasta el nivel 5, el que corresponde a un accidente «con consecuencias de mayor alcance», al considerar que hubo «una filtración de radiación continuada». Sin embargo, el ligero optimismo llegó al conocer que la institución de la ONU sostuvo que no hubo un empeoramiento significativo desde el jueves.

De esta forma, la organización repitió su análisis del día anterior sobre la situación en esa central,

que resultó gravemente dañada por la interrupción de suministro eléctrico a causa de la catástrofe natural de la semana pasada.

Graham Andrew, asesor científico de la agencia nuclear de la ONU, apuntó que las unidades uno, dos y tres de la instalación de Fukushima «parecen estar bastante estables». No obstante, el experto reconoció que existe una gran preocupación por la situación en las piscinas de combustible usadas en los reactores tres y cuatro de la central. «Nos movemos hacia una coyuntura que no cambia, lo que es positivo. Es cierto que la mitad de la sustancia empleada no está cubierta con líquido, algo que es malo. Pero al menos los niveles de agua en las unidades uno, dos y tres son estables», señaló.

Por otra parte, confirmó que en el reactor dos se inyectó líquido marino, lo que causó una nube de vapor, mientras que los cañones fueron utilizados en un intento de enfriar las barras de combustible nuclear usado en la unidad tres de la planta. Según Andrew, las autoridades japonesas continúan con sus esfuerzos para restablecer el suministro eléctrico a toda la central atómica. De hecho, varios generadores están ofreciendo energía eléc-

trica para los sistemas de refrigeración de las unidades cinco y seis, las dos menos afectadas.

Por otro lado, Renate Czarwinski, experta en radiación del OIEA, aseguró que las dosis de radiación registradas en la zona del desastre han bajado sustancialmente en las últimas jornadas. Por ejemplo, en Tokio, que se encuentra a 230 kilómetros de Fukushima, la radiación medida descendió desde un máximo de 0,5 microsieverts por hora el 15 de marzo hasta menos de 0,1 dos días más tarde. La exposición a 100.000 microsieverts por año es el umbral aceptado por los científicos para considerar evidente el riesgo de desarrollar un cáncer.

EL BALANCE

► **6.911 muertos y 10.316 desaparecidos.** La Agencia Nacional de Policía japonesa aumentó ayer a 6.911 muertos y 10.316 desaparecidos el cómputo por el terremoto y el posterior tsunami registrados el pasado 11 de marzo en la costa nororiental del país. Con estos datos, se supera el registro del terremoto de 1995 en Kobe.

Así, Andrew precisó que con los niveles registrados en las ciudades japonesas, no existe por ahora ningún riesgo para la salud humana, «a menos que la situación empeore dramáticamente».

De cualquier modo, la actuación del Ejecutivo japonés no cesa en su intento por disminuir la tragedia. Cerca de 130 bomberos con camiones cisterna viajaron desde la capital a la planta para retomar las labores de enfriamiento de los distintos reactores. En total, siete camiones de las fuerzas de Auto Defensa verterán sobre los reactores más de 50 toneladas de agua.

AYUDA INMEDIATA. Por su parte, la Unión Europea enviará material y personal técnico para participar en las labores de emergencia. El Gobierno alemán y el galo han sido los primeros en hacerlo, ofreciendo al Gabinete nipón robots que podrán emplearse en las tareas de neutralización de la crisis nuclear.

En concreto, estos aparatos pueden ser manejados a distancia, lo que permitiría a los técnicos en la planta nuclear analizar la situación en zonas altamente contaminadas y trabajar en ellas de forma segura.

**FÚTBOL.** Segovia acoge una fase del campeonato de España de selecciones sub 16 y sub 18**AUTOMOVILISMO.** La Escudería López de la Cámara subió al pódium en el regional de karts

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Pues este año... tampoco

El Caja se marchó de vacío de una de sus canchas malditas frente a un rival que apostó por la victoria desde el principio

BENICARLÓ	CAJA SEGOVIA
4	2
Gus Vadillo Xapa Lolo Retamar	Cidao Antoñito Esquerdinha Geison Sergio Lozano
Chaguinha Xapa Javi Alonso Gonzalo Joselito	Tobe David Borja Matías Daniel Pitu

ÁRBITROS

Alonso Montesinos y Rubio Fajardo, del colegio aragonés. Mostraron tarjeta amarilla a los locales Retamar, Lolo y Javi Alonso, así como a Geison por los visitantes; Expulsaron por doble amonestación a Esquerdinha (min. 33).

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la vigésimo cuarta jornada de liga en la División de Honor de fútbol sala disputado en el pabellón Municipal de Benicarló, con alrededor de 1.000 espectadores en las gradas. Realizaron el saque de honor las Falleras Mayores de Benicarló

GOLES

1-0 (m.16) Lolo; 2-0 (m.17) Lolo; 2-1 (m.19) Lozano; 2-2 (m.22) Esquerdinha; 3-2 (m.25) Lolo; 4-2 (m.27) Chaguinha.

ÁREA 11 / BENICARLÓ

El Caja Segovia se fue derrotado de Benicarló en un partido en el que el equipo segoviano resultó inferior al castellonense, que marcó dos goles en un minuto al poco de acabar el primer tiempo y de esa forma encarriló un partido que se le puso muy cuesta arriba al conjunto dirigido por Jesús Velasco.

El Benicarló Aeroport Castelló supo sobreponerse al empate a dos al comenzar la segunda parte y acabó ganando un partido en el que Lolo fue el estilite del equipo local. Un partido que mejoró mucho tras el descanso, donde hubieron más oportunidades de gol para ambos equipos.

El Caja Segovia pagó el desgaste que le supuso equilibrar de nuevo el partido cuando en una gran reacción y también en un corto intervalo de tres minutos puso el empate, con un gol poco antes de acabar el primer tiempo que llegó en un momento muy oportuno y que refrendó al poco de iniciarse el segundo período. Pero con la igualdad en el marcador, fue el Benicarló el que respondió de nuevo con su mejor versión para tirar por tierra el buen trabajo de los segovianos, que ya no pudieron reaccionar.

En la primera parte los dos equipos trabajaron mucho en defensa impidiendo que se creasen claras ocasiones de gol, por lo



David cae ante la presión de tres jugadores del Benicarló en la imagen de archivo. / KAMARERO

que casi todos los remates fueron desde lejos con ventaja para los respectivos porteros. Sin embargo en menos de un minuto el equipo local marcó dos goles tras

Sergio Lozano y Esquerdinha anularon los dos goles que consiguió marcar Lolo en la primera parte

sendas jugadas que remató Lolo lejos del alcance del buen meta Cidao.

Sin embargo los dos goles sirvieron para espolear al Caja Segovia, ya que tras elaborada jugada de ataque el balón fue a Sergio Lozano, vio hueco y marcó. El

Caja Segovia nunca había perdido la cara al partido, aunque es cierto que de salida se mostró un poco espeso y con problemas en la circulación que le impidieron llegar con claridad a la meta local.

En la reanudación una rápida internada de Esquerdinha por la derecha la culminó con un fuerte tiro cruzado que no pudo atajar Gus. El Caja Segovia era el equipo que estaba más metido en el partido y el que parecía tener más opciones para llevar la iniciativa, pero se encontró con un rival que se mostró fuerte y que supo jugar también sus bazas.

Todo se había complicado para los benicarlandos, pero la mala fortuna de otros partidos se transformó en suerte a los veinticinco minutos, cuando Matías perdió al resbalar un balón en el centro del campo, Lolo se hizo

con el esférico encaró a Cidao y marcó. En plena euforia local, Xapa sacaba un córner y Chaguinha, solo en el segundo palo, marcaba el cuarto. Los dos goles hi-

Tras el descanso, un resbalón de Matías se transformó en el 2-1, y a partir de ese momento todo se puso en contra

cieron mucho daño al Caja Segovia, que perdió a Esquerdinha fruto de una doble amonestación que le llevó a abandonar la cancha a siete minutos de la conclusión, con lo que el equipo visitante perdió uno de sus jugadores de obligada referencia en

el apartado ofensivo.

Así, el conjunto de Jesús Velasco tuvo que apretar en busca de un mejor resultado, pero en primer lugar lo impidieron los palos, uno de Tobe y otro de Borja, y en segundo lugar la jugada de adelantar a Cidao como quinto atacante no sirvió para nada.

El equipo segoviano logró encerrar a los castellonenses en su campo, pero éstos se supieron cerrar muy bien, y con una defensa muy ordenada apenas dejaron resquicios para que el Caja Segovia, que asumió todos los riesgos posibles, pudiera acortar distancias. Al final, la victoria se quedó en casa y el Caja se volvió de vacío de una de sus canchas malditas, ya que al igual que el Benicarló nunca ha ganado en Segovia, el conjunto del Acueducto nunca lo ha hecho en el municipal benicarlando.

ELPozo mantiene el liderato tras superar por la mínima al Azkar de Lugo (2-1)

E.A./ SEGOVIA
ElPozo Murcia seguirá ocupando la primera plaza de la clasificación tras derrotar (2-1) al Azkar Lugo que es décimo. Por su parte, el Fisiomedia Manacor se ha impuesto al Reale Cartagena (8-6) en un goleador encuentro que tuvo su particular festival de anotación en los últimos instantes del encuentro. La victoria sirve a los insulares para ser terceros y a los albiazules para seguir en la permanencia, condicionados a lo que haga el Marfil Santa Coloma.

Llegaba ElPozo al encuentro con el objetivo de defender el liderato y no pudo encarrilar su camino hasta pasado el ecuador de la segunda parte. El comienzo entre los dos equipos se caracterizó por la fuerza del encuentro y lo aguerido de sus defensas. Ninguno de los dos equipos quería dar facilidades. De hecho, el primer gol del encuentro llegó desde el punto de penalti, transformado por Vinicius. Fue el único tanto de un primer parte igualada por una parte, que dejaba el desenlace del en-

RESULTADOS		
Benicarló - Caja Segovia	4-2	
Gestesa - Sala 10 Zaragoza	2-5	
Fisiomedia - Reale Cartagena	8-6	
ElPozo Murcia - Azkar Lugo	2-1	
Barcelona - Inter Movistar	(Hoy)	
Xacobeo - Triman Navarra	(Hoy)	
Carnicer - Marfil Santa Coloma	(Hoy)	
OID Talavera - Playas	(Hoy)	

cuentro para la segunda mitad, por otra.
No empezó con igualdad la reanudación del choque. Álex anotó el segundo para los pimentoneros y dar ventaja a los de Duda en el marcador. También sobre la pista, ya que ElPozo subió una marcha más, aunque sin adelantar excesivamente a su rival. Los de Bruno García no acusaron los dos tantos y siguieron buscando el primero ayudados por las faltas que cometía el equipo local.
Y es que el ataque lucense obligaba a esforzarse al máximo a los defensores murcianos que hicieron la quinta falta de su equipo a

PRÓXIMA JORNADA	
Marfil Santa Coloma - ElPozo Murcia	
Playas de Castellón - Gestesa	
Triman Navarra - Fisiomedia Manacor	
Sala 10 Zaragoza - Benicarló	
Azkar Lugo - OID Talavera	
Inter Movistar - Carnicer Torrejón	
Caja Segovia - Xacobeo Lobelle	
Reale Cartagena - FC Barcelona	

falta de 6 minutos para el final. Fue un resquicio que el Azkar quiso aprovechar para alcanzar a su contrincante y lo quiso hacer al máximo sacando a Adri como portero-jugador.
El juego de cinco dio sus frutos al Azkar que obligó a ElPozo a dar un paso atrás. El tanto de Mimi llegó en el último minuto y dio una chispa de esperanza a los visitantes, que no tuvieron el tiempo suficiente para sacar algo positivo del Palacio de los Deportes. Por tanto, ElPozo seguirá siendo una semana más líder de la División de Honor mientras que el Azkar se queda décimo.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 ElPozo	55	12	9	1	2	56	33	12	8	3	1	52	33	24	17	4	3	108	66
2 FC Barcelona	51	11	9	1	1	55	17	12	7	2	3	44	27	23	16	3	4	99	44
3 Manacor	51	12	10	1	1	56	31	11	6	2	3	33	27	23	16	3	4	89	58
4 Inter Movistar	45	11	7	2	2	37	22	11	6	4	1	39	29	22	13	6	3	76	51
5 Xacobeo Lobelle	44	12	8	3	1	60	35	11	5	2	4	39	35	23	13	5	5	99	70
6 Caja Segovia	43	12	9	1	2	54	33	12	5	0	7	34	40	24	14	1	9	88	73
7 Benicarló	35	13	7	2	4	44	30	11	4	0	7	22	32	24	11	2	11	66	62
8 Triman Navarra	34	12	7	3	2	43	35	11	3	1	7	37	33	23	10	4	9	80	68
9 Sala 10 Zaragoza	33	12	6	1	5	37	35	12	4	2	6	35	40	24	10	3	11	72	75
10 Azkar Lugo	27	11	5	2	4	38	37	13	3	1	9	41	49	24	8	3	13	79	86
11 Carnicer	26	11	3	2	6	40	41	12	4	3	5	35	39	23	7	5	11	75	80
12 Talavera	26	11	3	2	6	26	39	12	5	0	7	33	39	23	8	2	13	59	78
13 Reale Cartagena	24	12	4	3	5	35	37	12	2	3	7	39	58	24	6	6	12	74	95
14 Marfil Sta Coloma	23	12	3	2	7	30	33	11	3	3	5	34	51	23	6	5	12	64	84
15 Playas Castellón	16	11	4	0	7	17	32	12	1	1	10	18	51	23	5	1	17	35	83
16 Gestesa	1	12	0	1	11	30	61	12	0	0	12	16	75	24	0	1	23	46	136

DIVISIÓN DE HONOR		Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil	Playas Castellón	Reale Cartagena	Sala 10 Zaragoza	Talavera	Xacobeo Lobelle	Xota Navarra
Azkar Lugo		■	4-0	2-3	2-2	5-5	2-5	3-2		5-3	4-5		6-3			1-7	4-2
Benicarló	6-4	■	4-2		1-2	2-2	6-1	1-3		3-2	5-1	3-3	5-1	1-2	2-3	5-4	
Caja Segovia	5-3	4-2	■	6-3			9-2	6-4	1-1	5-7	4-2	5-2	3-4	3-1		3-2	
Carnicer Torrejón	2-2	2-3		■	5-5	1-3	8-1	2-5	2-3		6-1		2-6	5-4		5-8	
ElPozo Murcia	2-1		4-3	4-0	■	4-3	7-1		3-4	5-2	10-2	3-3	4-3	6-4	4-7		
FC Barcelona	1-3		5-2	3-3	6-1	■	10-0			8-0	5-1	6-3	4-1	3-1	4-2		
Gestesa		1-4	3-4	3-6	2-7	3-8	■		3-6	3-4	0-2	4-4	2-5	2-4	4-7		
Inter Movistar	3-2	5-0	3-2		3-3	1-2	4-0	■		5-4		6-1	1-3		4-4	2-1	
Manacor	4-1	4-1		5-2	3-6	2-1	6-5	2-2	■	8-0	2-1	8-6		7-2		5-4	
Marfil Santa Coloma		0-2	2-4	0-1		1-1		2-4	4-2	■	3-2	4-5	6-2	3-4	1-2	4-4	
Playas Castellón	3-2	3-2	2-5	1-3	1-3	3-5		1-3	0-5		■			0-3	2-1	1-0	
Reale Cartagena	3-5	1-0	6-2	4-4				3-4	3-4	2-2	4-4	■	2-1	1-4	6-3	0-4	
Sala 10 Zaragoza	5-4		2-3	2-1	2-6	2-5	6-0	3-3	2-3		4-0	3-2	■	5-2		1-6	
Talavera	1-5	2-4		3-6	0-6	2-6	4-1	3-5	1-1				1-1	■	6-2	3-2	
Xacobeo Lobelle	10-6		3-2	6-4	2-3		6-0	5-5	3-1	4-4	6-1	7-2	5-5	3-2	■		
Xota Navarra	4-3	6-4	4-2		3-5	4-3	6-3	1-1		4-4	2-1	3-5	5-3		1-1	■	

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. ESQUERDINHA	22 GOLES
2. SERGIO LOZANO	20 GOLES
3. MATÍAS	11 GOLES
4. BORJA	10 GOLES
5. TOBE	9 GOLES
6. SERGIO GONZÁLEZ	8 GOLES
7. DAVID	6 GOLES
8. GEISON	4 GOLES
9. ANTOÑITO	4 GOLES
10. CIDAO	3 GOLES

OPTICA damián

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	CIDAO
2 Puntos	TOBE
1 Punto	BORJA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. MATÍAS	30 PUNTOS
3. CIDAO	27 PUNTOS
2. ESQUERDINHA	22 PUNTOS
4. TOBE	20 PUNTOS
5. LOZANO	19 PUNTOS
6. BORJA	12 PUNTOS

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

CONTROL DE ACCESOS

CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

SEGURIDAD

SEGovia Camino Valseca, 4 La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

SP 3.103

CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	BORJA
2 Puntos	LOZANO
1 Punto	ANTOÑITO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. BORJA	42 PUNTOS
2. LOZANO	36 PUNTOS
3. DAVID	31 PUNTOS
4. ANTOÑITO	22 PUNTOS
5. AITOR	9 PUNTOS
6. DANIEL	7 PUNTOS
7. ALBERTO	1 PUNTO

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

BALONMANO PRIMERA ESTATAL

El Nava juega en Trápaga para certificar su clasificación para la fase de ascenso

El partido que el Nava Caja Segovia juega hoy en el valle de Trápaga ante el Aparkabisa puede dar al conjunto navero la clasificación matemática para la fase de ascenso. Restan cuatro jornadas de auténtico infarto para la afición navera y los equipos de la parte baja de la tabla para eludir el descenso. Álvaro Senovilla contará con su plantilla al completo con la esperanza de mantener todas las opciones de ganar el campeonato. De cualquier forma, como la diferencia es de solamente un punto con respecto al segundo clasificado, el enfrentamiento entre Nava Caja Segovia y Zarautz será determinante.

RUGBY LIGA REGIONAL

El Azulejos Tabanera, casi salvado a pesar de "perder" cinco puntos

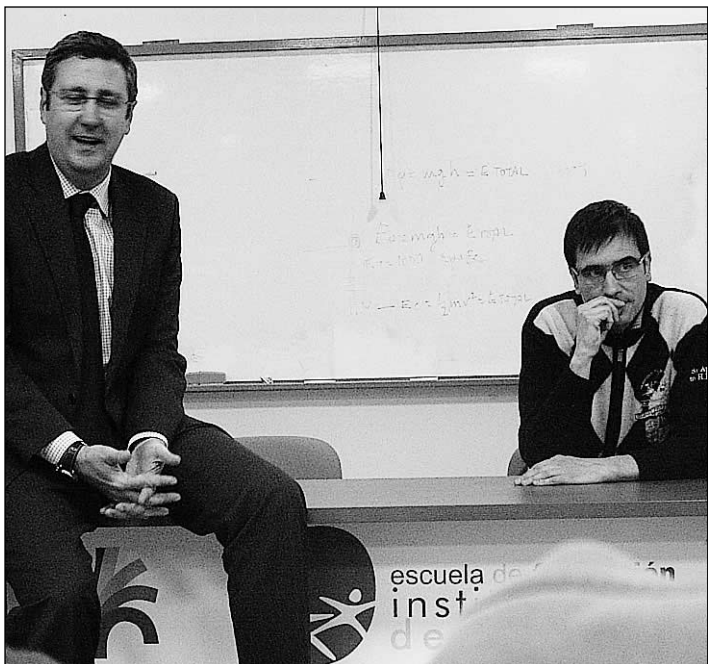
Tras una primera decisión favorable al Azulejos Tabanera Lobos por parte del Comité de Competición, el de Apelación dio la razón al equipo de León en el contencioso que mantenían ambos clubes, por lo que ha quitado los cinco puntos que había otorgado al equipo segoviano, que estudia la posibilidad de acudir al Tribunal de Arbitraje Deportivo de Castilla y León para que aclare la situación. A pesar de quitar estos cinco puntos menos, los Lobos están prácticamente salvados a falta de dos partidos, y con la posibilidad de acabar en la mitad de la tabla.

VOLEIBOL COMPETICIONES

El Unami cerró la liga con una derrota en la cancha del Sporting Soria

El pasado fin de semana, se disputó el último partido de la liga femenina de segunda división de la temporada 2010/2011 y el equipo del Unami se desplazó a soria para enfrentarse al Sporting Soria, saliendo derrotado por el tanteo de 3-1 y parciales 25-9, 26-24, 18-25 y 25-23. Como en ocasiones anteriores, el resultado no hace justicia al juego disputado por el equipo segoviano, que a pesar de ponerle muy fácil la victoria en el primer set al equipo local, mejoró en los siguientes, teniendo opciones para haber conseguido la victoria.

BALONCESTO COLOQUIO



Baloncesto con Raúl Castro. La Delegación Segoviana de Baloncesto organizó una charla-coloquio en el Centro Cívico de la Nueva Segovia que contó con la presencia de Raúl Castro, exjugador y entrenador de baloncesto que a lo largo de su vida ha utilizado este deporte como ejemplo para superar el día a día en el mundo empresarial.

POLIDEPORTIVO SOCIOS

Asamblea del Club Deportivo Claret

El Club Deportivo Misioneros Claret informa que el próximo miércoles, a las 19:00 horas, se realizará la asamblea de socios en la sala de conferencias del colegio, con el siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación del Acta de la Asamblea anterior.
2. Memoria de las actividades realizadas durante la campaña 2009-10.
3. Balance y rendición de cuentas de ingresos y gastos del año 2.010.
4. Propuesta de las nuevas cuotas para la próxima temporada.
5. Presupuesto de ingresos y gastos para la temporada 2.011.
6. Elección de tres miembros de la Comisión Revisora de Cuentas.
7. Proposiciones, ruegos y preguntas.

Sara Gómez subcampeona de España.

La atleta del CETA y del Club Atletismo Valladolid, Sara Gómez Álvarez, se proclamó el pasado fin de semana subcampeona de España juvenil de pista cubierta en la prueba de 400 metros lisos, con una mejor marca personal de 59''10. La pupila de Antonio Requero demostró en las semifinales y en la final haber llegado en plenitud de forma y con las máximas aspiraciones posibles, siendo batida únicamente por Bárbara Cambor. En la competición nacional en pista cubierta también participó la segoviana Diana del Ser, del Club Atletismo Valladolid, que en el prueba de los 3.000 metros lisos concluyó en la sexta posición. /

FOTO: EL ADELANTADO



AUTOMOVILISMO KART

La Escudería López de la Cámara subió al pódium en el campeonato regional

En la primera prueba del campeonato de Castilla y León celebrada en Burgos, el alevín Jorge Arévalo destacó en las dos mangas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El campeonato castellano leones de karting dio el pasado fin de semana el banderazo de salida a la temporada en la localidad burgalesa de Tubilla de Lago, sede de la primera de las seis pruebas puntuables de las que se compondrá el calendario en esta edición.

La jornada que en un primer momento se preveía sobre mojado, al final no llegó a ser tan mala, dado que el tiempo daba una tregua a los participantes, aunque con algún charco sobre la pista, la prueba se realizaba sobre seco.

La Escudería segoviana López de la Cámara acudía a la primera prueba con tres pilotos, uno en la categoría alevín, el segoviano Jorge Arévalo, y dos en categoría cadete, el segoviano David López y el valenciano Raúl Gómez.

PRIMERA MANGA En alevines el segoviano Arévalo tenía una gran salida mejorando una posición y se colocaba cuarto, posición que mantendría hasta final de prueba

y le daba unos valiosos puntos, en una prueba que era ganada por Jon Rentería.

En cadetes, López tenía una salida importante pero el fuerte ritmo de pilotos más experimentados que el segoviano le hacía relegar a una octava posición que mantendría a base de ritmo. Por su parte el valenciano Gómez tenía una gran progresión realizando grandes adelantamientos y marcando un gran ritmo que se tradujo en progresar desde una 16ª plaza a una 13ª plaza final.

SEGUNDA MANGA En alevines se volvía a reproducir lo ocurrido en la primera manga, dado que el segoviano Arévalo volvía a tener su peculiar disputa con José González al que de nuevo le ganaba la partida y entraba de nuevo en meta en la cuarta posición que le daba finalmente esa cuarta plaza final y el entrar en pódium.

En categoría cadete el segoviano López, saliendo esta vez más retrasado, mantenía el ritmo de

carrera un gran ritmo al igual que en la primera manga y marcaba una novena posición. Por su parte el valenciano Gómez tenía un choque múltiple que le hacía tanto perder una vuelta como perder toda opción a mejorar los resultados de la primera manga obteniendo un decimonoveno puesto final.

Finalizada la competición, el director de la Escudería, Luis López de la Cámara, señalaba que "la progresión de los pilotos ha sido buena en esta su segunda temporada en competición. Tanto los buenos resultados de Jorge, que han mejorado enormemente los de la temporada pasada, como los de David y Raúl que han mejorado los promedios de la anterior campaña, nos dan motivos para seguir apostando por la progresión de los pilotos en el campeonato, los cuales nos darán a lo largo de la temporada más de una alegría. Muestra de ello es ya la cuarta plaza en la general del campeonato alevín de Jorge Arévalo".

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

CrashRacing-MX

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT 120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 € 120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €		ACEITE CASTROL POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO 7€/L 72€/12L POWER 1 GPS 4T 10W40 15€/L 160€/12L	
---	--	---	--

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

FÚTBOL

II FASE DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES AUTONÓMICAS SUB 16 Y SUB 18

Castilla y León sub 18 inicia el Campeonato con una victoria ante las Islas Baleares

1	ISLAS BALEARES
2	CASTILLA Y LEÓN

ISLAS BALEARES SUB 18: Dustin, David, Pere, Francisco, Cristian (Jaume, minuto 63), Víctor (Josua, minuto 63), Sebastián, Manuel (Marc, minuto 72), Juan (Javier, minuto 86) y Adrián. **CASTILLA Y LEÓN SUB 18:** Mario, Omar, Xavi, Álvaro, Fernando, Pablo, Ignacio (Luis, minuto 79), Francisco (Carlos Ramos, minuto 75), Carlos de la Nava, Rubén (Diego Abad, minuto 87) y Carlos Díez (Diego Ciria, minuto 85).

ÁRBITRO

Hernández Cifuentes, asistido por Zancada Lobato y Ramos Díez. Cuarto árbitro, Gijón Peñas. Por Castilla y León, una tarjeta amarilla a Carlos Díez y a Omar. Por Baleares, amarilla a Adrián y a David; y expulsado su delegado.

GOLES

0-1 (m.37), Rubén; 0-2 (m.56), Carlos de la Nava; 1-2 (m.68), Adrián.

INCIDENCIAS

Alrededor de 400 espectadores presenciaron este partido en La Albuera. Antes del comienzo se guardó un minuto de silencio en memoria de la víctimas del terremoto y el tsunami de Japón.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La selección sub 18 de Castilla y León comenzó con buen pie su andadura en la segunda fase del Campeonato de España de selecciones autonómicas, tras derrotar en la primera jornada a Baleares.

El vallisoletano Francisco tuvo la primera ocasión cuando solo había pasado un minuto, al plantarse solo delante del portero y cruzar demasiado ante la salida de Dustin. Por parte de los insulares a Víctor se le anuló un gol por fuera de juego cuando remataba dentro del área.

Tras estas ocasiones la posesión se repartió, y fueron en las jugadas de velocidad donde más peligro lle-

varon ambos equipos, sobre todo Castilla y León, con un par de contragolpes peligrosos que acabaron sin un remate claro.

Así pasaron unos primeros quince minutos muy movidos el partido se calmó, cortándose muchas jugadas por fuera de juego. De todas maneras, cerca de la media hora fueron los de Jesús Collantes quienes jugaban con más profundidad, y perdonaron varias ocasiones bastante claras, siendo la mejor de todas un remate de Ignacio a puerta vacía que se marchó muy alto tras culminar una acción de tres contra dos.

MAL ESTADO DEL CÉSPED. Y es que los jugadores, por desgracia, se encontraron con un terreno de juego muy irregular, que les perjudicó a la hora de jugar por abajo y en el bote del balón, como en la anterior ocasión de Ignacio.

Hasta que el delantero del Real Valladolid, Rubén, en el minuto 37 marcó el primer gol, rematando de cabeza por encima de un guardameta balear que midió mal su posición. Castilla y León dominó en el marcador hasta el final de la primera parte, aunque Baleares tuvo cerca el empate en el 43 por medio de Cristian, que llegó antes al balón que el portero segoviano Mario, pero ambos acabaron chocando y la ocasión se esfumó, reclamando penalti los insulares.

Ya en el minuto inicial de la segunda parte, al igual que ocurrió en la primera, Francisco disfrutó



Un jugador castellano y leonés sub 18 salta por encima del portero balear, que atrapa el balón. / KAMARERO

de una clara oportunidad para marcar nada más empezar, pero se fue quedando poco a poco sin ángulo y remató fuera.

Los chicos de Jesús Collantes aguantaban muy bien el resultado, e incluso pudieron aumentar la ventaja con un disparo colocado de Ignacio buscando la escuadra, pero que fue detenido por Dustin.

Tal era el empuje de Castilla y León que, en un claro contragolpe por la izquierda llegó el segundo gol, con un disparo raso y pegado al palo de Carlos de la Nava que supuso el 0-2 en el minuto 56.

Lejos de bajar el pistón, el combinado castellano y leonés estuvo más cerca del tercero que los baleares del 1-2. Pero un error en la defensa propició la respuesta insular con el gol de Adrián, tras un fuerte disparo desde la frontal del área. Un tanto que dio alas a los baleares, frente a un rival que estaba perdonando demasiado y no acababa de cerrar el partido.

Los ajedrezados, por medio de Rubén, tuvieron la enésima ocasión para marcar el 1-3, pero seguían sin acertar. Por fortuna para ellos, el tiempo corría a su favor, y el encuentro finalizó con una victoria para Castilla y León.



Control de la pelota de un futbolista de Castilla y León sub 16. / KAMARERO

El combinado sub 16 solamente pudo sumar un empate

1	ISLAS BALEARES
1	CASTILLA Y LEÓN

ISLAS BALEARES SUB 16: Steven, Luis, Juan, Junio, Aldo, Marc, Damiá, Iván (Barto, minuto 59), Toni (Guille, minuto 47), Fabrice y Marc (Pau, minuto 59).

CASTILLA Y LEÓN SUB 16: Guillermo, Víctor, Rodri, Héctor, Álex (Sergio García, minuto 52), Anuar, Raúl (Christian, minuto 60), Javito, Sidina (Marcos, minuto 70), Víctor García e Ismael (Amit, minuto 52).

ÁRBITRO

De la Fuente Ramos, asistido por Sancho Curiel y Gil Escudero.

GOLES

0-1 (minuto 53), Sergio García; 1-1 (minuto 84), Fabrice.

D.L.P. / SEGOVIA

Los sub 16 de Castilla y León y las Islas Baleares empataron a uno en el primer partido de este Campeonato, disputado en las pistas Antonio Prieto.

Después de una primera parte con pocas ocasiones y sin goles, en el minuto 53 los castellanos y leoneses se adelantaron con un tanto de Sergio García. El jugador del Santa Marta culminó una larga jugada de ataque en la que el balón casi se pierde por la banda derecha, pero fue recuperado y el posterior centro al área fue mal bloqueado por el portero, al que se le escurrió la pelota y no pudo evitar que sobrepasara la línea de gol.

Tras el tanto los castellanos y leoneses se cerraron en busca del contragolpe, pero en el único fallo defensivo que tuvieron los insulares estuvieron muy atentos para, por medio de Fabrice, ganar la espalda a la zaga y hacer subir al marcador el definitivo 1-1.



El Unami venció al Uxama (2-1). En el partido correspondiente a la 19 jornada de Liga en la Regional de Aficionados que fue aplazado por las inclemencias del tiempo, el Unami logró derrotar por el marcador de 2-1 al Spórting Uxama. Víctor Roldán adelantó a los locales al filo del descanso, Óliver igualó a un cuarto de hora para el final, y ya en el descuento un jugador soriano se marcó un gol en propia puerta para certificar el triunfo del equipo local. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	Burgos CF - G. Segoviana	Burgos	17:00	D
Reg. Aficionados	Milan Ávila - CD La Granja	Ávila	16:00	S
	G.Segoviana B - Cuéllar Eufón	Nuevo hierba	16:00	S
	Unami - Villamuriel	La Albuera	17:00	D
Nacional Juvenil	G.Segoviana - Zona Norte	M.Chocolate	17:45	S
Regional Juvenil	Real Ávila - Quintanar B	Ávila	12:00	D
	Unami - Milan Ávila	M.Chocolate	15:45	S
1ª Provincial	La Granja B - C.D. Carbonero	An. Hospital	16:00	S
	G. Ayllonesa - Turégano C.F.	San Miguel	16:00	D
	C.D. Prádena - Cantimpalos	El Bardal	16:30	D
	Puentecanto - C.D. Sepúlveda	El Egido	16:30	D
	Coca - Arcángel San Rafael	Mun. Coca	17:00	D
2ª Provincial	Monteresma - C.D. Cantalejo	La Mina	17:00	D
	C.D. Bernardos -Unami B	Los Cardos	16:30	S
	Sporting Nava - San Cristóbal	Mun. Nava	16:30	S
	Espinar SR - Atl. Hontanares	Los Llanos	17:00	S
	Valseca - Racing Villacastín	El Tejón	16:30	D
Cto España	C.D. Villacastín - Mozoncillo	Cristo Valle	17:00	D
	Muñopedro - C.D. Vallelado	Pramoral	17:00	D
	Baleares - Melilla (sub 16)	Pistas	10:30	S
	Baleares - Melilla (sub 18)	La Albuera	12:30	S
	Castilla y León - Melilla (s.16)	Pistas	10:30	D
	Castilla y León - Melilla (s.18)	La Albuera	12:30	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Nacional A	E. Arlequín - Sport Sala	El Espinar	17:00	S
1ª Nacional B	Tama Zarzuela - Briviesca	Fuentepelayo	19:30	S
	FS Cabezón - FS Cuéllar	Valladolid	18:00	S
	A. Guijuelo - DI Segovia 2016	Salamanca	18:00	S
Nac. Juvenil	La Escuela - Unión Tudela	P.Delgado	18:30	S
Reg. Femenina	Unami B - Samura	María Martín	12:00	D
	San Cristóbal - El Vatse	S. Cristóbal	16:30	D
	Real Ávila - Auto. El Pinar	Ávila	12:00	D
1ª Provincial	C. González - Alfredo Pel.	S. Cristóbal	17:00	S
	RC A. Castilla Fs Cuéllar	Santa Clara	17:30	S
	FS Valverde B - Fuentepelayo	Valverde	18:30	S
	E. Arlequín B - Marugán	El Espinar	19:00	S
	Cantalejo - Caucense	Las Adoberas	17:00	D
2ª Provincial	El Terminillo - FS Santiuste	S. Cristóbal	18:30	S
	FS Ortigosa - Chañe	Otero	16:00	S
	Met. Herrero - Bar M.Cristina	Fuentepelayo	17:30	S
	P. Pascual - Bar Envero	San Luis	19:00	S
	Navas de Oro - Vicente Leal	Coca	17:00	D
	Sporting Nava - P. Otero	Nava	18:00	D
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	Trapagarán - BM Nava Caja	Vizcaya	18:45	S
2ª División	Nava V. Herol - S. Bárbara	Nava	17:00	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª masculina	U.Salamanca - CD Base	Salamanca	18:00	S
Junior masculino	Escuela Ávila A - Basket 34	Ávila	15:45	S
	CD Base - Escuela Ávila B	E.Teodosio	20:15	S
Cadete masculino	Escuela Ávila A - Basket 34	Ávila	15:45	S
	CD Base - Escuela Ávila B	E.Teodosio	18:15	S
Infantil masculino	CD Base Maristas - S. Marta	E.Teodosio	16:15	S
Junior femenino	Villamuriel - Unami Caja	Palencia	17:00	S
Infantil femenino	Unami Caja - Santa Marta	E.Serichol	16:30	S
Liga provincial	Toinca - Cuéllar Eufón	E.Serichol	18:30	S
	Gasóleos Martín - Blues Goya	E.Serichol	20:00	S
	Segobasket - B.Cantimpalos	E.Teodosio	17:30	S
	CBS - CD Base B	E.Teodosio	19:00	S
Liga femenina	Pinillos - De Sousa Visión	E.Teodosio	16:00	D
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	CTM Veva - ATM Caja	Valladolid	17:00	S
JUDO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Cat. Inferiores	Juegos Escolares	San Luis	10:00	S
TAEKWONDO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Técnica y pumse	Campeonato Regional	Las Adoberas	11:00	S
MOTOCICLISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Minimotos	II Cto Madrileño	Kartpetania	10:00	D
ATLETISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Escolar	II Jornada de atletismo pista	Pistas	16:30	S



De izquierda a derecha José Soriano; la alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte; y Marcelino Maté. / SANDRA VÁZQUEZ

Sepúlveda recibe 75.000 euros de la Federación para sus instalaciones deportivas

Esta cantidad de dinero ha sido destinada para la construcción de unos nuevos vestuarios para el campo de fútbol de Santa Cruz

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
La sede de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia fue el escenario, ayer por la tarde, de la firma del convenio del Plan de Instalaciones Deportivas por el cual el Ayuntamiento de Sepúlveda recibe la cantidad de 75.000 euros para estas dotaciones. Este dinero, que llega desde el Consejo Superior de Deportes procedente del 1% de la recauda-

ción de las quinielas, sirve para la construcción de unos nuevos vestuarios prefabricados en el campo sepulvedano de Santa Cruz, salvando así el espacio necesario para reunir las medidas reglamentarias para el terreno de juego. Un espacio que sigue ocupado por los vestuarios antiguos, que se espera sean derruidos el próximo año cuando se disponga de dinero para ello.

En el acto estuvieron presentes, junto a varios integrantes de las federaciones provincial y regional, el presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté; la alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte; y el delegado provincial de fútbol de Segovia, José Soriano. Asimismo, en representación del Club Deportivo Sepúlveda acudió Alfredo Llorente.

|TRIBUNA| CD LA LOSA

Carta abierta del CD La Losa

El equipo del C. D. La Losa, mediante esta carta pública, quiere hacer constar su malestar con el actual Ayuntamiento por los continuos aplazamientos de la obra del campo de fútbol eternamente prometido. En la campaña electoral para las elecciones municipales de 2007, a todos los partidos se les llenó la boca con la construcción del campo de fútbol como una de sus prioridades. Ahora, cuatro años después, en vísperas de unas nuevas elecciones municipales, la realidad es que el pueblo sigue sin tener un campo de fútbol. Es cierto que se han iniciado las obras, y que se tiene una subvención concedida en el Plan provincial de Obras y Servicios 2011 de 45.000 euros para la construcción del campo de fútbol, y sin embargo, en una charla mantenida con la alcaldesa, se nos ha comunicado que de momento las obras

del campo no se pueden continuar debido a que el terreno tiene mucho agua. Parece claro que ahora, con el agua que hay, las máquinas no pueden entrar, lo que queremos dejar claro es nuestro malestar, porque hayan pasado cuatro veranos desde las últimas elecciones, y sigamos esperando, mientras que este ayuntamiento ha realizado sin problemas ni retrasos otras obras que nosotros considerábamos menos importantes y necesarias y, desde luego, menos urgentes. Asimismo nos disgusta que continuamente se haga referencia en prensa a la ejecución y finalización de un proyecto que nunca se ha llevado a cabo y que a día de hoy está parado. Desde el C. D. La Losa confiamos, una vez más, en la palabra dada desde el actual equipo de gobierno, y por lo tanto pedimos(tal

y como se prometió en la anterior campaña electoral) que se inicien los trámites para la adjudicación de las obras mediante su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia antes de las elecciones municipales del 22 de mayo, para que de esta manera tengamos la seguridad de que el gobierno resultante de las próximas elecciones, pueda llevar a cabo la finalización del tan deseado y nombrado campo de fútbol. Por último nos gustaría dejar muy claro que durante 10 años, el Club Deportivo La Losa ha realizado una labor de promoción del deporte entre los jóvenes de nuestro pueblo, lo cual ha servido también para estrechar lazos de amistad entre las personas; para eso reclamamos el campo, no se trata de un capricho o una inversión inútil, se trata de facilitar y promover estos valores entre todos los vecinos de La Losa.

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Abril y los ex

Si todo va como debería, si Barcelona y Real Madrid cumplen los pronósticos de cuartos de final, tendremos tres clásicos y medio (nada más empezar mayo el cuarto) en tres semanas. Un mes de abril robado al tiempo: se pararán los relojes, los corazones y los alientos. Llegados a este punto, hago un desesperado llamamiento a la lapidación pública de quien vuelva a describirlo como «partido del siglo». Hay demasiados. No se pasen...

Pero antes habrá que hacer la tarea en la Liga de Campeones. Como quiera que en la Copa está realizada y el calendario ligero es inamovible, los hipotéticos tercer y cuarto duelos llegarán en semifinales de la máxima competición continental, y para eso hay que superar dos escollos emponzoñados. El veneno viene de la presión: cuando uno es tan favorito, el rival juega con el nada desdeñable tópico del «nada que perder y muchísimo que ganar», más aún cuando su estadio acogerá el encuentro decisivo.

Al Real Madrid le tocará decidir su historia en el feudo de White Hart Lane, un estadio a la vieja usanza con un entrenador de la vieja escuela (Harry Redknapp) y un delantero del viejo corte sajón, Peter Crouch (que ya sabe qué es eliminar al Real Madrid, por cierto, cuando jugaba en el Liverpool). Otros les hablarán hoy de Lennon, Modric, Bale o Defoe... Yo de Van der Vaart y Woodgate. Los ex son peligrosos, más aún en primavera.

Y al Barcelona, en Donetsk... donde espera Chigrinskiy. Supongo que el central ucraniano estará rezando a sus ortodoxos santos, si los tuviera, para devolverse a sí mismo el prestigio que perdió en azulgrana. La ida (ojo, el Shakhtar ya ganó 2-3 en el Camp Nou hace poquito) será problemática, y la vuelta cuatro días antes de visitar el Santiago Bernabéu, tras seis horas de viaje hasta Ucrania y con una hinchada entregada a la causa de hacer historia tumbando al gigante.

AGENCIAS / NYON

El Real Madrid y el Barcelona, los dos supervivientes españoles en la Liga de Campeones, se eludieron en el sorteo de los cuartos de final, celebrado ayer en Nyon, donde se enfrentarán al Tottenham inglés y al Shakhtar Donetsk ucraniano, respectivamente, pero se citaron en una hipotética semifinal.

El inglés Gary Lineker, embajador de la final de Wembley del próximo 28 de mayo, fue el encargado de repartir suerte en la sede de la UEFA, donde al margen de ambos enfrentamientos, deparó un duelo inglés de grandes vuelos entre el Chelsea y el Manchester United y la confrontación entre el Inter de Milán, defensor del título, y el Schalke 04 de Raúl González.

La ronda de cuartos de final se disputará los días 5/6 y 12/13 de abril, mientras que las semifinales están para previstas para el 26/27 de abril y el 3/4 de mayo.

El gran morbo del sorteo puro era el posible 'clásico' nacional en cuartos, eliminatoria que quedó aplazada para semifinales si Real Madrid y Barcelona superan sus respectivos compromisos, para los que son claros favoritos.

El Tottenham de Van der Vaart fue el máximo goleador en la fase de grupos y viene de eliminar al Milan en octavos, aunque le falta un paso para situarse en la élite continental. Mientras tanto, el Shakhtar se toma la eliminatoria como un premio, ya que está completando la mejor actuación de su historia, pero su colonia de jugadores brasileños asegura un buen fútbol que podría complicar a los hombres de Pep Guardiola.

Si se produce el esperado choque de trenes españoles en semifinales, se reeditaría lo ocurrido hace nueve años, cuando blancos y azulgranas se midieron en la misma ronda. En aquella ocasión, el Real Madrid tomó el Camp Nou (0-2), su última victoria a domicilio en una eliminatoria europea, y alcanzó una final en la que levantó su novena Copa de Europa frente al Bayer Leverkusen.

Además, el enfrentamiento redondearía tres semanas de intensa rivalidad sobre el terreno de juego, ya que el 16 de abril se jugarán un buen trozo de la Liga en el estadio Santiago Bernabéu y cuatro días después el título copero en Mestalla. Si uno de los dos alcanzara la final, jugaría como local en Wembley. En cualquier caso, todas estas cábalas se esfumarán si el Tottenham o el Shakhtar dan la campanada.

OPCIÓN DE VENGANZA.

Además, el envite estrella de estos cuartos será el derbi inglés que afrontarán Chelsea y Manchester United. El bombo dio una opción de venganza a los londinenses, que buscan una final en su ciudad tres años después de sucumbir antes los 'red devils' en Moscú.

En aquel duelo, Terry falló el penalti que hubiera dado su primera Champions al cuadro 'blue'

Clásico a la vista en 'semis'

El Real Madrid se enfrentará al Tottenham inglés y el Barcelona luchará contra el Shakhtar Donetsk ucraniano; si ambos conjuntos pasan se verán las caras en la antesala de la final

Sorteo de la Liga de Campeones

Cuartos de final

Ida 5-6 de abril
Vuelta 12-13 de abril

R. Madrid (ESP)
Tottenham (ING)

Barcelona (ESP)
Shakhtar (UCR)

Inter Milan (ITA)
Schalke (ALE)

Chelsea (ING)
Manchester Utd (ING)

Semifinales

Ida 26-27 de abril
Vuelta 3-4 de mayo

FINAL

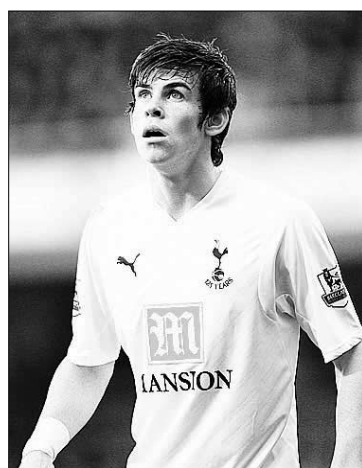
28 de mayo
Londres
Wembley

LOS RIVALES DE LOS ESPAÑOLES



Fuente: UEFA

INFOGRAFIKA



Gareth Bale, jugador del Tottenham.



Mircea Lucescu, técnico del Shakhtar.

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MOURINHO

«El Tottenham ganó al Inter y eliminó al Milan»

José Mourinho, técnico del Real Madrid, opinó sobre el emparejamiento de cuartos de final contra el Tottenham sin querer mirar un posible cruce en semifinales con el Barcelona, y precisó que el conjunto inglés es un rival complicado. «Conozco su mentalidad y el modo cómo juegan en su casa. Es un equipo que ganó al Inter, eliminó al Milan. Me fui de Inglaterra en 2008 y ni siquiera jugaban la UEFA. Ahora mira dónde están».

► PEP GUARDIOLA

«El Shakhtar ha hecho una Champions excelente y nos tocará esforzarnos»

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, indicó que no será tan fácil como parece ganar al Shakhtar Donetsk, un conjunto que ha estado «excelente» hasta el momento y que ya ha puesto anteriormente en apuros a los blaugrana. «Tendremos que ganarnos el derecho a estar en semifinales. Es un contrincante que tiene poco nombre, pero ha hecho una competición excelente y nos tocará esforzarnos mucho».

y el posterior fallo de Anelka dejó el trofeo en manos del United, liderado en aquella época por Cristiano Ronaldo.

La eliminatoria es de vital importancia para el Chelsea, cuya irregular actuación en la Premier League le ha dejado casi apartado de la lucha por el título. El gran sueño de Abramovich estará un poco más cerca si Ancelotti logra la adaptación de Fernando Torres.

Con menos urgencias afronta el duelo el Manchester United. Tras disputar dos finales consecutivas, 2008 y 2009, los pupilos de Alex Ferguson cayeron el año pasado en cuartos, por lo que llegarán con ganas de sacarse la espina.

Por último, el vigente campeón, un Inter de Milán venido a menos desde la marcha de Mourinho, recibirá al Schalke. El conjunto italiano parece haber resucitado desde la llegada al banquillo de Leonardo y su excelente reacción en Múnich, donde estuvieron a punto de quedar eliminados.

Enfrente, el cuadro teutón se agarrará a la sabiduría de Raúl, con ganas de llegar lejos en la competición que sigue liderando como máximo goleador histórico.

VILLARREAL-TWENTE. Por otro lado, el Villarreal se enfrentará al Twente holandés en los cuartos de final de la Liga Europa, cuyo sorteo se celebró a continuación.

La ida se jugará en El Madrigal el próximo 7 de abril, mientras que la vuelta será una semana después. En caso de pasar, el 'submarino amarillo' se verá las caras contra el vencedor del duelo entre el Oporto y el Spartak de Moscú.



Benzema se ha ganado un puesto en el once titular y peleará con los defensas rojiblancos. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

El Calderón desafía al Madrid

El conjunto de Mourinho se enfrenta a un Atlético en racha y con la duda de Cristiano

EFE / MADRID

La pasión, la intensidad y la tensión de un derbi medirán hoy las opciones de Liga del Real Madrid, en un duelo transcendental para sus aspiraciones en el Calderón, donde el Atlético desafía los pronósticos y una racha de más de 11 años sin ganar al eterno rival con la mirada puesta en Europa.

Es un choque de máxima importancia para ambos contendientes. Ninguno tiene margen de error. La fiabilidad blanca, finalista de Copa, en cuartos de la Champions y segundo en Liga, se enfrenta a los altibajos locales, en el octavo puesto pese a su reacción de las últimas cinco jornadas, con dos triunfos y tres empates.

Los precedentes también favorecen al conjunto visitante, invicto en los últimos 20 derbis, resueltos con 14 triunfos 'merengues' y seis empates. Su derrota más reciente con el cuadro rojiblanco data del 30 de octubre de 1999, cuando perdió en el Bernabéu por 1-3.

Todos esos datos dan la condición de favorito al Real Madrid, que vuelve a la ribera del Manzanares con la única intención de mantener la historia de la última década y conseguir tres puntos que le mantengan con fuerza en el pulso por el título liguero.

Además, el cuadro de Chamartín acude a la cita pendiente del estado de Cristiano Ronaldo. El lusó llegó tan justo al duelo europeo que quiso ser titular y jugó mermando. Arriesgó y la consecuencia puede ser su suplencia. Mourinho debe medir los riesgos de una lesión mayor o, si una vez más, accede a los deseos de su estrella.

Cristiano solo ha marcado una vez en el Calderón. Fue esta tem-

porada para sentenciar el encuentro copero y mandó callar al público. El mismo gesto que hiciese Raúl González en el Camp Nou, una gran figura que se añora en estas citas.

Adebayor sería el sustituto del portugués si no está en condiciones de jugar. Otra novedad que se perfila es la presencia de Lass Diarra por el alemán Khedira.

EN BUSCA DE SU MEJOR NIVEL. Enfrente estará el Atlético, en alza en las últimas cinco jornadas en las que ha sumado dos victorias y tres empates, y ya recuperado de su terrible inicio de año, pero aún

en busca de su mejor nivel y de la regularidad que le permita mirar con más seguridad y credibilidad las posiciones europeas.

Igualado por el séptimo puesto y a cuatro puntos de la quinta plaza de la clasificación, el derbi le da mañana la oportunidad de reivindicar su potencial, puesto en duda por los resultados de esta campaña, en un escenario magnífico, su estadio, y contra su eterno rival.

Ese es el desafío más inmediato del Atlético, que estará liderado por el argentino Agüero, que ha firmado tres goles en los dos últimos partidos, el uruguayo Diego Forlán y José Antonio Reyes.

LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ MOURINHO**

«Cristiano estaría mejor si jugara el domingo»

► **QUIQUE S. FLORES**

«No pensamos en la derrota, pero será un derbi muy duro»



Mallorca y Zaragoza se juegan media permanencia

EFE / PALMA DE MALLORCA

Mallorca y Zaragoza se jugarán hoy media permanencia en el Iberostar Estadio, ya que los tres puntos son vitales para ambos equipos en el objetivo común de alejarse de los puestos de descenso.

El conjunto que dirige el danés Michael Laudrup no gana en su campo desde hace más de un mes, cuando venció por 1-0 al Athletic, ya que en los dos siguientes compromisos fue derrotado.

Situado en una situación relativamente cómoda en la tabla (novenos con 35 puntos), el cuadro insular se ha exigido derrotar al Zaragoza para plantearse metas mayores, como luchar por un puesto que de acceso a Europa.

Laudrup podrá contar con todos sus efectivos, con excepción de los lesionados Víctor Casadesús y Tomás Pina, y posiblemente repita el once que arrancó un valioso empate en el campo del Almería.

Es probable que el japonés Akihiro Ienaga forme parte del equipo titular tras sus buenas actuaciones en los últimos partidos, todo ello, a pesar de que está muy afectado por los trágicos acontecimientos en su país.

Mientras, el Zaragoza intentará seguir sumando puntos en su lucha por situarse en la zona peligrosa, pero con la preocupación por parte de su técnico, Javier Aguirre, de que no se caiga en la relajación después de la goleada lograda la pasada jornada contra el Valencia (4-0).

Al preparador mexicano le inquieta enormemente el factor psicológico de este duelo, después del gran resultado contra el conjunto levantino, porque el equipo ya ha dado ciertas muestras de relajación tras alguna victoria, lo que le ha supuesto duras derrotas posteriores.

DOS SALIDAS. El bloque maño debe afrontar dos salidas consecutivas en las dos próximas jornadas, Mallorca y Sevilla, y el objetivo es conseguir al menos tres puntos o, como mal menor, dos.

Para este encuentro, Aguirre tiene las bajas de Lanzaro, Lafita, Boutahar y Laguardia por lesión y de Paredes por sanción. Por contra, recupera al delantero Sinama-Pongolle, que frente al conjunto de Unai Emery no pudo estar por lesión.

ALINEACIONES PROBABLES

Mallorca: Aouate; Cendrós, Nunes, Ramis, Ayoze; Aki, Martí, De Guzmán, Castro; Nsue y Webó.

Zaragoza: Doblas; Diogo, Jaro-sik, Contini, Obradovic; Ponzio; Jorge López, Gabi, Ander Herrera, Bertolo; y Uche.

Árbitro, estadio y hora: Álvarez Izquierdo (C. catalán). Iberostar Estadio. 18,00 horas.

FÓRMULA UNO

Kubica mejora y podría volver a caminar en tres semanas

EFE / ROMA

El piloto polaco de Fórmula Uno Robert Kubica continúa con su mejoría tras el accidente sufrido mientras participaba en un rally al norte de Italia, por lo que los médicos que le atienden en el Hospital Santa Corona de Pietra Ligure no descartan que pueda volver a caminar en unas tres semanas.

Según reza el último boletín médico divulgado, «las condiciones de Robert Kubica han mejorado aún más» y ha superado «bien» la operación en el codo del pasado sábado, la cuarta a la que se sometió desde que ingresara el pasado 6 de febrero.

«Prosigue el programa de rehabilitación en la mano, el hombro y las extremidades inferiores por las que han mostrado su satisfacción el doctor Francesco Lanza y el doctor Mario Igor Rosello», reza el escrito.

«Está prevista aún una fase de espera en el proceso de curación de las múltiples fracturas sufridas. Se puede programar la posibilidad de recuperación de la capacidad de caminar sobre ambas extremidades inferiores dentro de unas tres semanas».

El polaco de la escudería Lotus Renault se ha sido sometido a cuatro intervenciones quirúrgicas en la mano derecha, en un pie, en el hombro y en un codo.

ALONSO, CON LOS KARTS.

Por otro lado, más de 4.000 personas disfrutaron hoy de la presencia del español Fernando Alonso, en el complejo deportivo que llevará su nombre en La Morgal, en las cercanías de Oviedo.

El piloto de Ferrari, a una semana del inicio de la temporada en Australia, estará en su tierra para probar el nuevo asfalto del circuito de karting dentro de un recinto que llevará su nombre.

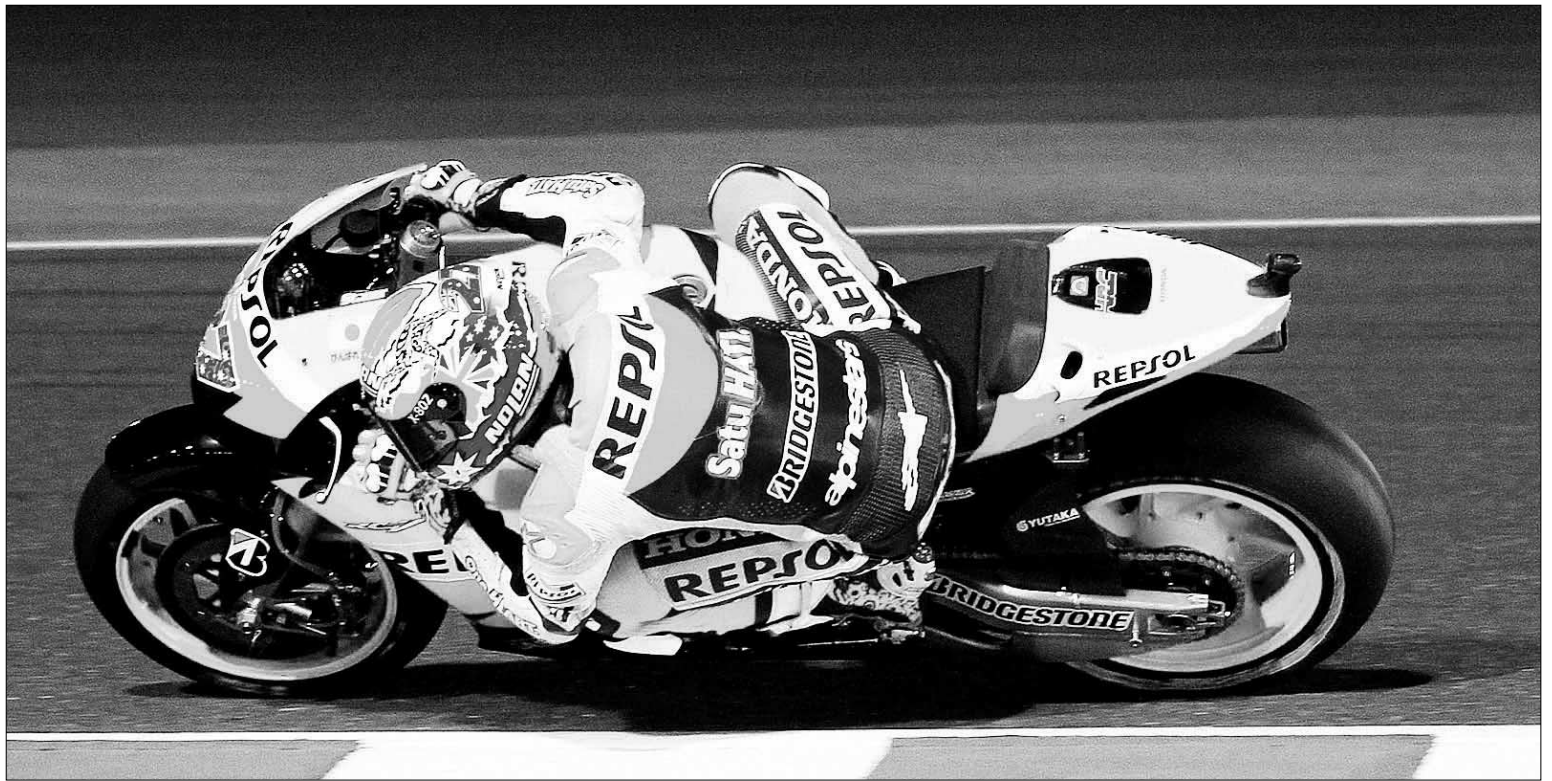
El presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces; la consejera de Cultura y Turismo, Mercedes Álvarez, y el presidente de la Federación Española de Automovilismo, Carlos García, también asistirán.

Este complejo, cuya inversión supera los seis millones de euros, financiados íntegramente por el Principado de Asturias, dispondrá de un circuito principal de karting, que se complementará con otros trazados secundarios y con un conjunto de edificaciones que sirven de apoyo a la instalación principal.

Además, uno de los espacios más significativos del recinto será el Museo Fernando Alonso, que albergará una exposición de la trayectoria deportiva del bicampeón.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE QATAR



Stoner demostró que se ha acoplado a la perfección a su nueva máquina. / FADI AL-ASSAD (REUTERS)

Honda domina en Losail

Stoner, Pedrosa y Dovizioso copan las tres primeras plazas en los libres de Moto GP

EFE / LOSAIL

El español Dani Pedrosa (Honda) no pudo doblegar a su compañero de escudería, el australiano Casey Stoner (Honda), aunque cada vez se encuentra más cerca en la tabla de tiempos de su rival en la lucha por el triunfo en el Gran Premio de Qatar de Moto GP.

Los primeros minutos de entrenamientos del español no resultaron muy prometedores, pues perdió algo de tiempo en su taller solventando alguna cuestión técnica, pero cuando regresó a la pista no tardó en ponerse al frente con un crono de 1:55.193, que al final le sirvió para quedar segundo.

Ese fue el tope del catalán, que aguantó en la primera plaza hasta

que su compañero saltó a la pista con neumáticos más blandos y rebajó su registro en algo más de décima y media de segundo.

Tras ellos, y para firmar el triplete, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), se colocó tercero, por delante del campeón del mundo de Moto GP, el español Jorge Lorenzo (Yamaha), que demostró que su máquina está por detrás de las de la marca japonesa.

Lorenzo tuvo que emplearse al máximo para ir recortando diferencias respecto a sus oponentes con vistas a los entrenamientos oficiales de hoy, y que servirán para establecer la parrilla de salida.

Como el balear, también se tuvo que emplear al máximo el ita-



Valentino Rossi.

liano Valentino Rossi (Ducati), que finalizó octavo, justo por detrás del español Héctor Barberá.

SIN RIVAL. Mientras tanto, el alemán Stefan Bradl (Kalex) sentenció la pelea por el mejor tiempo de los entrenamientos libres en Moto 2 con un registro de récord (2:00.882) para la categoría y sin que ninguno de sus rivales se pudiese acercar. Quien más lo hizo, fue el japonés Yuki Takahashi (Moriwaki), secundado por el británico Scott Redding y Marc Márquez.

Por último, en 125 c.c., el español Nico Terol mantuvo su dominio y firmó el mejor tiempo con una suficiencia apabullante respecto a sus rivales (2:06.957).

TENIS

MASTERS 1.000 DE INDIAN WELLS

Nadal remonta ante Karlovic y jugará frente a Del Potro

E. PRESS / INDIAN WELLS

El español Rafa Nadal exhibió galones de número uno para remontar un partido agónico ante Ivo Karlovic (5-7, 6-1, 7-6) en Indian Wells, y se medirá en semifinales al argentino Juan Martín Del Potro, que no gastó ni un gramo de energía, ya que Tommy Robredo no compareció por lesión.

Mucho tuvo que sufrir el balear para superar el escollo del 'gigantón' croata (2.08 metros), que castigó a su rival con un total de 23 'aces' y llegó a cobrar ventaja en el primer set. Machacando con su saque, Karlovic no dio opciones al mallorquín (5-5) y en el undécimo

juego sorprendió pegando fuerte con su derecha para firmar el triunfo en la primera manga.

Nadal salió a 'comerse' al croata en el segundo set, jugó al resto «como nunca», según sus propias palabras, y consolidó su ventaja (3-0). En esta tesitura, Karlovic optó por ahorrar fuerzas pensando en el definitivo parcial y no forzó ante un adversario que aprovechó para coger confianza antes de igualar la contienda (6-1).

En el tercer set, el balcánico volvió a mostrarse implacable con su saque. Sin fisuras en el juego de ambos, el español dispuso de su primera bola de partido con



El número uno del mundo se vio obligado a disputar tres sets. / M. BLAKE (REUTERS)

6-5, pero el choque quedó abocado al 'tie break'. El manacorí se vio obligado a demostrar por qué es el número uno mundial, lanzando grandes golpes que desarbolaron y cerró el partido en el tercer 'match point' que disfrutó.

Su rival en semifinales será el argentino Juan Martín del Potro, que ni siquiera tuvo que saltar a la pista por incomparecencia de Tommy Robredo, que acabó magullado en octavos ante Sam Querrey y se vio obligado a abandonar.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35



**AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



LA SEÑORA

**D^a Rosario Manso
Castaño**

Ha descansado en la paz del Señor en Armuñá
el día 18 de marzo de 2011
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijas, Ma Ángeles, Ma del Rosario, Manuela, Ma del Rosario, Ma del Carmen, Paloma y Alicia Sánchez Manso; hijos políticos, nietos, biznieto, hermanas y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 14:00 horas, en la Capilla del Tanatorio de Parcesa en Alcobendas; acto seguido, el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA		CANTALEJO	ARANDA	ARANDA		CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H		
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H		
SEGOVIA		CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA		SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H			
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO		SEGOVIA		
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H			
SEGOVIA		CANTALEJO	ARANDA				
19:15H	20:00H	<i>(SOLO VIERNES LECTIVOS)</i>					
SEGOVIA		BOCCGUILLAS					
14:00H	15:35H						
SEGOVIA		CANTALEJO					
21:00H	21:50H						
<i>(SOLO VIERNES LECTIVOS)</i>							
SABADOS							
SEGOVIA		CANTALEJO	ARANDA	ARANDA		CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H		
SEGOVIA		CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H	
14:00H	14:50H	15:30H	-----	16:45H	17:45H		
SEGOVIA		CANTALEJO	SEPULVEDA		SEGOVIA		
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H			
DOMINGOS							
SEGOVIA		CANTALEJO	ARANDA	ARANDA		CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H		
19:30H	20:20H	-----					
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES							



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Daniel A. Juárez Galindo

Que falleció en San Ildefonso
el día 20 de marzo de 2010

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Gema Sanz Herrero; hijas, Paloma y Alicia; madre, Áurea Galindo Robledo; madre política, Paquita Herrero; hermanos, Marisa, Celia, Áurea, Virginia, Alicia y Miguel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, amigos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se oficie mañana día 20, a las 19:00 horas, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de San Ildefonso, será aplicada por su eterno descanso.

(6)



EL SEÑOR

D. Francisco Fernando González Moreno

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 17 de marzo de 2011

A los 43 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Padres, Jesús González Casas y Beatriz Moreno García; hermanos, Antonio, Joaquina, Mercedes, Jesús, Isabel, Damiana, Dolores y Víctor González Moreno; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 19, a las 10:30 horas, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



LA SEÑORA

D^a María Cantalejo Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 18 de marzo de 2011

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Regino, Antonia, Fructuosa, Tere y Fuencisla Casado Cantalejo; hijos políticos, Elena, Leonardo y Pablo; nietos, biznietos, tataranieta; hermano, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 21, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 22, a las 10:00 horas, en dicha iglesia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 19, a las 10:15 horas, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



LA SEÑORA

D^a Marcelina Gómez Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid
el día 18 de marzo de 2011

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Matías Barroso Grande; hijos, M^a Paz, Juan Luis, José Manuel y Paloma Barroso Gómez; hijos políticos, Faustino Matesanz, Pilar Benito y Mari Mar Álvaro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Gallegos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Gallegos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO.com

Vídeos, banners,
blogs, hemeroteca ...

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com



LA SEÑORA

D^a María Teresa Alcón Domingo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 17 de marzo de 2011

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Jesús María, Victorio (†), Teresa-Inmaculada, Emilio, Manuela y Miguel Ángel Flores Alcón; hijos políticos, Mari Ángeles, Juan Francisco, Consuelo y José Félix; nietos, Javier, Teresa, Raquel, Emilio, Teresa, Daniel, Irene y Marta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 21, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Andrés. El cortejo fúnebre partió a las 19:00 horas del día de ayer, hacia la Incineradora Municipal de Ávila, donde el cadáver fue incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 10:00 horas, en la iglesia de San Andrés.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños
en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS
de España

www.aldeasinfantiles.es

¿Cuándo más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12**De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas****POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA**TRABAJO****SE NECESITA** personal con conocimientos en Adm. de Empresas. Interesados enviar C.V a: llopa@llopa.es**SE BUSCA****AGENTE COMERCIAL**
CON EXPERIENCIA para
Agencia Inmobiliaria en Segovia.Enviar Curriculum con foto,
Apartado Correos 45 SEGOVIA.
Máxima confidencialidad.**SE NECESITA** personal para atender la caja de un Cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.**VENTAS****SE VENDE** PISO nuevo, 3 habitaciones. Zona El Sotillo, frente Eroski. 676143354.**SE VENDE** carbón de cok, uso industrial y ganadero, poder calorífico. Otros carbones consultar. 609704535.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**SEGOVIA ESTRENA.** Dos her-

manas juntas. Completísimas. Frances dos bocas. 686126363.

MAESTRA DEL sexo. Jovencita. Cariñosa. Fogosa. Discreta. 24h. Salidas. 678298867.**DORADA LATINA.** 23 añitos. 105 pecho. Complaciente. Otros servicios. 672994108.**JOVENCITA. MELENA** Morena. Dulce, discreta, Todos Servicios. 672995990. Te Sorprenderas.**SEPARADA. CON** ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

803 553 652
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080


803 423 507
CONTACTOS REALES
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080
TAROT

806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080
CONTACTOS**SEÑORA ESPAÑOLA.** Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADOC/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • **publicidad@eladelantado.com**
BAR
RESTAURANTE
la alastra
 • Variedad en desayuno
 • Menú
 • Platos combinados
 • Raciones
Amabilidad
 Conde Sepúlveda, 53
 Telf. 921 444 862
 SEGOVIA

CENTRO DE PSICOLOGÍA
AVANTI
Cita previa
Telf. 687 274 790
 Avda. de Portugal Torres Vip nº 4
 LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL
 SEGOVIA


PALMA DE CERA
 C/ ORTIZ DE PAZ, 8
 JUNTO REGIMIENTO
921 43 70 69 SEGOVIA
 Ocasiones en Hogar y Decoración

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

ganadores sorteos sms adelantado

Teatro Juan Bravo

CIRQUE DEJA VU

• Elia de Benito Regidor

Sala Kum-D

"DANIEL HIGIÉNICO"

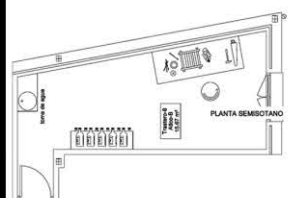
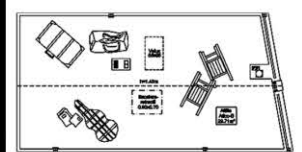
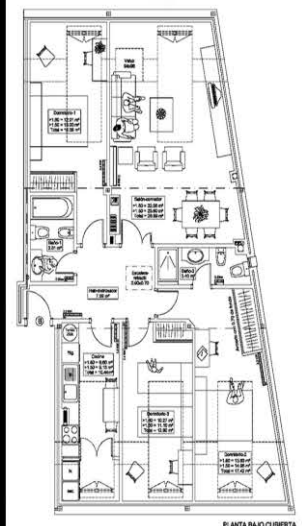
• Laura Rincón Heras
• Israel Llorente Soto

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: **921 43 72 61****EL ADELANTADO.com**
INMOBILIARIA
MANSINO
 Símbolo de eficacia
 nuestras ofertas
VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN122 m².
4 dormitorios. 2 baños
iReformado!
iGARAJE-TRASTERO!
Ref. 12560**VENDE PISO EN CUESTA DE SAN BARTOLOMÉ**3 dormitorios. 1 baño.
Salón y cocina
iMUY BUEN ESTADO!
iGaraje para dos coches!
i¡NFORMESE!
Ref. 12695**VENDE PISO EN OBISPO QUESADA**3 dormitorios. Ascensor
iReformado! iAmueblado!
iVISÍTELE!
Ref. 12711**VENDE PISO JUNTO SANTO TOMÁS**115 m² con 4 dormitorios.
2 baños. Garaje.
Calefacción central.
TOTALMENTE EXTERIOR
Ref. 12713**VENDE PISO EN SAN LORENZO**63 m².
3 dormitorios. 1 baño.
Salón. Cocina. iAMUEBLADO!
iPATIO 60 M²!
Ref. 12742**VENDE PISO EN EL BARRIO DEL CARMEN**119 m². 4 dormitorios.
2 baños. Salón y cocina
amueblada. iREFORMADO!
i2 terrazas!
Ref. 12753**VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZÁLEZ**140 m². 4 dormitorios.
2 salones. 2 baños. PLANTA
3ª CON ASCENSOR. Garaje.
Gastos centrales.
i¡NFORMESE!
Ref. 12757**VENDE PISO EN SAN LORENZO**65 m².
3 dormitorios. 1 baño.
Salón y cocina.
iGaraje-trastero!
iPara reformar!
iSOLO 130.000 €!
Ref. 12783**TELF.: 921 44 30 31**

arco-ramirez.com
921471474
OFERTA
50%
DESCUENTO**La Granja**
Puerta de
La Reina**ÚLTIMA**
VIVIENDA**PRECIOSAS**
VISTAS**RAMIREZ T****CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

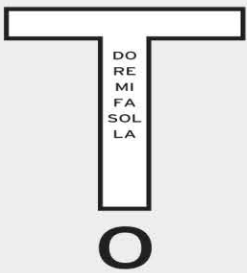
SUDOKU

	6				4		5	
4		3		5				7
			7		8	3		
3		1						9
	5		6	9			8	
6		9			1	7		5
	7		1			2		
2		6		3			9	
	3		8				7	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO



¿Le duele mucho?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	A	R	T	O	S	2
B	L	A	N	D	O	2
D	E	M	O	R	A	1
E	N	C	Í	A	S	2
C	U	N	D	I	R	3
P	A	R	Q	U	E	2

		I	N		O
--	--	---	---	--	---

AUTODEFINIDO

[illegible]

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

The grid is 11x11. The top and left borders are black with white circles containing numbers 1 through 11. The grid cells are white, except for a pattern of black squares. The black squares are located at the following (row, column) coordinates (using 1-indexing from top-left):

- (1, 3), (1, 4), (1, 10), (1, 11)
- (2, 1), (2, 2), (2, 10), (2, 11)
- (3, 2), (3, 10)
- (4, 1), (4, 11)
- (5, 6)
- (6, 3), (6, 7), (6, 10)
- (7, 2), (7, 4), (7, 6), (7, 8), (7, 10)
- (8, 3), (8, 7), (8, 10)
- (9, 1), (9, 2), (9, 10), (9, 11)
- (10, 3), (10, 4), (10, 10), (10, 11)
- (11, 3), (11, 4), (11, 10), (11, 11)

HORIZONTALES.- 1: Al revés, pasta (PI).- 2: Bateador, trampero.- 3: Disonancia que resulta de la inarmónica combinación de los elementos acústicos de la palabra.- 4: Granate de color verde claro o amarillento rojizo (PI).- 5: Atonta. Hijo de Dédalo.- 6: Pronombre personal. Al revés, horneara. Al revés, río italiano.- 7: Al revés, cada una de las leyendas de la antigua Escandinavia. Río de Francia.- 8: Preposición. Adjetivo posesivo. Regales.- 9: Extremistas, fanáticos.- 10: Practiquen cierta operación culinaria.- 11: Divinidad (Fem).

VERTICALES.- 1: Rada (PI).- 2: Inferir, deducir.- 3: Gitano. Nombre de mujer (PI).- 4: Extráigolas. Conced.- 5: Latón. Servicio militar.- 6: Poetisa griega. Adepto, incondicional.- 7: Apolíneo. Al revés, existas.- 8: Nombre de mujer (PI). Interprete lo escrito.- 9: Nombre de mujer. Paraíso.- 10: Nombre de varón (PI).- 11: Cierta plato de comida (PI).

SOLUCIONES

A	V	A	M	S	B	
U	G	O	O	P	L	
T	E	T	S	L	A	
O	S		S	E	L	
D	E			V	L	
E		T	L	C	L	
F	S	E	L	O	P	
I	D	I	N	T	A	
N	A	E	V	N	E	
I	D	V	A	S	N	
D	R	R	E	M	U	
O	A	D	I	A	G	
	B	E	A	L	V	
	V				D	
	A	Z	N	R	O	
	L	A	I	S	A	
	I	S	S	E	T	

CRUCIGRAMA

es,
pez,
Cacofonia,
4: colorito;
tas: 5; Alela,
laro: 6;
lar, abra-
op: 7; aga-
Sena: 8; Sin,
Mis, Des-
9: Radicales,
10: Salte-
en: 11; Diosa,
VERTICALES: 1: Calas-
2: Colegial,
3: Calé,
Anas: 4; Sácals,
Dado,
5: Adólar,
Mill: 6; Sa-
Adicto: 7;
saes: 8; Mónica,
lea-
9: Rita, Ed-
den: 10; Aro-
ne: 11; Sopas.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril .
Su salud es tan buena que podría cometer algún que otro exceso. Viaje de negocios muy interesante. Éxitos en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Su salud seguirá fatal. No cambie de opinión con tanta frecuencia ya que esa actitud le perjudica en el trabajo. Confusión en el amor.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.** Se sentirá pleno física y mentalmente. Jornada excelente en el trabajo y los negocios. En el amor, hoy se mostrará irresistible.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. Se sentirá muy complacido de ver como actúan con usted sus compañeros de trabajo. Vivirá horas románticas.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Salud buena. Triunfará en el mundo laboral gracias a su personalidad y espíritu de lucha. Hoy se sentirá muy bien acompañado.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 sept.
Salud excelente. Su seguridad le convertirá en el centro de atención de sus compañeros de trabajo. Día feliz junto a su pareja.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Salud muy mala. Póngase al día cuanto antes en su trabajo y no deje que se retrase de ese modo. Horas amargas en el amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud óptima. Se sentirá orgulloso por el trabajo realizado y satisfecho de las ganancias obtenidas. En el amor, día óptimo.

 **SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.
Salud pésima. Sus planes laborales quedarán totalmente estancados, lo que le desmoralizará. En el amor su pareja estará confundida.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Su salud será muy mala; trate de cuidarse mucho más. Su trabajo no avanzará de acuerdo con lo previsto. En el amor, tensiones.

 **ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.
Salud bastante buena. Notará como aumenta su prestigio laboral, y mejora su humor. Pasará horas agradables con su pareja.

 **PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.
Salud muy buena. No se le presentará ninguna contrariedad en el terreno laboral. Seguirá disfrutando del amor con su pareja.

Vuelve a los sabores y precios tradicionales

Raciones
Platos combinados
Bocadillos
Comuniones
Banquetes
Asados de encargo

**Menú del día
PARA LLEVAR
6,50 €**

Menú del día
8,50 €

Ctra. de Riaza, 25 Segovia • Telf. 618 629 774 / 921 47 04 51



Con la cocina de
María Duque

La Tienda
C/ La Valenciana, 2 · Telf. 921 47 04 51
La Granja de San Ildefonso
(Segovia)

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:22 y se pone a las 19:27

NUEVA

03/04

CRESCIENTE

11/04

LLENA

19/03

MENGUANTE

26/03

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo afectará a los ríos?

A causa de los cambios en las lluvias el volumen de agua de los ríos disminuirá. El volumen de agua irá a menos de norte a sur, sufriendo la mayor reducción las cuencas Mediterráneas del sureste.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

15° MÁX.

3° MÍN.

Despejado

El tiempo será apacible durante todo el sábado. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 3°C de mínima y 15°C de máxima. Los vientos serán flojos del este por la mañana y rolarán a norte durante la tarde.

MAÑANA

Despejado

15° MÁX.

1° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche el tiempo será apacible. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 1°C a primeras horas y en torno a 15°C a mediodía.

LUNES

Cubierto de nubes altas

13° MÁX.

5° MÍN.

Se apreciarán algunas nubes poco importantes la mañana del lunes. Por la tarde, abundancia de nubes deshilachadas, y por la noche el cielo estará totalmente despejado. Ligera subida de temperaturas.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillado	Linares	Vencías
	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	8 NIVEL ACTUAL	43 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
15 km/h	Índice de radiación bajo	8°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Este	2000 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

La estabilidad llegará a todos los rincones del país. Hará sol, y sólo habrá algunas nubes en el Cantábrico oriental. Aparecerán algunas neblinas interiores. La tramontana será moderada en Girona. Las máximas serán muy suaves.

MAÑANA

El anticiclón, aún situándose en Dinamarca, seguirá marcando el compás del tiempo en España. Los cielos estarán despejados y sólo habrá nubes en el País Vasco, Cataluña y levante, sin consecuencias. Ambiente primaveral.

LUNES

Pese al dominio anticiclónico se verán nubes en el levante y sur del litoral Mediterráneo, además de nubosidad de evolución que podrá descargar chubascos dispersos en zonas del interior. Temperaturas estables o en descenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	16°	8°	Cáceres	22°	10°	Guadalajara	16°	4°
Albacete	19°	3°	Cádiz	19°	10°	Huelva	22°	11°
Alicante	21°	11°	Castellón	21°	12°	Huesca	18°	6°
Almería	21°	13°	Ceuta	21°	16°	Jaén	19°	6°
Ávila	15°	3°	Ciudad Real	19°	6°	Las Palmas	23°	17°
Badajoz	24°	6°	Córdoba	24°	8°	León	13°	3°
Barcelona	20°	12°	Cuenca	17°	3°	Lleida	18°	8°
Bilbao	14°	10°	Girona	17°	5°	Logroño	15°	5°
Burgos	14°	4°	Granada	22°	5°	Lugo	14°	3°

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
Madrid	18°	8°	Pontevedra	16°	8°	Teruel	13°	4°
Málaga	22°	13°	S. Sebastián	14°	10°	Toledo	18°	5°
Melilla	22°	14°	Salamanca	16°	6°	Valencia	21°	10°
Murcia	24°	13°	S.C. Tenerife	21°	14°	Valladolid	18°	4°
Ourense	20°	5°	Santander	16°	10°	Vitoria	14°	6°
Oviedo	14°	8°	Segovia	15°	3°	Zamora	16°	4°
Palencia	14°	4°	Sevilla	24°	10°	Zaragoza	17°	8°
Palma	20°	11°	Soria	16°	2°			
Pamplona	14°	5°	Tarragona	20°	10°			

EN EUROPA

HOY

El anticiclón llega a la península aunque el centro de altas presiones se ubica al sur de Dinamarca. Las borrascas quedarán aisladas de nuestro país, una en el Atlántico norte y otra en el Mediterráneo oriental.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	4°	1°
Atenas	18°	14°
Belgrado	15°	6°
Berlín	5°	1°
Berna	6°	-2°
Bruselas	6°	2°
Bucarest	14°	3°
Estocolmo	3°	-4°
Londres	12°	2°
Moscú	2°	-3°
París	6°	2°
Praga	5°	1°
Roma	16°	8°
Varsovia	4°	-1°

BONOLOTO

Miércoles 16 de marzo

15	23	25	31	32	42
Complem. 3		Reintegro 5			

BONOLOTO

Viernes 18 de marzo

1	2	19	30	39	42
Complem. 38		Reintegro 3			

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de marzo

5	8	25	27	43	45
Complem. 22		Reintegro 7			

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de marzo

2	14	30	33	38	45
Complem. 27		Reintegro 8			

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de febrero

20	25	29	53	54
Nº Clave (Reintegro) 3				

EUROMILLONES

Viernes 18 de marzo

1	13	20	26	50
Estrellas 6 7				

EL 7/39

Jueves 17 de marzo

3	9	14	21	25
28	37	Reintegro 2		

Domingo 13 de marzo

7	11	19	25	34
35	37	Reintegro 2		

ONCE

Viernes 18 de marzo

Serie: 046		41172
Otras: 020-035-051-071-099		
Jueves 17 de marzo	38082	
Miércoles 16 de marzo	89775	
Martes 15 de marzo	80947	
Lunes 14 de marzo	80570	
Domingo 13 de marzo	12751	
Sábado 12 de marzo	76899	

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 18 de marzo

4	7	9	10	13
14	17	23	25	26
38	44	49	52	54
58	62	71	74	77

— Menú diario

— Raciones

— Menú segoviano

— Comida para llevar

— Asado por encargo

— Paella para llevar

AMPLIA CARTA

— Ensalada crujiente de langostinos y gulas

— Chuletillas de lechal

— CARNE A LA PIEDRA

— Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos

— Cochinillo asado

— Solomillo de choto

— Milhojas caramelizado de queso y manzana

— Bacalao con crema de queso

Calle la Sierra, 12. 40420 Navas de Riofrío Teléfonos de reserva: 921 48 01 82 - 658 93 63 91

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine del fin de semana

★★★	Cometieron dos errores	15:30	CYL 7	Western
★★★	El color púrpura	15:30	La Sexta	Drama
★	Recién casados	15:50	Cuatro	Comedia
★★	El día de la boda	16:00	Telecinco	Comedia
★	La novia de Juan Lucero	19:00	TVE 1	Musical
★★★	Bichos. Una aventura en miniatura	21:30	Cuatro	Animación
★★★	Orgullo y prejuicio	22:00	Antena 3	Drama
★★★	En la ciudad sin límites	22:35	TVE 1	Drama

15:30 Cometieron dos errores (CYL 7) ★★★

EEUU. 1967. 114 minutos. Director: Ted Post. R.: Clint Eastwood, Inger Stevens, Ed Begley, Pat Hingle, Arlene Golonka

Jed Cooper va a ser ahorcado acusado de haber robado ganado en el rancho. En el último instante es salvado por un comisario a las órdenes del juez Fentom.



16:00 El día de la boda (TELECINCO) ★★

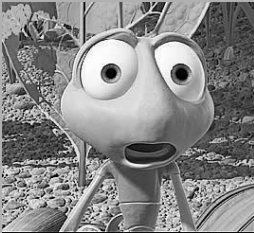
Reino Unido, 2005. 90 min. D.: Clare Kilner. R.: Debra Messing, Dermot Mulroney, Amy Adams, Holland Taylor

Kat Ellis, una soltera de Nueva York, tiene ante sí una celebración poco agradable en Londres: la inminente boda de su hermana con su ex novio como padrino de la ceremonia.

21:30 Bichos (CUATRO) ★★★

EEUU. 1998. 95 minutos. Directores: John Lasseter, Andrew Stanton. Animación

Un grupo de saltamontes del bosque asalta cada verano la colonia de hormigas donde vive Flick, con el fin de que éstas les entreguen la comida que han recogido durante todo el invierno. Un día, Flick abandona el hormiguero en busca de insectos guerreros que les ayuden a defenderse de los temibles saltamontes, pero lo que recluta es en lugar de unos seres que defiendan su hábitat una troupe circense.



22:00 Orgullo y prejuicio (ANTENA 3) ★★★

Reino Unido. 2005. 127 minutos. Director: Joe Wright. Reparto: Keira Knightley, Matthew Macfadyen, Brenda Blethyn, Donald Sutherland, Judi Dench, Rosamund Pike, Jena Malone, Tom Hollander, Penelope Wilton

Ingllaterra, finales del siglo XVIII. El matrimonio Bennet vive con sus cinco hijas, entre las que destaca la mayor, la bella Jane, Lizzie, de fuerte temperamento, y la menor, Lydia, que solo piensa en casarse. Cuando un soltero rico, el Sr. Bingley, y su círculo de sofisticados amigos se instalan en una mansión vecina para pasar el verano, las Bennett se entusiasman con la posibilidad de encontrar pretendientes.

22:35 En la ciudad sin límites (TVE 1) ★★★

España. 2002. 116 minutos. Director: Antonio Hernández. Reparto: Leonardo Sbaraglia, Fernando Fernán-Gómez

Víctor acaba de llegar a París donde toda la familia está reunida en torno a su padre enfermo. Un día, sorprende a su padre tirando sus pastillas y vistiéndose a escondidas para intentar escapar de la clínica.



deporte

butaca deportiva

Esquí alpino. Copa de Europa	10:00	Teledeporte
Motociclismo. Gran Premio de Qatar. Entrenamientos oficiales	15:50	TVE 1
Baloncesto. Liga ACB. Unicaja-Real Madrid	16:30	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 de Indian Wells	19:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Mallorca-Zaragoza	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Barcelona-Getafe	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Real Madrid	22:00	La Sexta

20:00 Fútbol: Barcelona vs Getafe (CANAL + LIGA/GOL TV)

Después del empate cosechado en la última jornada frente al Sevilla, el Barcelona recibe al Getafe en el Camp Nou con la necesidad de sumar los tres puntos para mantener la ventaja de cinco que tiene sobre el Real Madrid en la clasificación liguera. El conjunto de Guardiola no podrá contar con Carles Puyol, que sigue recuperándose de su lesión. Mientras tanto, el Getafe, que ocupa la undécima posición de la tabla, intentará dar la sorpresa para poner cierta distancia con la zona peligrosa.



22:00 Fútbol: Atlético vs Real Madrid (LA SEXTA)

Real Madrid y Atlético de Madrid se ven las caras en el estadio Vicente Calderón en un nuevo derbi en el que el conjunto blanco luchará por seguir la estela del Barcelona y no perder sus opciones para lograr el título. Enfrente, el conjunto que dirige Quique Sánchez Flores, que lleva una temporada muy irregular, busca romper la mala racha y ganar a su eterno rival.

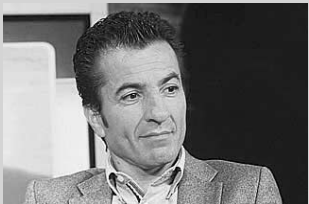
entretenimiento

butaca de programas

Bricomanía	13:30	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Especial. Herrera, 10 años como presidente	22:00	CYL 7
La noria	22:00	Telecinco
La noche temática. Imposible dormir	23:25	La 2

15:00 Grana y oro (CYL 8)

José Pedro Prados *El Fundi* será el protagonista en una entrevista realizada por Carlos Martín Santoyo, director y presentador del espacio. El veterano matador de toros madrileño, uno de los diestros más respetados del actual escalafón, avanzará sus proyectos más inmediatos en una etapa en la que afronta su vigésimo cuarta temporada de alternativa. El espacio visitará la ganadería leonesa de Valdellán de la mano de su titular, Fernando Álvarez, y se acercará a la ganadería salmantina de Garcigrande.



22:00 La noria (TELECINCO)

El actor Toni Cantó visitará el plató del espacio para abordar una entrevista con Jordi González y sus colaboradores en la que repasarán su trayectoria profesional haciendo especial hincapié en su participación en *Vida loca*, la nueva sitcom de la cadena de Fuencarral. También estará Laura Campos, la ganadora de la última edición de *Gran Hermano*.



22:00 Herrera, 10 años como presidente (CYL 7)

Juan Vicente Herrera, sexto presidente de la Junta de Castilla y León, cumple hoy 10 años al frente del Ejecutivo regional. Asumió las riendas de la Comunidad el 19 de marzo de 2001, con la quinta legislatura a la mitad y tras la marcha de Juan José Lucas a Madrid como ministro de la Presidencia. De la mano de quienes han tenido a Herrera como interlocutor, de sus amigos y de sus adversarios políticos, llega un reportaje de los servicios informativos de Castilla y León Televisión.

infantil

butaca de niños

Pelopicopata	07:00	Antena 3
La casa de Mickey Mouse	09:05	Disney Channel
Los Lunnis	09:30	TVE 1
Hannah Montana	11:35	Disney Channel
Bob Esponja	21:00	Cuatro



Bob Esponja (Cuatro).

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

|LA ÚLTIMA| DANIEL G. ROJO / VALLADOLID



El pintor Cuadrado Lomas explica detalles de una de sus obras a las autoridades asistentes al acto de inauguración en el Museo Patio Herreriano. / E. MARGARETO (ICAL)

Tributo al Grupo Simancas

Una exposición en el Museo Patio Herreriano de Valladolid reconoce uno de los episodios más significativos del arte castellano y leonés del siglo XX

El Museo de Arte Contemporáneo Español Patio Herreriano de Valladolid y la Fundación Villalar-Castilla y León rindieron ayer homenaje al Grupo Simancas, radicado en Valladolid y activo entre los años 60 y 80, con la inauguración de una exposición retrospectiva que recorre "la evolución" de sus más destacados miembros, Félix Cuadrado Lomas, Jorge Vidal, Domingo Criado, Gabino Gaona, Jacobo y Francisco Sabadell, a través de 72 lienzos, 158 documentos, once carteles, seis retratos fotográficos y un documental.

El Grupo Simancas, nacido en el entorno cultural y bohemio de la librería vallisoletana Relieve, supuso, en palabras del comisario de la exposición y profesor de la Universidad de Valladolid, Fernando Gutiérrez Baños, "uno de los episodios más significativos del arte de Castilla y León de la segunda mitad del siglo XX".

Aunque no se puede hablar de "un grupo con un planteamiento estético común", ya que cada artista tenía "una poética muy diferente", ni de "una nómina cerrada" de creadores, ya que a él se vincularon más de los que están presentes en esta exposición,

el comisario entendió que sí existen "puntos de encuentro", que ha tratado de plasmar en el discurso expositivo de un proyecto "más ambicioso" de lo que pensó "en un primer momento".

Así, la muestra, titulada 'Paisaje-color-expresión' y ubicada en las salas seis y siete del museo, establece temas transversales entre los seis pintores, el más importante de los cuales es el gusto por el tema paisajístico, que Gutiérrez Baños calificó como "una de las aportaciones más significativas" del Grupo Simancas al arte "español contemporáneo".

El segundo de los temas, liga-

do a la amistad que compartían todos los creadores, es el dedicado a las barcas de la localidad portuguesa de Nazaré, destino preferido de veraneo de los pintores, muy aficionados a "viajar, comer y beber" juntos. En la exposición figuran lienzos dedicados a estas embarcaciones, muy características por su proa alta y sus vivos colores, tratadas con rigor geométrico por Cuadrado Lomas, con tensión expresiva por Gaona, con fuerza plástica por Criado o con afán constructivo por Jacobo, este último más conocido por su labor de galerista que por la de pintor.

|MAÑANA DOMINGO|

Suplemento semanal

Osaca



► **Japón**

Kilómetros de desolación



► **Salud**

Los secretos del cáncer



► **Cine**

Torrente arrasa en taquilla

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com